SGBJ

نموذج رقم (1-3) Form No. (1-3)	
To: Jordan Securities Commission Amman Stock Exchange Date:-30/03/2017 Subject: Annual Report for the fiscal year ended 31/12/2016	السادة هيئة الاوراق المالية السادة بورصة عمان التاريخ:-30/03/2017 الموضوع : التقرير السنوي للسنة المنتهية في 2016/12/31
Attached the Annual Report (Arabic version)of (Societe General Bank - Jordan) for the fiscal year ended 31/12/2016, with CD including the Annual Report for year 2016, noting that the financial statements that reported in the Annual Report are subject to the approval of Central Bank of Jordan.	مرفق طيه نسخة من التقرير السنوي (النسخة العربية) لشركة (بنك سوسيتيه جنرال . الاردن)عن السنة المالية المنتهية في 2016/12/31 ، كما نرفق لكم قرص ممغنط يتضمن التقرير السنوي لعام 2016 ، علما بأن البيانات المالية الواردة في التقرير السنوي خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.
Kindly accept our high appreciation and respect Company's Name: Societe Generale Bank - Jordan General Manager's : Nadim Abaouat	وتفضلوا بقبول فائق الاحترام... اسم شركة : بنك سوسيتيه جنرال الاردن توقيع المدير العام :نديم قبوات

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيتيه جنرال
الأردن

Head Office - Al Abdali , Tel: (962 6) 5600300 - Fax: (962 6) 5693410, P.O.Box 560 - Amman 11118 Jordan, SWIFT: SGMEJOAM, e-mail: sgbjwebmaster@socgen.com
الإدارة العامة – العبدلي ، هاتف : ٥٦٠٠٣٠٠ (٦ ٩٦٢) ، فاكس : ٥٦٩٣٤١٠ (٦ ٩٦٢) ، ص.ب. ٥٦٠ – عمان ١١١١٨ الأردن ، سويفت: SGMEJOAM - e-mail: sgbjwebmaster@socgen.com

صاحب الجلالة الهاشمية

الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

حفظه الله

صاحب السمو الملكي ولي العهد
الأمير حسين بن عبدالله الثاني
حفظه الله

خلينا نتقدّم سوا

قائمة المحتويات

12 مجلس الإدارة

14 كلمة رئيس مجلس الإدارة

16 كلمة المدير العام

16 الإفصاحات

68 القوائم المالية الموحدة

128 الحاكمية المؤسسية

160 الخدمات والمنتجات

تقرير مجلس الإدارة والحسابات الختامية

عن السنة المالية 2016

مسؤولية

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة: السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو
نائب رئيس مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيليز لبنان ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحناوي

عضو مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيكاب ليبان ويمثلها الآنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد
عضو مجلس الإدارة: السيد جيرارد ألبير غولفن جارزويل
عضو مجلس الإدارة: السيد غريغوار ايفس ماري لوفيير
عضو مجلس الإدارة: الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو
عضو مجلس الإدارة: الدكتور فواز حاتم شريف الزعبي
عضو مجلس الإدارة: السيد مفلح محمد عوض عقل
عضو مجلس الإدارة: السيد خليل أنيس خليل نصر
عضو مجلس الإدارة: السيد جورج ايلي جورج صغبيني
عضو مجلس الإدارة: السيد فيليب جوزيف برنارد دوبوا
عضو مجلس الادارة: السيد عمر خالد رشيد آغا

المستشار القانوني: السادة دجاني ومشاركوه
مدققو الحسابات: السادة إرنست ويونغ

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السيدات والسادة مساهمي بنك سوسيته جنرال - الأردن،،

بإسمي وبإسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة يسرني أن أقدم لحضراتكم التقرير السنوي لبنك سوسيته جنرال – الأردن لعام ٢٠١٦، متضمناً نتائج أعمال البنك وانجازاته والقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ وخطة البنك المستقبلية لعام ٢٠١٧.

شهد العام ٢٠١٦ تقلبات حادة في الاقتصاد العالمي متأثراً بعدة عوامل أهمها تذبذبات أسعار النفط، والانتخابات الأمريكية، وتصويت البريطانيين لصالح خروج بلادهم من عضوية الاتحاد الأوروبي وقرار لجنة السياسة النقدية للبنك الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي رفع سعر الفائدة بنسبة ٠,٢٥٪ عقب اجتماعها في منتصف كانون الأول ٢٠١٦ وذلك للمرة الأولى منذ كانون الأول ٢٠١٥، بالإضافة الى استمرار حالة عدم الاستقرار السياسي والأمني والاقتصادي في العديد من دول العالم وفي منطقة الشرق الأوسط بشكل خاص.

وتخضع آفاق النمو العالمي لعام ٢٠١٧ إلى العديد من التحولات المحتملة خاصة فيما يتعلق بشأن سياسات الإدارة الأمريكية الجديدة وما سيتبعها من تداعيات عالمية وانعكاس ذلك على أسعار صرف الدولار والتدفقات الرأسمالية، بالإضافة إلى التوقعات بتحسن أسعار النفط العالمية وأسعار السلع الأولية. ولا تزال المخاطر الجيوسياسية في العديد من دول منطقة الشرق الأوسط تشكل عبئاً على الآفاق المتوقعة لهذه المنطقة.

على المستوى المحلي، تمكن الاقتصاد الأردني من الصمود أمام موجة التحديات التي تحيط بالمملكة، حيث من المتوقع استقرار معدل النمو الاقتصادي الحقيقي في عام ٢٠١٦ عند ما يقارب ٢,٤٪، وتحسنه في عام ٢٠١٧.

ورغم المعطيات العالمية والاقليمية غير الملائمة، إلا أن الجهاز المصرفي الأردني قد تمكن من الحفاظ على مستوى جيد من رأس المال والربحية وجودة الأصول، وخاصة عند مقارنته بأجهزة مصرفية أخرى في المنطقة. ولا تزال مستويات الرسملة العالية في الجهاز المصرفي الاردني تمثل هامش أمان مهم في التعامل مع أي صدمات قد تواجهها البنوك.

بالنسبة لبنك سوسيته جنرال– الأردن، حافظ البنك على أدائه المتميز في عام ٢٠١٦ ليضيف إنجازاً جديداً إلى سجل الإنجازات المتتالية التي حققها خلال السنوات الماضية، والتي تعد محل فخر واعتزاز لنا وحافزاً اضافياً للانتقال إلى آفاق جديدة وواعدة نعزز من خلالها حضورنا وأداءنا المستقبلي بما سينعكس إيجاباً على مساهمينا وعملائنا وموظفينا والمجتمعات المحلية.

واستناداً للنتائج التي حققها البنك، فقد أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٧٪ من رأس المال عن عام ٢٠١٦.

ختاماً، أود أن اتقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى جميع عملائنا ومساهمينا الأفاضل على ولائهم ودعمهم المستمر للبنك. كما أود ان أعرب عن بالغ شكري وتقديري للإدارة التنفيذية وكافة العاملين على الجهود المبذولة من قبلهم لخدمة هذه المؤسسة والنهوض بأدائها. ولا يفوتني أن اتقدم بجزيل الشكر والتقدير للسادة البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ودائرة مراقبة الشركات على تعاونهم ودعمهم المستمر للقطاع المصرفي في الأردن والاقتصاد المحلي، مع خالص الأماني لوطننا الغالي بمزيد من التقدم والازدهار.

رئيس مجلس الإدارة

حســان منكــو

كلمة المدير العام

حضرات السادة مساهمي بنك سوسيته جنرال - الأردن المحترمين،

واصل بنك سوسيته جنرال – الأردن خلال العام ٢٠١٦ مسيرته في تحقيق المزيد من الإنجازات والنمو، حيث ارتفعت أرباح البنك قبل الضريبة بنسبة ٧,٥٪ لتبلغ ١٦,٦ مليون دينار في نهاية العام، كما بلغ صافي الربح بعد الضريبة ١٠,٩ مليون دينار، بارتفاع نسبته ٩٪ عن مستواه في عام ٢٠١٥. وتأتي هذه النتائج كمحصلة لارتفاع حجم القروض الممنوحة من قبل البنك وتحسن هامش الفائدة. كذلك، فقد تمكن البنك من ضبط النمو في المصاريف التشغيلية وتخفيض مخصص تدني التسهيلات الائتمانية من خلال الحفاظ على جودة محفظة الائتمان وتحصيل/هيكلة بعض القروض غير العاملة.

فيما يتعلق بالمركز المالي للبنك كما في نهاية عام ٢٠١٦، ارتفع إجمالي موجودات البنك بنسبة ٧,٧٪ ليبلغ ١,٣ مليار دينار، وقد جاء ذلك كمحصلة رئيسية للتوسع في منح التسهيلات الائتمانية حيث حقق صافي المحفظة نمواً بنسبة ٣١,٧٪ ليبلغ ٥٦٨,٢ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٦ وذلك رغم الظروف الصعبة واحتدام المنافسة. كما واصل البنك المحافظة على أفضل المؤشرات المالية حيث بلغت نسبة إجمالي القروض غير العاملة إلى إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة ٤,١٪، وبلغت نسبة تغطية المخصصات للديون المتعثرة نحو ٨٥٪. كذلك، فقد استمر البنك في تسجيل نسب سيولة مرتفعة وبلغت نسبة كفاية رأس المال حوالي ٢٤٪ وهو ما يفوق بكثير مقررات لجنة بازل العالمية المحددة بواقع ٨٪ ومتطلبات البنك المركزي الأردني بواقع ١٢٪، ويعكس متانة القاعدة الرأسمالية للبنك. ويعزز من ذلك أيضاً نتائج الإختبارات الضاغطة وعملية التقييم الداخلي لرأس المال (ICAAP) التي يجريها البنك بشكل دوري والتي تشير إلى قوة قاعدته الرأسمالية وقدرته على امتصاص أي خسائر محتملة تحت جميع سيناريوهات الأوضاع الضاغطة على اختلاف درجة حدتها مع إمكانية استمرار النمو في موجودات البنك بما يحقق الأهداف المرجوة.

كما استمر نمو ودائع العملاء والتأمينات النقدية ليبلغ ١,١ مليار دينار في نهاية عام ٢٠١٦ بزيادة سنوية نسبتها ٧,٢٪. وقد قام البنك بطرح منتج "غنى" كحساب توفير يخوّل العملاء الحصول على العديد من الجوائز القيمة، والذي لقي إقبالاً واسعاً. كما تم خلال الربع الرابع من العام إطلاق منتجي حسابات جارية وتوفير يخصان فئة الشباب والأطفال. ويؤمل أن تسهم هذه المنتجات في تنويع قاعدة المودعين وتخفيض تكلفة الأموال لدى البنك.

في إطار مسؤوليته المجتمعية وانطلاقاً من إيمانه العميق في دوره كشريك هام في خدمة وتطوير المجتمع المحلي، قام بنك سوسيته جنرال – الأردن خلال عام ٢٠١٦ بالعديد من المبادرات والإنجازات في هذا المجال، حيث تم تقديم الرعاية والدعم والتبرع للعديد من المؤسسات والمراكز الصحية والتعليمية والثقافية والفنية والانسانية.

وفيما يتعلق بالخطط المستقبلية، يسعى البنك لتعزيز شبكة فروعه، بالإضافة إلى إعادة تأهيل بعض الفروع وإطلاق منتجات جديدة وتطوير المنتجات الحالية بما يلبي احتياجات العملاء المختلفة. كما أننا نتطلع للتوسع في تمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة لما لهذا القطاع من أهمية بالغة في الإقتصاد الوطني ومن خلال المشاركة في برامج الدعم المقدمة لهذا القطاع. وتشمل خطتنا المستقبلية أيضاً تأسيس شركة تأجير تمويلي تكون مملوكة بالكامل من قبل البنك.

ولا يسعني في هذا المقام إلا أن أتوجه بالشكر الجزيل الى البنك المركزي الأردني على دوره وحرصه الدائم على سلامة واستقرار الجهاز المصرفي الأردني. كما أود أن أشكر السادة هيئة الأوراق المالية ودائرة مراقبة الشركات على دورهما الفاعل في تعزيز بيئة الأعمال والاستثمار. في الختام، أقدم خالص شكري وجزيل امتناني إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وأشكر كذلك كافة موظفينا على ما يبذلونه من جهد وتفان في خدمة البنك.

واقبلوا فائق الإحترام،،

المدير العام
نديم قبوات

الإفصاحات

١) الإفصاحـــات

أ) أنشطـــة البنـــك الرئيسيـــة.

تقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية الشاملة في مجال الأعمال المصرفية للعميل وفي جميع القطاعات الإقتصادية.

ب) أماكـــن البنـــك الجغرافيـــة وعـــدد الموظفيـــن فـــي كـــل منهـــا.

الإدارة العامة والفروع الداخلية:

الإدارة العامة (العبدلي)	الفرع الرئيسي (العبدلي)	جبل عمان
هاتف: ٥٦٠٠٣٠٠	هاتف: ٥٦٠٠٣٠٠	هاتف: ٤٦١٤٩٢٥
فاكس: ٥٦٩٣٤١٠	فاكس: ٥٦٩٣٤٤٢	فاكس: ٤٦١٤٨٧٤
شارع آيلـــه – مبنى رقم ١	شارع آيلـــه	شارع الأمير محمـد
عدد الموظفين ١٧٤	عدد الموظفين ٨	عدد الموظفين ٤
شارع المدينة المنورة	**عبدون**	**الصويفية**
هاتف:٥٥٢٤٨٦٩	هاتف: ٥٩٢٤٦٣٧	هاتف: ٥٨٦٤٠٧٩
فاكس:٥٥٢٦٣٨١	فاكس: ٥٩٢٤٦٣٩	فاكس: ٥٨٦٤٠٢٤
شارع المدينـة المنورة	شارع زهـــران	شارع باريـــس
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥
البيادر	**تاج مول**	**الوحدات**
هاتف: ٥٨١٨١٧٠	هاتف: ٥٩٢٠٤٢٢	هاتف: ٤٧٧٦١٠١
فاكس: ٥٨٥٩٧١٣	فاكس:٥٩٢٠٣٤٦	فاكس:٤٧٧٦٦٨١
شارع البيـــادر	شارع الامير هاشـــم	شارع مأدبـــا
عدد الموظفين ٦	عدد الموظفين ٦	عدد الموظفين ٦
خلدا	**إربد**	**ماركا**
هاتف: ٥٣٧١٢٣٩	هاتف: ٠٢/ ٧٢٤٢٠٧٥	هاتف: ٤٨٩٧٤٢٤
فاكس:٥٣٧١٢٤١	فاكس: ٠٢/ ٧٢٤٠١٠٧	فاكس: ٤٨٩٨٧٤١
شارع عامر بن مالـك	شارع الحصـــن	شارع الملك عبدالله الأول
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥	عدد الموظفين ٤
الكرك	**مأدبا**	**الزرقاء**
هاتف: ٠٣/٢٣٥١٩٠٦	هاتف: ٠٥/٣٢٤٤٩٢٩	هاتف: ٠٥/٣٩٨٣٣٩٦
فاكس: ٠٣/٢٣٥٤٣٣٨	فاكس: ٠٥/٣٢٤٠٠٧٧	فاكس: ٠٥/٣٩٨٧٥٦٤
شارع النزهـــة	شارع الملك عبدالله الأول	شارع السعـادة
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٦
جبل الحسين	**العقبة**	**الفحيص**
هاتف: ٤٦٤٨٨٢٩	هاتف: ٠٣/٢٠١٥١٣٨	هاتف: ٤٧١٠١٣٩
فاكس: ٤٦٤٨٨١٧	فاكس: ٠٣/٢٠١٥١٣٩	فاكس: ٤٧١٠١٦٢
شارع خالـد بن الوليـــد	شارع الحمامات التونسيـة	القيصر بلازا
عدد الموظفين ٤	عدد الموظفين ٥	عدد الموظفين ٤

الفروع الخارجية:

* لا يوجد لدى البنك فروع خارج المملكة.

ج) حجم الإستثمار الرأسمالي للبنك.

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي مبلغ ١,٠٥١,٥٦١ دينار.

٢) الشركـــة التابعـــة للبنـــك

شركـة سوسيتـه جنـرال - الأردن للوساطـة الماليـة

الوضع القانوني للشركة ووصف أنشطتها الرئيسية:

تأسست شركة سوسيته جنرال-الأردن للوساطة المالية كشركة مستقلة ذات مسؤولية محدودة عن بنك سوسيته جنرال- الأردن بناء على قرار هيئة الأوراق المالية تحت رقم (١٣٠٧٣٧) بتاريخ ٢٠٠٦/٦/٦, وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل لبنك سوسيته جنرال- الأردن برأس مال قدره سبعمائة و خمسون ألف دينار أردني، حيث تمارس الشركة أعمال الوساطة المالية, أي بيع وشراء الأوراق المالية المدرجة في بورصة عمان بالعمولة لحساب الغير وفق أوامر محدده .

تهتم الشركة باستقطاب مستثمرين عرب وأجانب مساهمة منها في تطوير السوق المالي الأردني عبر رفده بالخدمات المالية الجديدة ومواكبة التطورات الإقليمية والعالمية .

تطمح الشركة لتحقيق عدد من الأهداف الرئيسية منها خدمة شرائح مختلفة من المستثمرين (أفراد وشركات) وتقديم خدمات على مستوى عال من المهنية والكفاءة كما تهدف إلى تنويع و تطوير الخدمات المقدمة للعملاء من خلال تفعيل خدمات مستقبلية جديدة.

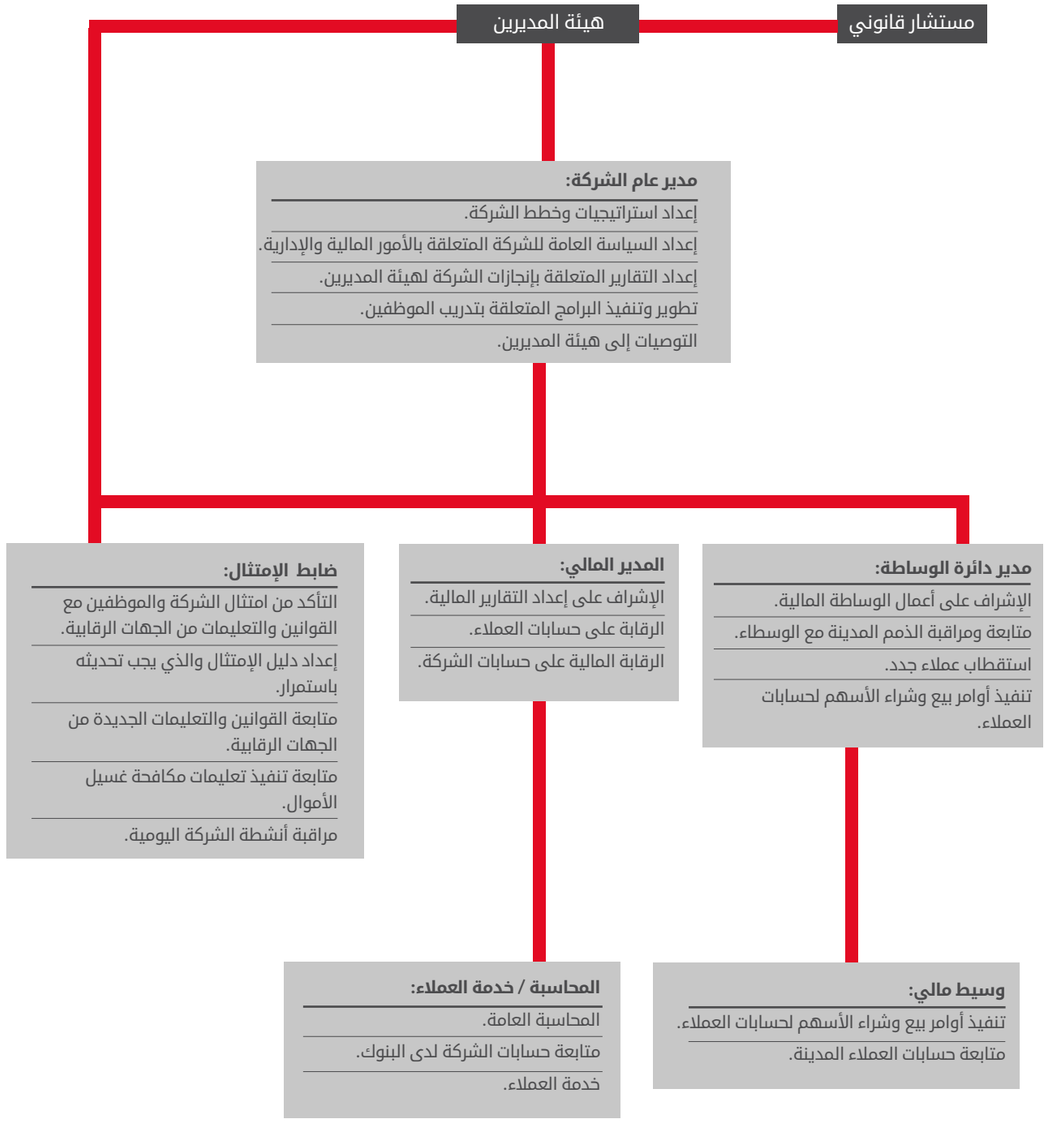
وكهدف استراتيجي لأي شركة تسعى إلى التميز تهدف الشركة إلى تنمية وزيادة إيراداتها عن طريق استقطاب المزيد من العملاء والمستثمرين المتعاملين في بورصة عمان .

تتمتع شركة سوسيته جنرال- الأردن للوساطة المالية بفريق عمل ذو خبرة واسعة في مجال الوساطة المالية وخدمة العملاء مما يوفر خدمات مميزة للعملاء الحاليين وتلبية احتياجاتهم بشكل نشط وفعال.

عدد الموظفين ومؤهلاتهم العلمية :

الدرجة العلمية	عدد الموظفين
بكالوريوس	٦

الهيكـل التنظيمـي للشركـة التابعـة:



عنــوان الشركــة:

شركة سوسيته جنرال - الأردن للوساطة المالية
منطقة تطوير العبدلي - شارع آيلة - بناية رقم ١
هاتف: ٥٦٨١٦٥١ - ٥٦٠٦٩٥٢ - ٥٦٠٧٠٩٤
فاكس: ٥٦٨١٢٥٨
ص.ب ٥٦٠ عمّان ١١١١٨ الأردن
* ليس للشركة أي فروع أخرى

٣) ا- نبـذة تعريفيـة عـن رئيـس وأعضـاء مجلـس الإدارة

السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان

الجنسية: اللبنانية

رئيس مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ حتى الآن

رئيس لجنة الحاكمية المؤسسية

ويمثله:

السيد حسان حمدي خليل منكو

الجنسية: الأردنية

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

فترة التمثيل: ٢٠٠٢/١٠/١٥ حتى الآن

تاريخ الميلاد:١٩٣٨

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الإقتصاد من كلية لندن للإقتصاد، ١٩٦٢.
- بكالوريوس في الإقتصاد من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٥٩.

الخبرات العملية:

- مدير عام شركة الحنان للإستثمارات منذ عام ٢٠٠٤.
- مدير عام شركة حمدي و إبراهيم منكو منذ عام ٢٠٠٢
- رئيس هيئة مديرين شركة Central Gas منذ عام ٢٠٠٥.
- نائب رئيس هيئة مديرين شركة المواد العمرانية الأردنية/ ممثلاً عن شركة حمدي و إبراهيم منكو منذ عام ١٩٩٩.
- رئيس هيئة مديرين ومساهم في عدة شركات عائلية.
- نائب الرئيس في الشركة العربية لمواد البناء / دبي.
- عضو مجلس إدراة في الشركة العربية لمواد البناء / أبوظبي.
- شريك في الشركة العربية لمواد البناء / البحرين.
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية لمواد البناء / قطر.

السادة شركة سوجيليز لبنان

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ ولغاية ٢٠١١/٧/٢٥

نائب رئيس مجلس الإدارة منذ ٢٠١١/٧/٢٦ حتى الآن

رئيس لجنة الائتمان

ويمثلها:

السيد أنطون نبيل نقولا صحناوي

الجنسية: اللبنانية

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

فترة التمثيل: ٢٠١١/٦/٢٣ حتى الآن

تاريخ الميلاد:١٩٧٢

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال، تخصص مالية ومصرفية دولية من جامعة جنوب كاليفورنيا، ١٩٩٤.

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة- مدير عام الشركة المصرفية الإستثمارية ش.م.ل (هولدنغ) منذ عام ٢٠١٠.
- عضو مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال - سيبروس ليمتد منذ عام ٢٠١٠.
- يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة- المدير العام في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ عام ٢٠٠٧.
- عضو مجلس إدارة جمعية مصارف لبنان منذ عام ٢٠٠٧.
- رئيس مجلس إدارة - مدير عام شركة نيوزميديا ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٣.
- رئيس مجلس الإدارة- المدير العام لشركة فيدوس ش.م.ل. في لبنان منذ عام ٢٠٠٢.
- رئيس مجلس إدارة، ومساهم في مجموعة شركات الصحناوي ويشغل عدة مناصب إدارية فيها منذ عام ١٩٩٤.

السادة شركة سوجيكاب ليبان

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٠/٤/٢٨ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

عضو لجنة الائتمان

وتمثلها:

الآنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد

الجنسية: اللبنانية

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

فترة التمثيل: ٢٠١١/٧/٢٦ حتى الآن

تاريخ الميلاد:١٩٦٥

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الإقتصاد من الجامعة اللبنانية،١٩٨٧.

الخبرات العملية:

- شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ عام ١٩٨٨:

- ممثّلة الأعمال ومالكة المنتج لمشروع تطبيق النظام المصرفي الرقمي الموحّد للقنوات لإدارة العمليّات المالية والمصرفية بالوسائل الإلكترونية منذ نيسان ٢٠١٦.

- مديرة مكتب الإدارة العامة منذ آب ٢٠١٥.

- نائبة نائب المدير العام لإدارة الاستراتيجيات والمالية والسكرتارية العامة منذ تشرين الثاني ٢٠٠٩.

- مديرة الموارد البشرية، ٢٠٠٢- ٢٠٠٩.

- مديرة دائرة التنظيم والجودة، ١٩٩٧- ٢٠٠٢.

- مديرة دائرة تحليل الأعمال، ١٩٩٥- ١٩٩٧.

- عضو في فريق تحليل الأعمال لمشروع تطبيق النظام البنكي الجديد، ١٩٩٠- ١٩٩٥.

- عضو في فريق الخدمات البنكية الخاصة المسؤول عن تطبيق إجراءات تسويق الأدوات المالية، ١٩٨٨- ١٩٩٠.

- كما شغلت المناصب التالية:

- عضو لجنة الشروط والإستثمار المصرفي في جمعية مصارف لبنان منذ عام ٢٠١٣.

- عضو لجنة الموارد البشرية والشؤون الإجتماعية في جمعية مصارف لبنان، ٢٠٠٣- ٢٠٠٩.

- ممثلة بنك سوسيته جنرال في لبنان في لجنة التنظيم وتوحيد المعايير وتكنولوجيا المعلومات في جمعية مصارف لبنان، ١٩٩٧- ٢٠٠٢.

- محلل سوق في شركة Opportunity SAL للوساطة المالية والخدمات الإستشارية، ١٩٨٧- ١٩٨٨.

السيد جيرارد ألبير غولفن جارزويل

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٣/٤/٢٤ حتى الآن

عضو لجنة التدقيق

عضو لجنة الائتمان

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

تاريخ الميلاد:١٩٤٩

الشهادات العلمية:

- شهادة متخصصة في المجال المصرفي، ١٩٨٠.

الخبرات العملية:

- شغل المناصب التالية لدى بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل.:

  - مستشار رئيس مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ نيسان ٢٠١٥.

  - مدير عام منتدب، مشرف على أعمال بنك سوسيته جنرال-الأردن، بنك سوسيته جنرال - سيبروس ليمتد، شركة سوجيكاب ليبان ش.م.ل.، وشركة سوجيليز لبنان ش.م.ل.، ٢٠٠٨- نيسان ٢٠١٥.

  - مساعد المدير العام- مسؤول إدارة السكرتارية العامة وإدارة المخاطر،٢٠٠٧- ٢٠٠٨.

  - مساعد المدير العام- مسؤول شبكة الفروع في لبنان ومشرف على شبكة فروع بنك سوسيته جنرال-الأردن، ٢٠٠٢- ٢٠٠٧.

- كما شغل المناصب التالية في مجموعة سوسيته جنرال في فرنسا:

  - مدير دائرة قروض التجزئة والمهنيين في بنك سوسيته جنرال/ كا- فرنسا، ١٩٩٦- ٢٠٠٢.

  - مدير دائرة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال/ نيور- فرنسا، ١٩٩٢- ١٩٩٦.

  - مدير دائرة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال/ موناكو- فرنسا، ١٩٨٧- ١٩٩٢.

  - مدير مشاريع في بنك سوسيته جنرال/ رانس- فرنسا، ١٩٨٥- ١٩٨٧.

  - مساعد مدير الدائرة البنكية الخاصة في بنك سوسيته جنرال/ باستيا- فرنسا، ١٩٨٠- ١٩٨٥.

  - مدير فرع في بنك سوسيته جنرال- باريس، ١٩٧١- ١٩٧٦.

السيد جورج ايلي جورج صغبيني

الجنسية: اللبنانية

عضو مجلس إدارة منذ ٢٠١١/٧/٢٦ حتى الآن

رئيس لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة التدقيق

عضو لجنة الائتمان

الصفة: عضو غير تنفيذي و غير مستقل

تاريخ الميلاد:١٩٧١

الشهادات العلمية:

- شهادة ماجستير في الاقتصاد من جامعة السوربون- باريس، ١٩٩٥.
- الدبلوم العالي في العلوم المالية والمصرفية من جامعة السوربون- باريس، ١٩٩٥.
- شهادة الماجستير العالي في Econometrics من جامعة السوربون- باريس،١٩٩٤.

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة شركة ال.سي.بي. إنفستمنت هولدنغ ش.م.ل منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة الاستثمارات والخدمات ش.م.ل منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة بنك سوسيته جنرال - سيبروس ليمتد منذ عام ٢٠١٠.
- يشغل منصب نائب المدير العام لبنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل. منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة سوجيكاب ليبان ش.م.ل. منذ عام ٢٠٠٨.
- عضو مجلس إدارة شركة فيدوس ش.م.ل. منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة بساتين طرابلس ش.م.ل منذ عام ٢٠٠٦.
- CFO لمجموعة سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، منذ عام ٢٠٠١.
- رئيس إدارة الرقابة المالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، ١٩٩٩ - ٢٠٠١.
- موظف في إدارة الرقابة المالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل، ١٩٩٦ - ١٩٩٩.

السيد غريغوار ايفس ماري لوفيبر

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٤/٩/٢٣ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤

الشهادات العلمية:

- شهادة من معهد الدراسات السياسية في باريس، كلية الاقتصاد والمالية، ١٩٨٨.
- شهادة في الهندسة من المعهد الوطني الزراعي باريس-جرينيون، تخصص في هندسة الصناعات الغذائية، ١٩٨٦.

الخبرات العملية:

- يشغل منصب مشرف على الشركات التابعة لمجموعة سوسيته جنرال في أفريقيا، آسيا ومنطقة البحر الأبيض المتوسط منذ نهاية عام ٢٠١٣.
- ممثل مسؤول الخدمات المالية المتخصصة والتأمين لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠١١- ٢٠١٣.
- الرئيس التنفيذي للمخاطر التشغيلية لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠٠٧-٢٠١١.
- مسؤول تطبيق مقررات لجنة بازل ٢ الخاصة بتمويل الشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية لدى مجموعة سوسيته جنرال، ٢٠٠٣-٢٠٠٧.
- مدير دائرة تسويق الشركات والتداول النقدي بالأسهم لدى سوسيته جنرال- لندن، ٢٠٠١- ٢٠٠٣.
- مدير دائرة تمويل أسهم الشركات في وسط وشرق أوروبا ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لدى سوسيته جنرال- لندن، ٢٠٠٠-٢٠٠١.
- مساعد مدير دائرة تمويل أسهم الشركات لدى سوسيته جنرال في فرنسا، ١٩٩٧-٢٠٠٠.
- انتدب من قبل سوسيته جنرال للعمل لمدة عام لدى سلطة الأسواق المالية في فرنسا، ١٩٩٦-١٩٩٧.
- مدقق داخلي لدى الإدارة العامة في سوسيته جنرال، ١٩٨٩-١٩٩٦.

السيد فيليب جوزيف برنارد دوبوا

الجنسية: الفرنسية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٤/١٢/١٨ حتى الآن

عضو لجنة الائتمان

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير مستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٨

الشهادات العلمية:

- ماجستير في الرقابة الإدارية من ESLSCA Business School في باريس، ١٩٩٠.

الخبرات العملية:

- مدير عام منتدب في بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل منذ نيسان ٢٠١٥.
- مساعد المدير العام المنتدب لدى بنك سوسيته جنرال في لبنان ش.م.ل.، آب ٢٠١٤- نيسان ٢٠١٥.
- مدير إقليمي-عضو هيئة مديرين(BHFM) Société Générale– International Retail Banking Paris)، ٢٠٠٩- آب ٢٠١٤.
- مدير تنفيذي-تمويل الشركات والاستثمارات المصرفية (Société Générale Serbia (Belgrade، ٢٠٠٩-٢٠٠٦.
- نائب المدير العام - رئيس الخدمات المصرفية للشركات لدى Banque de Polynésie - الشركة التابعة لمجموعة سوسيته جنرال في French Polynesia،٢٠٠٣٢٠٠٦ -.
- شغل عدة مناصب تنفيذية في شبكة Société Générale لخدمات التجزئة المصرفية في فرنسا، ١٩٩٣-٢٠٠٣.

السيد زاهي نشأت طاهر المصري

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ *

رئيس لجنة التدقيق إعتباراً من ٢٠١٤/٢/٢٨

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٥١

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في إدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية في بيروت، ١٩٧٤، و يحمل شهادة MBA، ١٩٧٥.

الخبرات العملية:

- رئيس هيئة مديرين شركة الزهو للتجارة والاستثمار منذ عام ٢٠٠٧.
- رئيس وعضو مجلس إدارة الشركة الأردنية السعودية لتجارة الإلكترونيات Smart Buy منذ عام ٢٠٠٦.
- رئيس هيئة مديرين شركة الجوزاء لصناعة وسحب الألمونيوم منذ عام ٢٠٠٦.
- عضو اللجنة التنفيذية للجمعية الأردنية الألمانية للأعمال منذ عام ٢٠٠٠.
- عضو مجلس إدارة شركة الرعاية الطبية العربية منذ عام ١٩٩٦.
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للاستثمار العقاري ١٩٩٦-٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة سجاير القدس ١٩٩٦- ٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة تجارة السيارات ١٩٩٢-١٩٩٦.
- رئيس تنفيذي لمجموعة أسترا بالسعودية و الأردن والخليج ١٩٨٠-١٩٩١.

* استقال السيد زاهي نشأت طاهر المصري بتاريخ ٢٠١٦/١/١٨

السيد ردين توفيق أمين قعوار

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠٠٣/٩/٣٠ *

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة التدقيق إعتباراً من ٢٠١٤/٢/٢٨

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٤

الشهادات العلمية:

- MBA من جامعة بوسطن في أمريكا،١٩٨٧.
- بكالوريوس إقتصاد وعلوم سياسية من جامعة بوسطن في أمريكا، ١٩٨٥.

الخبرات العملية:

- نائب رئيس هيئة المديرين للشركة المركزية للخدمات اللوجستية منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة الدخيل/ممثلا عن شركة قعوار للاستثمار منذ عام ٢٠١٣.
- عضو مجلس إدارة شركة حدائق بابل المعلقة للإستثمارات/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة الإستثمارات العامة/ممثلاً عن شركة أمين قعوار وأولاده منذ عام ٢٠١١.
- المدير العام لشركة النمير للإستثمارات منذ عام ٢٠١١.
- يشغل منصب القنصل الفخري لمملكة الدنمارك لدى المملكة الأردنية الهاشمية منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة أحياء عمان للتطوير العقاري/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠٠٩.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة قعوار للطاقة منذ عام ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة الفارس الوطنية للإستثمار والتصدير منذ عام ٢٠٠٧.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة IrisGuard منذ عام ٢٠٠٢.
- الرئيس التنفيذي لمجموعة شركات قعوار (Kawar Group) منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو هيئة مديرين شركة ميرسك الأردن/ ممثلاً عن شركة الجنوب للإستثمارات الملاحية منذ عام ٢٠٠٢.
- نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لإدارة التأمينات الصحية (NatHealth) منذ عام ٢٠٠٢.
- عضو في مجلس إدارة شركة المجموعة الأردنية لتقنيات التدريب Rubicon/ممثلا عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ٢٠٠٠.
- المدير التنفيذي لشركة الخليجان للوكالات البحرية GAC منذ عام ١٩٩٨.
- المدير التنفيذي لشركة المنارة للملاحة منذ عام ١٩٩٨.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة تطوير الطباعة - Heidelberg - الأردن/ممثلاً عن شركة قعوار للإستثمار منذ عام ١٩٩٨.

- رئيس مجلس إدارة شركة الدليل العربي للمواقع الإلكترونية dlg.com، ٢٠٠٦- ٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة قرية الخدمات اللوجستية، ٢٠٠٧ - ٢٠١٣.
- نقيب وكلاء الملاحة البحرية في الأردن، ٢٠٠٤- ٢٠١٢.
- عضو مجلس أمناء جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا، ٢٠٠٤- ٢٠١٠.
- رئيس مجلس إدارة شركة التجهيزات الطبية المتطورة AME، ١٩٩٨- ٢٠١٢.
- رئيس مجلس إدارة شركة انجاز لتهيئة الفرص الإقتصادية للشباب الأردني (Injaz)، ٢٠٠١- ٢٠١٣.

*استقال السيد ردين توفيق أمين قعوار بتاريخ ٢٠١٦/١/١٨

الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٩٩٩/١٠/٣١ حتى الآن

*عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

الصفة: عضو غير تنفيذي وغير ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٤٤

الشهادات العلمية:

- دكتوراه في الإقتصاد من جامعة سانت اندروز في اسكتلندا، ١٩٧٠.
- بكالوريوس في الإقتصاد من جامعة لندن، كلية لندن للإقتصاد، ١٩٦٥.

الخبرات العملية:

- نائب رئيس مجلس إدارة شركة النسر العربي للتأمين، ١٩٨٩- ٢٠٠٦.
- عضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني، ١٩٨٩- ١٩٩٢.
- عضو مجلس إدارة في هيئة الأوراق المالية (سوق عمان المالي سابقاً)، ١٩٨٣- ١٩٨٩.
- عضو مجلس أمناء الجمعية العلمية الهاشمية منذ عام ١٩٨٠.
- نائب مدير عام شركة صناعة الأجهزة المنزلية (هامكو) منذ عام ١٩٨٠.
- عضو اللجنة العليا للخطة الخمسية (وزارة التخطيط)، ١٩٧٥- ١٩٩٥.
- نائب مدير عام شركة حمدي و إبراهيم منكو منذ عام ١٩٦٨.
- يشارك في ادارة مجموعة من الشركات العائلية.

*استقال الدكتور أحمد منكو من منصبه كعضو في لجنة الحاكمية المؤسسية وتم تعيين السيد عمر آغا خلفاً له في تاريخ ٢٠١٦/١٢/٧

السيد مفلح محمد عوض عقل

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٤/٤/٢٣ حتى الآن

عضو لجنة إدارة المخاطر, عضو لجنة التدقيق

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٤٥

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال MBA من جامعة دالاس - تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٩.
- بكالوريوس في الإقتصاد والعلوم السياسية من جامعة بيروت العربية، ١٩٧٤.
- بكالوريوس في القانون من جامعة دمشق، ١٩٦٦.

الخبرات العملية:

- مؤسس ورئيس شركة عقل للإستشارات المصرفية والمالية منذ عام ٢٠١٠.
- رئيس مجلس إدارة تنفيذي لصندوق الضمان الإجتماعي الأردني، ٢٠٠٥- ٢٠٠٨.
- رئيس مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي (بنك الإنماء الصناعي الأردني سابقاً)، ٢٠٠٠- ٢٠٠٩.
- رئيس مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن ورئيسها التنفيذي، ٢٠٠٤- ٢٠٠٦.
- عضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني، ٢٠٠٥ - ٢٠٠٩.
- مدير إقليمي تنفيذي/ البنك العربي – الإدارة العامة، ١٩٨٢- ٢٠٠٤.
- عضو مجلس إدارة سابق في عدة شركات منها (شركة الإتصالات الأردنية، شركة مصانع الإسمنت الأردنية، البنك العربي لتونس، شركة أدوية الحكمة، الشركة العربية لصناعة الألمنيوم، شركة الخطوط البحرية الوطنية، بورصة عمان، شركة مصانع الأجواخ الأردنية، شركة الفنادق والسياحة الأردنية).

الدكتور فواز حاتم شريف الزعبي

الجنسية: أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ١٨ /١/ ٢٠١٦ حتى الآن

رئيس لجنة التعيينات والمكافأت

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦

الشهادات العلمية

- دكتوراة هندسة ميكانيكية والكترونيات ١٩٨٢.
- ماجستير هندسة ميكانيكية والكترونيات ١٩٧٩.
- بكالوريوس هندسة ميكانيكية واقتصاد ١٩٧٨.

الخبرات العملية

- الرئيس التنفيذي/رئيس مجلس إدارة مجموعة Silicon Badia Global Ltd منذ ٢٠١٦.
- رئيس مجلس أمناء مؤسسة ولي العهد منذ ٢٠١٦.
- عضو مجلس إدارة مؤسسة الملكة رانيا للتعليم والتنمية منذ ٢٠١٣.
- الرئيس التنفيذي/عضو مجلس إدارة مجموعة Accelerator Technology Holding ٢٠٠٥ - ٢٠١٦
- عضو مجلس إدارة منظمة انديفرالأردن (Endeavor Jordan) لدعم الريادة في المملكة منذ ٢٠١٠
- عضو مجلس إدارة أويسس ٥٠٠ (Oasis 500) منذ ٢٠١٦
- عضو مجلس إدارة مجموعة أدريتيك العالمية (Adritec Group International) لأنظمة الري بالتنقيط الحديثة / البحرين منذ ١٩٩٩.
- عضو مجلس إدارة مجموعة " روبيكون" القابضة منذ ٢٠٠٦.
- الشريك العام (General Partner)، والمدير التنفيذي لعدد من المحفظات الإستثمارية في رأس المال المغامر (Venture Capital Funds) منذ ٢٠٠٥.
- وزيراً للبريد والإتصالات (الإتصالات وتكنولوجيا المعلومات)/ وزيراً للتنمية الإدارية (تطوير القطاع العام) ٢٠٠٠ -٢٠٠٤.
- عضو مجلس إدارة صندوق الملك عبدالله الثاني للتنمية ٢٠٠٠ -٢٠٠٢.
- عضو مجلس أمناء جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا ٢٠٠٥ – ٢٠٠٨.
- عضو مجلس إدارة بنك الإستثمار العربي الأردني ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨.
- عضو في المجلس الإقتصادي الإستشاري ١٩٩٩ -٢٠٠٠.
- عضو مؤسس في جمعية المصدرين الأردنيين وعضو في جمعية الجودة الأردنية وكذلك عضو مؤسس في جمعية الرواد الشباب في الأردن ١٩٨٥ - ١٩٩٥.
- عضو في منظمة الرؤساء الشباب ومنظمة الرؤساء العالمية (WPO – YPO) ١٩٩١ - ٢٠٠٢.

السيد خليل أنيس خليل نصر

الجنسية أردنية

عضو مجلس الادارة منذ ٢٠١٦/١/١٨ حتى الآن

رئيس لجنة التدقيق

عضو لجنة إدارة المخاطر

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣

الشهادات العلمية

- ماجستير تمويل، ١٩٩٧.
- بكالوريوس إدارة أعمال، ١٩٧٦.

الخبرات العملية

- نائب رئيس مجلس إدارة بنك الإستثمار الفلسطيني/ رام الله منذ عام ٢٠١١.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة إعمار للتطوير والإستثمار العقاري منذ عام ٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة مسافات للنقل المتخصص منذ عام ٢٠١١.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة المركز العربي للصناعات الدوائية منذ عام ٢٠١٢.
- رئيس هيئة مديرين شركة إعمار الإسلامية للتأجير والإستثمار منذ عام ٢٠١١.
- عضو هيئة مديرين شركة شرق عمان للإسكان والتطوير منذ عام ٢٠١١.
- عضو هيئة مديرين شركة مسافات لتأجير السيارات السياحية منذ عام ٢٠١٥.
- عضو هيئة إدارية لدى جمعية الثقافة والتعليم الارثوذكسية منذ عام ٢٠١٢.
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن ٢٠٠٣-٢٠٠٦ ٢٠٠٩-٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة الموارد للوساطة المالية ٢٠٠٨-٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة تمكين للتأجير التمويلي ٢٠٠٨-٢٠١٠.
- رئيس هيئة مديرين شركة الإستثماري لتمويل سلسله الإمداد ٢٠٠٨-٢٠١٠.
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية ٢٠٠٨-٢٠٠٩.
- عضو مجلس إدارة شركة البطاقات العالمية ٢٠٠٩.

كما شغل المناصب المصرفية التالي :

- رئيس تنفيذي / مدير عام البنك الإستثماري ٢٠٠٧ – ٢٠١٠.
- نائب رئيس تنفيذي في البنك الأهلي الأردني ١٩٩٣ – ٢٠٠٧.
- عضو مجلس إدارة بديل لدى بنك الأردن الدولي في لندن / ممثل عن البنك الأهلي الأردني ٢٠٠٠ – ٢٠٠٧.
- مستشار رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي الدولي / لبنان ٢٠٠١ – ٢٠٠٧.
- مدير تنفيذي في بنك الأردن ١٩٨٦ – ١٩٩٣.
- Second Vice President لدى Chase Manhattan Bank فرع الأردن ١٩٧٦ – ١٩٨٦.

السيد عمر خالد رشيد آغا

الجنسية أردنية

عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠١٦/١/١٨ حتى الآن

عضو لجنة التدقيق

عضو لجنة التعيينات والمكافآت

عضو لجنة الحاكمية المؤسسية

الصفة: عضو غير تنفيذي ومستقل

تاريخ الميلاد: ١٩٦٧

الشهادات العلمية

- بكالوريوس هندسة مدنية ١٩٩١.
- شهادات ودراسات في التخطيط الاستراتيجي والإدارة المالية ٢٠١٤.

الخبرات العملية

- رئيس تنفيذي لمجموعة شركات العبدلي (العبدلي للإستثمار والتطوير – شركة البوليفارد – الشركة الأردنية للطاقة المركزية) منذ أيلول ٢٠١٦.
- رئيس تنفيذي لمجموعة الأنواء القابضة (السعودية / مصر / وتونس) تشرين ثاني ٢٠١٥ – آب ٢٠١٦.
- رئيس تنفيذي للعمليات/ الرئيس التنفيذي لشركة شركة سرايا القابضة ، ٢٠١١- تشرين الأول ٢٠١٥.
- عضو مجلس إدارة شركة سرايا بندر الجصة (سلطنة عمان)، ٢٠١١- آب ٢٠١٥.
- عضو مجلس إدارة شركة سرايا الأردن للتطوير العقاري، ٢٠١١- آب ٢٠١٥.
- عضو مجلس إدارة شركة سرايا العقبة للتطوير العقاري، ٢٠١١- آب ٢٠١٥.
- عضو مجلس إدارة شركة سرايا العبدلي للتطوير العقاري، ٢٠١١- آب ٢٠١٥.
- عضو مجلس إدارة شركة اسكندر هولدنجز (ماليزيا)، ٢٠١٠-٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة مؤسسة إنجاز لتنمية الموارد البشرية (غير ربحية)، ٢٠٠٩- تشرين الأول ٢٠١٥.
- مدير عام شركة سرايا ديفيلوبمنت جروب، ٢٠٠٧-٢٠١١.
- عضو مجلس إدارة شركة الإتصالات الفلسطينية، ٢٠٠٥-٢٠٠٧.
- نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة البنك العربي، ٢٠٠٢-٢٠٠٧.
- أمضى أكثر من ٦ سنوات في إدارة المشاريع الإنشائية الكبيرة من خلال العمل لدى شركتي تيرنر Turner وبروجاكس Projacs - وهما من الشركات العالمية والإقليمية الرائدة في هذا المجال ١٩٩٦-٢٠٠٢.
- عمل لمدة خمس سنوات لدى القطاع العام بالولايات المتحدة الأمريكية كمهندس ومن ثم كمهندس أول، ١٩٩١-١٩٩٦.

٣) ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

السيد نديم اسكندر فريد قبوات

المدير العام

تاريخ الميلاد:١٩٧٣

الشهادات العلمية:

- شهادة ماجستير متخصصة في المالية، ١٩٩٩.
- Ecole Superieure De Commerce De Paris، ١٩٩٩.
- شهادة ماجستير في العلوم الإقتصادية، ١٩٩٤.
- شهادة البكالوريوس في العلوم الإقتصادية، ١٩٩٣.

الخبرات العملية:

- شغل المناصب التالية ضمن مجموعة سوسيته جنرال في لبنان:

  - مدير عام بنك سوسيته جنرال- الأردن إعتباراً من أيلول ٢٠١١.

  - نائب المدير العام ومدير إدارة الشركات الكبرى في بنك سوسيته جنرال- الأردن منذ شباط ٢٠١١ ولغاية أيلول ٢٠١١.

  - نائب المدير العام و مدير إدارة تطوير الأعمال في بنك سوسيته جنرال- الأردن منذ نيسان ٢٠٠٩ ولغاية شباط ٢٠١١.

  - مدير إدارة تطوير الأعمال في بنك سوسيته جنرال- الأردن، ٢٠٠٧- نيسان ٢٠٠٩.

  - مدير دائرة الشركات الكبرى وبنوك الإستثمار في بنك سوسيته جنرال- الأردن، ٢٠٠٤- ٢٠٠٧.

  - مدير إدارة تطوير الأعمال ومساعد مدير مجموعة بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٠- ٢٠٠٤.

  - موظف في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ١٩٩٣- ٢٠٠٠.
- عضو غرفة التجارة والصناعة الفرنسية في الأردن "كفراج" منذ عام ٢٠١٣.
- عضو لجنة التحكيم لجائزة « سيتي بنك » لأصحاب المشاريع الصغرى/مؤسسة نهر الأردن منذ عام ٢٠١٣.
- عضو هيئة مديرين شركة انجاز لتهيئة الفرص الإقتصادية للشباب الأردني (Injaz) منذ عام ٢٠١٣.
- عضو منظمة الرؤساء الشباب (YPO) منذ عام ٢٠١٣.
- رئيس مستشاري شؤون التجارة الخارجية لفرنسا (CCEF)، ٢٠١٥.

السيد رامي طلال حسني الخفش

نائب المدير العام ومدير إدارة الشركات والخزينة

تاريخ الميلاد: ١٩٧٤

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في إدارة الأعمال،١٩٩٧.

الخبرات العملية:

- نائب المدير العام في بنك سوسيته جنرال – الأردن، منذ عام ٢٠١٥ ومدير إدارة الشركات والخزينة منذ آذار ٢٠١٢.
- مساعد المدير العام في بنك سوسيته جنرال – الأردن، منذ عام ٢٠١١ ومدير إدارة الشركات والخزينة منذ آذار ٢٠١٢.
- مدير إدارة الرقابة و التسويات في بنك سوسيته جنرال- الأردن، منذ عام ٢٠٠٨.
- مدير دائرة المخاطر في بنك سوسيته جنرال- الأردن ، ٢٠٠٥-٢٠٠٧.
- مدير دائرة الإستراتيجية والتسويق في بنك سوسيته جنرال- الأردن خلال عام ٢٠٠٥.
- مساعد مدير دائرة تسهيلات الشركات الكبرى و بنوك الإستثمار ، ٢٠٠١-٢٠٠٥ .
- مدير حساب في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى وبنوك الاستثمار في بنك الشرق الأوسط (مجموعة سوسيته جنرال)،٢٠٠٠-٢٠٠١.
- ضابط ائتمان وتسويق في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى في بنك كرنديلز ANZ ،١٩٩٩-٢٠٠٠.
- مستشار خدمة عملاء في دائرة تسهيلات الشركات الكبرى في بنك كرنديلز ANZ ، ١٩٩٨-١٩٩٩.
- مستشار خدمة عملاء في بنك كرنديلز ANZ، ١٩٩٧-١٩٩٨.

السيد شربل كامل قبلان قبلان

مدير إدارة الأفراد والعمليات البنكية الخاصة والتسويق

تاريخ الميلاد:١٩٦٦

الشهادات العلمية:

- شهادة دبلوم عالي في العلوم المالية والمصرفية،١٩٩٥.
- شهادة ماجستير في العلوم المالية والمصرفية والمحاسبة،١٩٩٠.
- شهادة بكالوريوس في العلوم التجارية، ١٩٨٥.

الخبرات العملية:

- مدير إدارة الأفراد والعمليات البنكية الخاصة والتسويق في بنك سوسيته جنرال – الأردن، منذ عام ٢٠١٥.
- شغل المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال في لبنان منذ ١٩٩٠- ٢٠١٤:
  - مساعد مدير اقليمي، ٢٠١١ – ٢٠١٤.
  - مدير فرع انطلياس، ٢٠٠٨ – ٢٠١٠.
  - مساعد مدير اقليمي، ٢٠٠٣ – ٢٠٠٨.
  - مدير فرع بعبدا، ١٩٩٨- ٢٠٠٣.
  - نائب مدير فرع بعبدا، ١٩٩٣- ١٩٩٨.
  - موظف عمليات في الفروع ، ١٩٩٠ – ١٩٩٣.

السيد صالح عبد الوهاب صالح خرما

مدير قطاع العمليات

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦

الشهادات العلمية:

- شهادة دبلوم علوم مصرفية، ١٩٨٢.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع العمليات منذ ٢٠١٠.
- مدير دائرة العمليات المركزية في بنك سوسيته جنرال – الأردن منذ ١٩٩٣.
- رئيس قسم في الدائرة المصرفية في البنك الوطني الإسلامي، ١٩٨٣-١٩٩٣.
- رئيس قسم في الدائرة الأجنبية في البنك الإسلامي الأردني، ١٩٨٠- ١٩٨٣.
- موظف في قسم الإعتمادات المستندية وبوالص التحصيل في بنك الأردن والخليج ، ١٩٧٩-١٩٨٠.
- موظف في قسم الإعتمادات المستندية في بنك القاهرة عمان، ١٩٧٦-١٩٧٩.

السيد مجدي عدلي محمد عجعج

مدير قطاع الرقابة الدائمة والشؤون القانونية

تاريخ الميلاد: ١٩٧٩

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال في التمويل والمصارف-الجامعة الأردنية/معهد الدراسات المصرفية،٢٠٠٧.
- بكالوريوس علوم مالية ومصرفية - جامعة عمان الأهلية، ٢٠٠٣.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر التشغيلية (CISI)،٢٠١١.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر المالية (CISI)، ٢٠١٠.
- أخصائي مكافحة غسل أموال مرخص ومعتمد (ACAMS)،٢٠٠٨.
- دبلوم علوم مالية ومصرفية – معهد الدراسات المصرفية،٢٠٠١.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع الرقابة الدائمة والشؤون القانونية في بنك سوسيته جنرال – الأردن منذ عام ٢٠١٥.
- مدير قطاع المتابعة والرقابة الدائمة في بنك سوسيته جنرال – الأردن منذ عام ٢٠١٢ – ٢٠١٥.
- مدير دائرة الامتثال والرقابة الدائمة في بنك سوسيته جنرال – الأردن، ٢٠٠٨ – ٢٠١٢.
- مدير دائرة الامتثال والمخاطر التشغيلية في بنك سوسيته جنرال – الأردن، ٢٠٠٦ –٢٠٠٨.
- مسؤول في دائرة الحفظ الأمين في بنك HSBC ، ٢٠٠٦.
- موظف في دائرة العمليات في بنك HSBC، ٢٠٠٥ – ٢٠٠٦.
- موظف في دائرة الحوالات والمكتب الخلفي بنك الصادرات والتمويل، ٢٠٠٤- ٢٠٠٥.
- موظف في دائرة الحوالات بنك الأردن والخليج، ١٩٩٩- ٢٠٠٤.

السيد جاد حارث نسيب حويّك

مدير دائرة التدقيق الداخلي

تاريخ الميلاد: ١٩٧٩

الشهادات العلمية:

- شهادة دراسات عليا في إدارة الأعمال التنفيذية Executive MBA، ٢٠٠٩.
- شهادة في التشريعات والأنظمة المالية، ٢٠٠٦.
- شهادة ماجستير في إدارة الأعمال MBA، ٢٠٠٤.
- شهادة بكالوريوس في إدارة الأعمال، ٢٠٠١.

الخبرات العملية:

- مدير دائرة التدقيق الداخلي في بنك سوسيته جنرال- الأردن، ٢٠٠٩.
- مدقّق داخلي رئيسي في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٧- ٢٠٠٩.
- مدقق داخلي في بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٣-٢٠٠٧.
- موظف في فروع بنك سوسيته جنرال في لبنان، ٢٠٠٠-٢٠٠٣.

السيد موريس إيليا سليمان كرم

مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية

تاريخ الميلاد: ١٩٦٩

الشهادات العلمية:

- شهادة ماجستير في إدارة الأعمال، ٢٠٠٢.
- شهادة بكالوريوس في علم إدارة الحاسوب، ١٩٩٣.

الخبرات العملية:

- مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية في بنك سوسيته جنرال – الأردن منذ عام ٢٠١٠.
- موظف في بنك سوسيته جنرال في لبنان منذ ١٩٩٣- ٢٠١٠ في المجالات التالية:

- تكنولوجيا المعلومات: الحماية، استمرارية العمل، مواجهة الكوارث، دراسات تقنية، إدارة الحوادث والعمليات، أنظمة العمليات، الخط الساخن، ETL tools و قاعدة البيانات.

- مجال البنوك: نقل أنظمة البنوك، Bancassurance وأنظمة البطاقات.

- إدارياً: إدارة الفرق، تطبيق الإجراءات، تقسيمات الدوائر، تخصيص موازنة، RFI، RFP، الاستشارة، طلبات المستخدمين و إدارة المشاريع.

السيد أيمن كامل متري حجازين

مدير دائرة المخاطر

تاريخ الميلاد: ١٩٧٧

الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة الأعمال في التمويل والمصارف - الجامعة الأردنية/معهد الدراسات المصرفية ٢٠٠٧.
- بكالوريوس إقتصاد - رئيسي/محاسبة - فرعي _ جامعة اليرموك ١٩٩٩.
- شهادة مهنية في إدارة المخاطر (GARP) ٢٠١٢.
- شهادة مهنية في مكافحة غسيل الأموال وتمويل الارهاب (CAMS) ٢٠٠٨.

الخبرات العملية:

- مدير إدارة المخاطر بنك سوسيته جنرال - الأردن من نيسان ٢٠١٢ وحتى تاريخه.
- مدير إدارة مخاطر الائتمان بنك سوسيته جنرال- الأردن من ايار ٢٠٠٨ ولغاية نيسان ٢٠١٢.
- بنك الإسكان للتجارة والتمويل من تموز ٢٠٠١ - آيار ٢٠٠٨:
  - محلل ائتمان رئيسي - الائتمان المتخصص.
  - مدير علاقة الشركات الكبيرة.
  - موظف خدمة عملاء فرع المدينة.
  - مدقق داخلي في بنك القاهرة عمان من الفترة نيسان ١٩٩٩ - تموز ٢٠٠١.

الآنسة أغادير توفيق شاكر أبو غوش

المدير المالي

تاريخ الميلاد: ١٩٧٤

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في المحاسبة ،١٩٩٦.

الخبرات العملية:

- شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال – الأردن:
  - المدير المالي، منذ حزيران ٢٠١٤.
  - مسؤولة وحدة الرقابة على الموازنة، ٢٠٠٤ – ٢٠١٤.
  - رئيسة قسم في الدائرة المالية، ٢٠٠٠-٢٠٠٤.
  - موظفة في الدائرة المالية، ١٩٩٩- ٢٠٠٠.
  - موظفة خدمة عملاء، ١٩٩٨- ١٩٩٩.

السيد فراس تيسير دخل الله التعامرة

مدير الموارد البشرية

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس محاسبة و قانون تجاري - الجامعة الهاشمية، ٢٠٠٤.
- دبلوم في إدارة الموارد البشرية، ٢٠٠٩.
- شهادة مهنية في ادارة الموارد البشرية (CHRM)، ٢٠١٥.

الخبرات العملية :

- مدير الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال - الأردن منذ عام ٢٠١٥.
- نائب مدير الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠١٣-٢٠١٥.
- مسؤول في إدارة الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٨-٢٠١٢.
- موظف في إدارة الموارد البشرية في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠٠٤-٢٠٠٧.

السيد محمود خليل إبراهيم السوري

مدير دائرة الشؤون القانونية بالوكالة.

تاريخ الميلاد: ١٩٧٧

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في الحقوق ، ٢٠٠٠.

الخبرات العملية:

- مدير دائرة الشؤون القانونية بالوكالة في بنك سوسيته جنرال - الأردن، ٢٠١٢.
- محامي و مستشار قانوني في مجموعة الوصل الدولية للمحاماة والإستشارات القانونية الشرق الأوسط، ٢٠٠٧ – ٢٠١٢.
- محامي لدى المكتب الدولي للمحاماة - عمان، ٢٠٠٥ – ٢٠٠٧.
- تدريب على أعمال المحاماة ضمن برنامج نقابة المحامين الاردنين، ٢٠٠١- ٢٠٠٤ .

السيدة رولا وجيه الياس الخوري

سكرتيرة مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

الشهادات العلمية:

- بكالوريوس إدارة أعمال،٢٠١١.

الخبرات العملية:

- سكرتيرة مجلس الإدارة في بنك سوسيته جنرال - الأردن، منذ آذار ٢٠١٦.
- مستشار شؤون شركات منذ حزيران ٢٠١٤ - شباط ٢٠١٦.
- مديرة شؤون شركات في شركة أكسيليريتر تكنولوجي هولدنغز، ٢٠٠٥ - ٢٠١٤.
- سكرتيرة مجلس الإدارة في شركة أكسيليريتر تكنولوجي هولدنغز، ٢٠٠٥ - ٢٠١٤.
- مساعدة إدارية لشؤون الشركات في مكتب وزير الإتصالات وتكنولوجيا المعلومات في وزارة الإتصالات وتكنولوجيا المعلومات، ٢٠٠٤.
- مديرة دائرة العلامات التجارية في مجموعة نقل، ١٩٩٧ - ٢٠٠٣.

السيدة هبه مروان إبراهيم العلاف

سكرتيرة مجلس الإدارة ومسؤولة الأبحاث والدراسات في مكتب المدير العام، شباط ٢٠١١- آذار ٢٠١٦.

(استقالت من منصبها كسكرتيرة مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٦/٣/٧)

تاريخ الميلاد: ١٩٧٦

الشهادات العلمية:

- شهادة بكالوريوس في الإقتصاد، ١٩٩٦.

الخبرات العملية:

- شغلت المناصب التالية في بنك سوسيته جنرال - الأردن:

  - مسؤولة الاستراتيجيات والأبحاث والتطوير في مكتب المدير العام منذ آذار ٢٠١٦.

  - سكرتيرة مجلس الإدارة ومسؤولة الأبحاث والدراسات في مكتب المدير العام، منذ شباط ٢٠١١ ولغاية آذار ٢٠١٦.

  - مسؤولة عن مهمة إعادة تنظيم وحدة متابعة مخاطر الأفراد والمهنيين، منذ تشرين الأول ٢٠١٠ ولغاية شباط ٢٠١١.

  - موظفة لدى إدارة تطوير الأعمال، منذ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ولغاية شباط ٢٠١١.
- محلل رئيسي للإستثمارات الإستراتيجية في المجموعة الأولى للإستثمارات المالية، ٢٠٠٨ – ٢٠٠٩.
- محلل مالي رئيسي في بيت الإستثمار العالمي- الأردن، ٢٠٠٦- ٢٠٠٨.
- محلل استثمار في دائرة الأبحاث في شركة كابيتال للإستثمارات/بنك المال الأردني، ٢٠٠٣- ٢٠٠٦.
- شغلت عدة وظائف في دوائر الشؤون الإدارية والتسهيلات المركزية والأبحاث في بنك القاهرة عمان، ١٩٩٦-٢٠٠٢.

٤) أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

المساهمين الذين يملكون ٥٪ من رأس المال فأكثر

الإسم	عدد الأسهم كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١٥	نسبة المساهمة	عدد الأسهم كما في ٣١/كانون الاول/٢٠١٦	نسبة المساهمة
السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	٪٨٧,٦٦٤٧	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	٪٨٧,٦٦٤٧

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك كما هو بتاريخ ٣١ كانون أول ٢٠١٦

اسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم	الأسهم المحجوزة	الأسهم المرهونة	نسبة المساهمة
بنك سوسيته جنرال في لبنان	اللبنانية	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	١,٠٠٠	٠	٪٨٧,٦٦٤٧
شركة الحنان للإستثمارات	الأردنية	٤,٧٥٥,١٣٩	٠	٠	٪٤,٧٥٥١
أحمد ابراهيم خليل منكو	الأردنية	٢,٠٢٣,٣٧٧	١,٠٠٠	٠	٪٢,٠٢٣٤

الأسهم المحجوزة: هي الأسهم المحجوزة لغايات عضوية مجلس الإدارة

المستفيد النهائي للمساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك

أولاً: بنك سوسيته جنرال في لبنان

لائحة مساهمين بنك سوسيته جنرال في لبنان

١. نبيل صحناوي.
٢. انطون نبيل صحناوي.
٣. ياسمينا نبيل صحناوي كامل.
٤. بيار فريديريك كامل.
٥. كافننفست هولدنغ لبنان ش.م.ل.
٦. هولدنغ ا.ب.ي. صحناوي ش.م.ل.
٧. نجيب السعد.
٨. مازن حنا.
٩. NSKINV Ltd
١٠. جان - بيار دوكروكيه.
١١. سوسيته جنرال - فرنسا.
١٢. جان- لويس ماتيي.
١٣. غريغوار لوفيبر.

ثانياً: شركة الحنان للاستثمارات

هي شركة مملوكة لمؤسسة منكو الثقافية، تعتبر شركة منكو الثقافية شركة أجنبية غير عاملة في المملكة الأردنية مقرها في سويسرا / ليخشتاين وهي شركة مملوكة لكل من :

١.عمر إبراهيم منكو.
٢.عدنان إبراهيم منكو.

ثالثاً:أحمد ابراهيم خليل منكو

المستفيد النهائي من هذه الأسهم هو المساهم نفسه السيد أحمد إبراهيم خليل منكو.

٥) الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

حصة بنك سوسيته جنرال-الأردن مقارنه مع غيره من البنوك في الأردن

٪ من مجموع الموجودات	٪ من مجموع الودائع والتأمينات النقدية	٪ من مجموع التسهيلات الائتمانية المباشرة
٪٢,٧٤	٪٣,٠٥	٪٢,٥٧

قام الـ SGBJ بطرح العديد من المنتجات والحملات التسويقية المنافسة خلال العام ٢٠١٦:

- طرح حملة تسويقية للتعريف أكثر بشركة سوسيته جنرال - الأردن للوساطة المالية، وبالخدمات المميزة التي تقدمها الشركة.
- تم إطلاق حساب الشباب والذي يغطي فئتين عمريتين من خلال منتجي SWING و ILIVE.
- تم طرح حساب التوفير "غنى"، والذي يتيح للعملاء فرصة ربح جوائز قيّمة: ليرات ذهب يومياً، ٥,٠٠٠ دينار أردني شهرياً، سيارة مرسيدس E200 ٢٠١٧، و١٠٠,٠٠٠ دينار أردني.
- تم إطلاق بطاقة الـ Infinite Card للعملاء، والتي تتيح لهم فرصة الإستفادة من العديد من الإمتيازات والخدمات الإستثنائية.

٦) درجة الإعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً

لا يوجد إعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات.

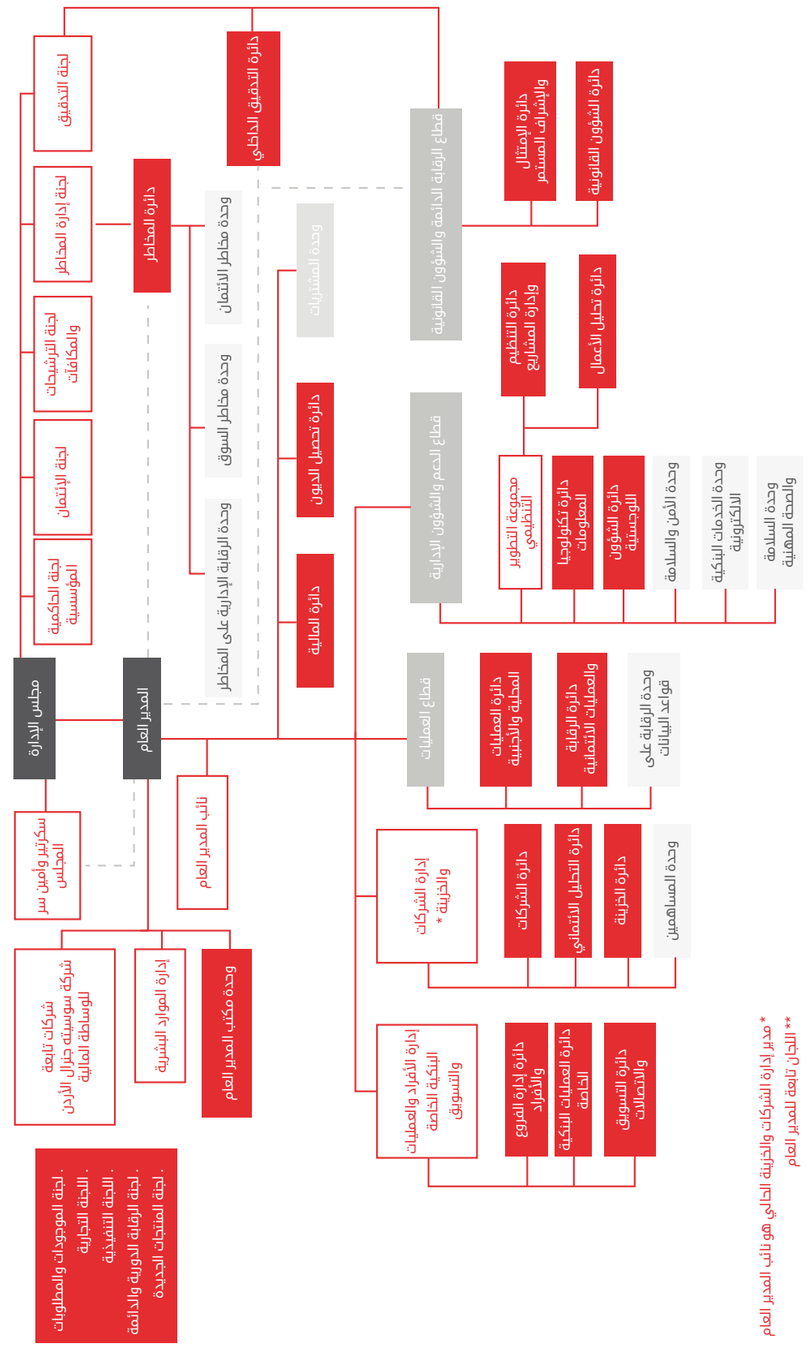
٧) الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

٨) القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية.
- لا تنطبق معايير الجودة الدولية على البنك.

٩) أ- الهيكل التنظيمي لبنك سوسيته جنرال - الأردن



* مدير إدارة الشركات والخزينة الحالي هو نائب المدير العام
** اللجان تابعة للمدير العام

٩) ب- توزيع الموظفين حسب الدرجة العلمية

الدرجة العلمية	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	ثانوية عامة	أقل من الثانوية العامة
ذكر	١٥	١٢٣	١١	٩	٩
أنثى	٨	٧٢	١٣	٤	٠
٢٦٤	٢٣	١٩٥	٢٤	١٣	٩

سياســة المكافــآت

سياسة المكافآت مصممة لجذب و الحفاظ و مكافأة الموظفين و المدراء الموهوبين من خلال تقديم تعويضات تحفيزية مرتبطة بأداء الموظفين والتي من شأنها تعزيز أداء البنك و تنافسيته. يقاس أداء الموظفين عن طريق التقييم السنوي و مقابلات التطوير التي تستخدم مؤشرات الأداء الرئيسة المرتبطة بمتطلبات العمل لكل موظف وأهداف ورؤية البنك العالمية بطريقة تنافسية وتحفيزية. إن الغاية من استخدام هذه العناصر هو رفع إنتاجية وكفاءة الموظفين داخل إطار فعال من أجل رفع أداء البنك وتنافسيته ومسموعيته وملائته المالية إستناداً على مبادئ الشفافية والموضوعية والعدالة مع إحترام جميع القوانين والأنظمة الأردنية.

٩) ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي البنك

من أجل إعداد الموظفين لأداء جيد وتقديم خدمات ذات جودة عالية مع ضمان التطوير المستمر للموظفين والمدراء تقوم إدارة الموارد البشرية بإعداد خطة تدريب وتطوير سنوية بالتنسيق مع المدراء والموظفين متوقعة تطوير البنك ودعم المتغيرات الأساسية فيه، وبما أن النمو والتغيير متلازمان فخططنا التدريبية تغطي التدريبات الرئيسية التي يحتاجها الموظف ليس فقط لتنمية مهاراته، ولكن أيضاً لتعزيز التفوق العام للبنك و ذلك بتطوير المهارات الفنية والسلوكية على حد سواء. أننا ندعم موظفينا بالتدريبات الداخلية والخارجية والدولية والشهادات المهنية لضمان مفهوم المؤسسة المتعلمة، كما أن برامجنا التدريبية تدعم الموظفين وتؤكد أن مهاراتهم ومعارفهم تلبي إحتياجات أنشطة المجموعة، لأن هدفنا هو ضمان تطوير البنك عن طريق مساعدة الموظفين على الإستجابة بفعالية للتغيرات التنظيمية.

النشاطـــات التدريبيـــة

المنطقة	مركز الإنعقاد	إسم الدورة	عدد المشاركين
داخلي	مركز التدريب الداخلي للبنك	ACH project	١٩
		AML, Code of Conduct, Whistle Blowing & FATCA	٩
		تحليل التقارير الشهرية	١٥
		متابعة توصيات التدقيق	٨
		التخطيط لاستمرار العمل والمخاطر التشغيلية	١٩٩
		عرض اقتراح الائتمان	١٣
		جودة البيانات والتدريب لمكافحة غسل الأموال	٧٣
		تقرير الرفض لوحدة الخدمات المصرفية الإلكترونية	٣١
		تدريب الإخلاء	١١
		مرافق التوثيقات	١٥
		تدريب لمنتج غنى	٧٣
		إعداد اختبار العالمي	٤٩
		Infinite Card training	١٨
		نظام ترقية كنز	٣٣
		تدريب النظام القانوني	٦
		الإشراف الدائم	١٠
		نقل المتطلبات والتطبيقات	٤٢
		تدريب لمنتج الشباب	٩٦
		إسعاف أولي / السلامة العامة	١٣
		Employees orientation sessions	١٥
		e-learning courses	١٨٢
		Employees Induction sessions	٨٨
محلي/داخل الأردن	مراكز تدريب محلية / عمان	المؤتمر الثالث لإدارة مخاطر البنوك ٢٠١٦	١
		إجتماع ACH	٢
		ورشة تدريب ACH	٤
		التحليل المتقدم لمخاطر البنك	١
		التحليل الائتماني المتقدم للشركات	١
		الإعتمادات المستندية المتقدمة	٢
		Advanced Excel	٤
		Al Adyat new trucks event	١
		قواعد جديدة لبازل ٣	٢
		BIG Data	٢
		أخصائي مكافحة غسيل الأموال المعتمد CAMS	١
		مدقق نظم معلومات المعتمد	١
		COBIT 5	٢
		ورشة عمل COBIT 5	١
		مهارات التواصل	١
		مهارات التميز في تقديم خدمة العملاء	١
		ورشة عمل تصميم سلم رواتب تنافسي	١
		منتدى أعمال مزودي قطاع الطاقة	١
		دورات اللغة الإنجليزية - مستويات مختلفة	١٩
		تعزيز الحصول على التمويل للشركات الصغيرة والمتوسطة	٢

إجراء إختبارات الأوضاع الضاغطة باستخدام EXCEL SHEET	٢
حفل إفتتاح الدراسات التمويلية	٢
التصميم المالي والتقييمات	١
ندوة الأردن لتداول الأوراق المالية الحكومية وسوق رأس المال	١
IBM Smarter Solutions Conference	٢
IFRS 9	٥
مقدمة لإستمرارية الأعمال	١
Issues regarding Credit Bureau with CRIF	١
منتدى لتجفيف مصادر تمويل الإرهاب	١
الإتجاهات الجديدة في حلول إدارة المخاطر و"إعرف عميلك"	١
إدارة المخاطر التشغيلية في سياق الحكم (نظري وتطبيق)	١
Oracle Cloud Day Jordan	١
الإحترافية في كتابة الأعمال	١
الإختيار والتوظيف بذكاء	١
المؤتمر الثاني لحوار القطاعين العام والخاص بخصوص تطوير إمكانات وتقوية الشركات الصغيرة والمتوسطة	١
Uses of Advanced Excel 2007 in Banking & Financial Institutions	١
إجتماع البنك المركزي	١
إجتماع اللجنة القانونية	٢
إجتماع بخصوص أسماء العملاء المتعثرين المدرجة على القوائم السوداء في البنوك	٣
إجتماع ضريبة الدخل بخصوص نظام الحجز الإلكتروني	٢
إجتماع لمناقشة ACH Phase 2	٢
إجتماع لمناقشة مشروع قانون الشركات لعام ٢٠١٦	١
إجتماع مع وزارة العدل	٢
إجتماع لجائزة الملك عبدالله الثاني للتميز ٢٠١٦ - ٢٠١٧	٣
إجتماع لمناقشة الكفالات الصادرة عن البنوك والمستفيد منها دائرة الجمارك	١
الإتصال التسويقي وأخلاقيات التسويق	٣
الإسعافات الأولية والإنعاش القلبي الرئوي ومزيل الرجفان الخارجي المعتمدة من جمعية القلب الأمريكية	٣
الأخطاء الشائعة لموظفي التلر وطرق معالجتها	١٠
البرنامج التدريبي الشامل للمصرفيين	٢
التحليل الائتماني لطلبات قروض المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الناشئة	٢
التحليل المالي لغايات إقراضية	١
التحليل المالي وتحليل التدفقات النقدية	٣
التخطيط والتنبؤ المالي	٢
التعليمات والأوامر الصادرة عن البنك المركزي الأردني في مجال منح التسهيلات الائتمانية المباشرة وغير المباشرة واستحقاقها والمتطلبات المرتبطة بذلك	٢
التعليمات والأوامر الصادرة عن البنك المركزي الأردني في مجال الحوالات المالية المحلية والخارجية وأعمال التحويل الإلكتروني للأموال للعملاء وبين البنوك وإدارة مخاطرها	١
الحوالات والشيكات المصرفية	١
الرقابة على الائتمان وإدارة الديون المتعثرة	١
السياسة الائتمانية وإدارة الائتمان	٣
الشيكات المصرفية من الناحية القانونية	١
المحاسبة المالية والإبلاغ المالي	٢
المسؤولية القانونية للبنوك و موظفيها عن العمليات المرتبطة بغسيل الأموال وتمويل الإرهاب	١
المشاكل القانونية المتعلقة بالضمانات المصرفية	٢
المقاصة الإلكترونية للشيكات	١
النواحي القانونية للعمليات المصرفية	٢

إدارة المبيعات والبيع الشخصي	١
أساسيات التحليل الائتماني ودوره في منح الائتمان المصرفي	١
أساسيات التحليل المالي	٢
برنامج ضمان المشاريع الصغيرة الناشئة	١
تحليل وإدارة المخاطر (مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر السوق)	١
تدقيق المستندات وبوالص الشحن	١
تطوير إختبارات الأوضاع الضاغطة / المنهجية الجديدة	١
تطوير القنوات الإلكترونية للشركات والأفراد	٣
تطوير المنتجات المصرفية وابتكار منتجات جديدة	١
تقييم الإحتياجات التمويلية للشركات	٢
تمويل المشاريع المتقدم (Advanced Project Finance)	١
تمويل مشاريع الشركات الصغيرة و المتوسطة والمتناهية الصغر / دور البنوك ومؤسسات ضمان القروض	١
تمويل مشاريع الشركات صغيرة ومتوسطة الحجم / تجربة جمهورية كوريا الجنوبية	١
جلسة مشاورات حول تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم	١
خدمة العملاء واتيكيت العمل	١
دورة أمن وحماية المعلومات باستخدام COBIT 5	١
عمليات البنوك والسرية المصرفية	١
فن خدمة العملاء	٥
كشف الإحتيال على موظفي خدمة العملاء	٤
كشف التزوير والتزييف لأشهر العملات العربية والأجنبية وطرق كشف تزوير الشيكات البنكية	١
محاسبة البنوك	١
محاضرة عن السلامة البيئية	١
مسودة مذكرة التفاهم شبه النهائية والمنوي توقيعها ما بين المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي والبنوك	٣
مشروع تدريب وتشغيل خريجي تخصصات العلوم الإدارية والمالية	١
مشروع تعليمات حاكمية و إدارة المعلومات و التكنولوجيا المصاحبة لها	٢
معيار التقارير المالية الدولي الجديد رقم ١٦	١
معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٦	١
مقدمة في الائتمان المصرفي	١
منتدى الشمول المالي التوجه الإستراتيجي للإستقرار المالي والإجتماعي	١
مهارات الإتصال الفعال وفن التأثير على الآخرين	٢
مهارات البيع المصرفي	١
مهارات الذكاء العاطفي في العمل المصرفي	٤
مهارات إدارة الوقت وضغوط العمل	٣
مؤتمر الإتحاد العربي للمتداولين بالأسواق المالية الحادي والأربعون	١
نظام إدارة الإمتثال التنظيمي	١
نظام الأخطار المصرفية الجديد	٣
وإعداد خطة التدقيق المستندة للمخاطر COSO الورشة التدريبية المصرفية السابعة عشر حول تقييم أنظمة الرقابة الداخلية وفق مفهوم	٢
ورشة تطبيق مبادئ عمّان لتسوية الديون خارج المحاكم	٢
ورشة عمل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩	٣
ورشة عمل حول التعريف بمستجدات دائرة تنفيذ محكمة بداية عمان	٢
ورشة عمل حول تطبيق معيار التقرير المالي الدولي IFRS 9	٢
التنفيذ العملي للتعامل مع الوثائق تحت UCP 600 و ISBP 745	١
الإجتماع التنسيقي مع وزارة العدل	١
العمليات المصرفية الداخلية	١

	نظام عرض و تحصيل الفواتير إلكترونياً (eFAWATEERcom)		١
دولي	الإمارات العربية المتحدة	CCE Event	١
	الإمارات العربية المتحدة	GITEX 2016	١
	لبنان	Mission at SGBL	٢
	لبنان	OLEA Mission	٤٣
	لبنان	Meeting at SGBL	١

١٠) المخاطر التي يتعرض لها البنك

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر التشغيل.
- مخاطر السوق.
- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر عدم الإمتثال.
- مخاطر السيولة.

علماً بأن البنك لا يتوقع أن يتعرض لمخاطر ذات تأثير مادي خلال السنة اللاحقة.

١١) الإنجازات التي حققها البنك خلال السنة المالية

إنجازات البنك حسب المؤشرات المالية:

- حقق البنك نمو ملحوظ خلال عام ٢٠١٦ مقارنة مع عام ٢٠١٥ و في معظم مؤشراته المالية، فقد حقق البنك نمو في أرباحه قبل الضريبة مقداره ٧,٥٪ مقارنة مع العام السابق، حيث وصلت أرباحه قبل الضريبة إلى ١٦,٥٦ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٦ مقارنة مع ١٥,٤ مليون دينار في نهاية عام٢٠١٥ .
- ارتفع مجموع الموجودات في نهاية عام ٢٠١٦ ليصل إلى ١,٣٠٣ مليار دينار بزيادة مقدارها ٩٣ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥ وبنسبة نمو مقدارها ٧,٧٪.
- ارتفع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة في نهاية عام ٢٠١٦ بزيادة مقدارها ١٣٦,٦ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥، وبنسبة نمو مقدارها ٣١,٧٪.
- ارتفعت ودائع العملاء والتأمينات النقدية في نهاية عام ٢٠١٦ دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥ وبنسبة نمو مقدارها ٧,٢٪.
- قام البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٥ بقيمة ٥ مليون دينار بنسبة ٥٪ من رأسمال البنك المدفوع.
- ارتفع إجمالي حقوق الملكية بنسبة نمو ٤,٦٪ مقارنة مع العام السابق.

إنجازات البنك في المجالات الأخرى:

- وقّع ال SGBJ اتفاقيّة شراكة مع شركة واحة أيلة للتطوير، يقوم البنك بموجبها بتوفير برامج تمويل للعملاء المهتمّين بشراء وحدات سكنيّة في مشروع أيلة في العقبة وتشمل فلل شبه الجزيرة ومشروع شقق الجزر، بالإضافة لمشروع شقق ملعب الغولف، وذلك بسعر فائدة منافس وشروط ميّسرة للغاية.
- تم تركيب صرافين آليين جديدين للبنك في City Mall، واحد من أكثر المواقع حيوية في المملكة، والآخر في سمارت باي/ فرع شارع مكة.
- قام البنك بطرح حملة تسويقية للتعريف أكثر بشركة سوسيته جنرال - الأردن للوساطة المالية، وبالخدمات المميزة التي تقدمها الشركة.
- قام البنك بإطلاق حساب الشباب والذي يغطي فئتين عمريتين من خلال منتجي SWING و ILIVE.
- قام البنك بطرح حساب التوفير "غنى"، والذي يتيح للعملاء فرصة ربح جوائز قيّمة: ليرات ذهب يومياً، ٥,٠٠٠ دينار أردني شهرياً، سيارة مرسيدس E200 ٢٠١٧، و١٠٠,٠٠٠ دينار أردني.
- قام الـ SGBJ بطرح بطاقة الـ Infinite Card للعملاء، والتي تتيح لهم فرصة الإستفادة من العديد من الإمتيازات والخدمات الإستثنائية.
- تم إجراء ثلاثة سحوبات دورية خلال العام ٢٠١٦ لعملاء حساب فوزي الفوري، حيث كان هناك عدة رابحين بجائزة مضاعفة المبلغ المودع بحسابهم بنسبة ١٠٠٪ أو ٢٠٠٪ حسب مدة الإيداع، بالإضافة لإعلان الرابحين الثلاثة بالجوائز الكبرى وقيمة كل منها ٧,٥٠٠ دينار أردني.
- زار وفد رجال الأعمال الفرنسي (ميديف) المملكة، حيث تم عقد لقاء بحضور الوفد و جمعية البنوك في الأردن والبنوك المانحة (World Bank, IFC, European Union, EBRD, AFD) وذلك في مبنى الإدارة العامة للـ SGBJ، حيث تم عرض مساهماتهم في دعم إقتصاد الأردن ومشاريعه التنموية، كما وتم مناقشة فرص الإستثمار في المملكة بالإضافة إلى فرص إعادة الإعمار في سوريا والعراق.
- في إطار إستراتيجيته المتمثلة بتحديث شبكة فروعه حسب رؤية عصرية وتقنيات حديثة، قام الـ SGBJ بشراء موقع جديد لفرع الصويفية في مجمع الرواشدة/شارع باريس، وإفتتاحه في العام ٢٠١٦.

- توافقاً مع سياسة البنك الهادفة إلى تطوير المهارات البشرية للإرتقاء بمستوى الخدمة، قام البنك بتنفيذ العديد من ورشات العمل والبرامج التدريبية داخل وخارج الأردن خلال عام ٢٠١٦، مع التركيز على خدمة العملاء وجودة الخدمة المقدمة.
- قام البنك بتوقيع اتفاقية مع شركة "كريف الأردن"، شركة المعلومات الائتمانية الأولى المرخصة من قبل البنك المركزي الأردني، والتي تقدم خدمة الإستعلام الائتماني لعملاء البنك من أفراد وشركات بهدف تسهيل وصولهم إلى الخدمات المالية، والحصول على شروط أكثر ملاءمة للقروض.
- قام الـ SGBJ بالمشاركة بحفليّ الإفطار الذين نظمتهما مجموعة AZADEA، حيث تأتي هذه المشاركة ضمن إهتمامات البنك لما تلعبه هذه اللقاءات من دور في تقوية روح الإنتماء لدى عملائه، والحرص على إستمرار وجود قنوات إتصال مفتوحة بين البنك والعملاء.
- أقام الـ SGBJ حفل موظفيه السنوي بالإضافة لحفل القطاعات التجارية SogeTrophy V، حيث تمت مناقشة أهم المواضيع الخاصة بالدوائر التابعة للبنك وإنجازاتهم في عام ٢٠١٥، كما وتم استعرض نتائج شبكة الفروع خلال العام الماضي بالإضافة لطرح خطة العمل للعام ٢٠١٦. وتم توزيع تسعة دروع على مستحقيها بناءً على النتائج المحققة خلال عام ٢٠١٥.
- إلتزاماً بتعليمات البنك المركزي الأردني، تم طرح حملة تسويقية لتشجيع العملاء على زيارة فروعهم لتجديد بياناتهم ومنحهم فرصة الدخول بالسحب على عشرة جوائز نقدية قيمة كل منها ١٠٠ دينار للعملاء الذين قاموا بتحديث بياناتهم، حيث جرى السحب بتاريخ ٢٠١٦/٣/٣١.
- تم الترويج للقرض السكني وميزاته التنافسية كسعر الفائدة ٦٪+٠,٥٪ عمولة منح، وتحمُّل البنك لرسوم الرهن ١٪، بالإضافة لمنح بطاقة ائتمان مجاناً بسقف الراتب، وفترة تسديد تصل حتى ٣٠ سنة.
- قام البنك بتوقيع إتفاقية مع وزارة الطاقة والثروة المعدنية / صندوق تشجيع الطاقة المتجددة وترشيد الطاقة، حيث سيقوم البنك بموجبها بتقديم خدمات مصرفية للصندوق لمدة عام واحد.

١٢) الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.

١٣) السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق الملكية وسعر إغلاق السهم للأعوام الخمس السابقة.

السنوات	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
الأرباح المحققة (الخسائر المحققة)	١٠,٩٠٨,٠٣٥	١٠,٠٠٩,٢٢٦	٩,٢٠٠,٩٩٢	٧,٠٠١,٦٢٠	٤,٧٣٤,٥٦٠
الأرباح الموزعة	٥,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
صافي حقوق الملكية	١٣٣,٤٤٠,٨١٣	١٢٧,٥٨٧,٠٢٨	١٢١,٥١٧,٨٠٢	١١٢,٣١٣,٠٦٠	١٠٥,٣١١,٣٥٩
سعر الإغلاق للسهم	٠,٩٥	١,٠١	١,٠٧	٠,٨٩	٠,٨٥

١٤) التحليل المالي للبنك ونتائج أعماله خلال السنة المالية

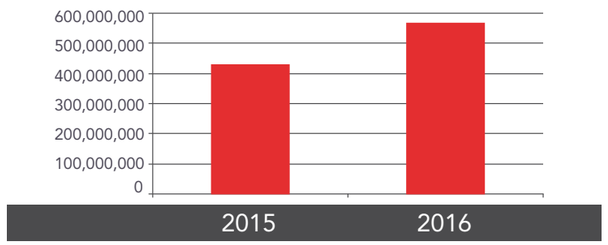
مقارنة لبعض بنود قائمة المركز المالي وقائمة الدخل:

٠ المركـــز المالـــي:

١. تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

إرتفع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة في نهاية عام ٢٠١٦ بزيادة مقدارها ١٣٦,٦ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥، وبنسبة نمو مقدارها ٣١,٧٪.

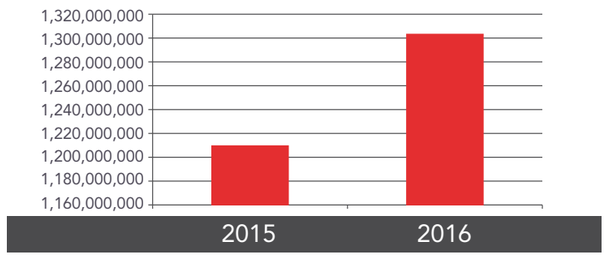
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي



٢. مجموع الموجودات

إرتفع مجموع الموجودات في نهاية عام ٢٠١٦ ليصل إلى ١,٣٠٣ مليار دينار بزيادة مقدارها ٩٣ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥ وبنسبة نمو مقدارها ٧,٧٪.

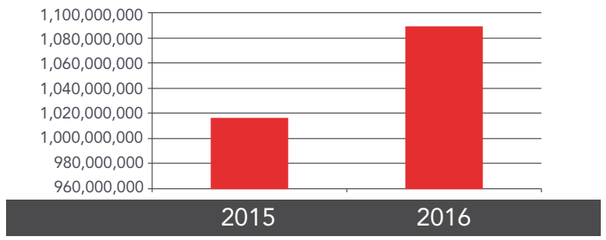
مجموع الموجودات



٣. ودائع العملاء والتأمينات النقدية

إرتفعت ودائع العملاء والتأمينات النقدية في نهاية عام ٢٠١٦ لتصل إلى ١,٠٨٩ مليار دينار بزيادة مقدارها ٧٢,٩ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥ وبنسبة نمو مقدارها ٧,٢٪.

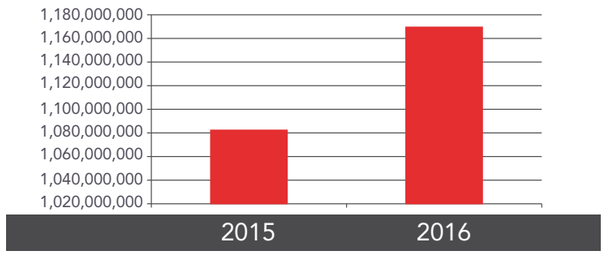
ودائع العملاء والتأمينات النقدية



٤. مجموع المطلوبات

إرتفع مجموع المطلوبات في نهاية عام ٢٠١٦ ليصل إلى ١,١٧٠ مليون دينار بإرتفاع مقداره ٨٧ مليون دينار مقارنة مع عام ٢٠١٥ وبنسبة نمو مقدارها ٨٪.

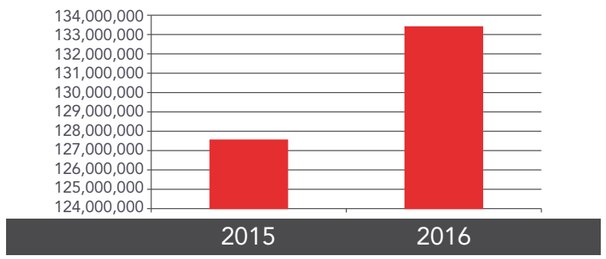
مجموع المطلوبات



٥. مجموع حقوق الملكية

إرتفع مجموع حقوق الملكية في نهاية عام ٢٠١٦ بنسبة نمو مقدارها ٤,٦٪ مقارنة مع عام ٢٠١٥ .

مجموع حقوق الملكية

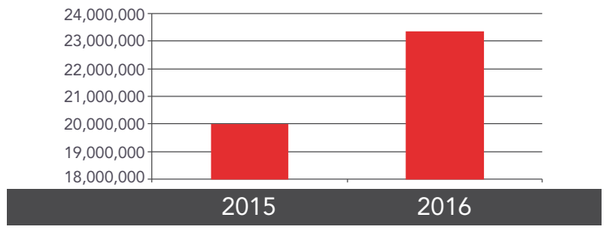


· قائمــة الدخــل:

• صافي ايرادات الفوائد والعمولات

إرتفع صافي إيرادات الفوائد والعمولات بمقدار ١٧٪ خلال عام ٢٠١٦ مقارنة مع عام ٢٠١٥.

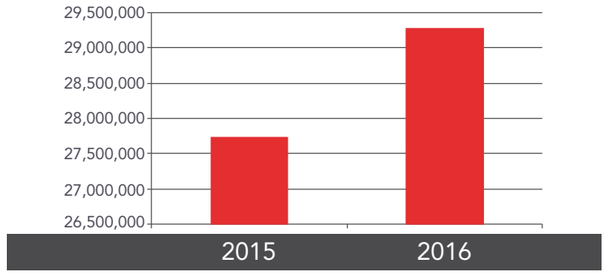
صافي إيرادات الفوائد والعمولات



• إجمالي الدخل

إرتفع إجمالي الدخل في نهاية عام ٢٠١٦ بنسبة نمو مقدارها ٥,٦٪ مقارنة مع عام ٢٠١٥.

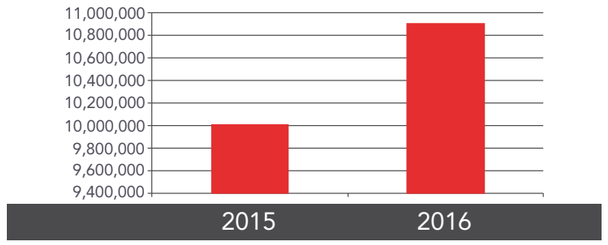
إجمالي الدخل



• ربح السنة

إرتفع الربح لعام ٢٠١٦ بزيادة مقدارها ٩٪ مقارنة مع عام ٢٠١٥.

الربح للسنة



الجدول التالي يظهر أهم النسب المالية لسنة ٢٠١٦ مقارنة مع ٢٠١٥:

الرقم	النسبة المالية	٢٠١٦	٢٠١٥
١	العائد على الموجودات	٪٠,٨٧	٪٠,٩٦
٢	العائد على حقوق الملكية	٪٨,٧٢	٪٨,٣٧
٣	كفاية رأس المال	٪٢٢,٦١	٪٢٦,٥٥
٤	اجمالي المصروفات/ إجمالي الدخل	٪٤٣	٪٤٤
٥	نسبة السيولة القانونية	٪١٤٧	٪٢١٨

تقرير حول تداول أسهم البنك خلال عام ٢٠١٦

الشركة	الرمز	السوق	أعلى سعر خلال عام ٢٠١٦	أدنى سعر خلال عام ٢٠١٦	معدل السعر خلال عام ٢٠١٦	حجم التداول دينار خلال عام ٢٠١٦	عدد الأسهم المتداولة	عدد العقود
بنك سوسيته جنرال - الأردن	SGBJ	الأولي	١,٠٧	٠,٩٢	٠,٩٦	١٨٢,٧٣٧.١٧	١٩٠,٦٤٢	٨١

١٥) التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للبنك

اعتمادا على رؤيا مجموعة سوسيته جنرال العالمية ولمواصلة العمل ضمن أعلى معايير الشفافية والمصداقية مع العملاء ، فان خطة عمل البنك لعام 2017 سوف ترتكز على ما يلي:

- سيسعى البنك على تخفيض نسبة الديون غير العاملة وتحسين جودة المحفظة الائتمانية مع الاستمرار في التركيز على قطاع التجزئة، الشركات و إدارة الثروات.
- سيعمل البنك على تأسيس شركة تأجير تمويلي تابعه له، تقدّم مجموعه كاملة من خدمات التأجير التشغيلية والتمويلية والمنتهية بالتملك والموجهة لجميع قطاعات الافراد، الشركات والمؤسسات الصغيرة، المتوسطة والكبيرة.
- الاستمرار في تعزيز التنوع الجغرافي وشبكة الفروع للوصول إلى الشرائح المستهدفة من العملاء والتأكد من جاهزيتها في تقديم مستوى الخدمة المطلوبة.
- التوسع في خدمة الأفراد في كافة القطاعات من خلال طرح منتجات مبتكرة وتقديم حلول مالية متنوعة لتغطية كافة القطاعات: العام، الخاص والمهنيين.
- الاستمرار في منح التسهيلات للقطاعات الاقتصادية المختلفة مع المحافظة على درجة مقبولة من المخاطر في عمليات منح الائتمان للشركات والمؤسسات المتوسطة والصغيرة.
- التركيز على تقديم خدمة عالية الجودة لعملاء الأفراد والشركات و إبراز اسم البنك من خلال استمرار التفاعل مع المجتمع المحلي ومواصلة تقديم الدعم للمشاريع الاجتماعية والخدمية.
- الارتقاء بمستوى الموارد البشرية وتنمية قدراتها ومهاراتها الفنية باستخدام احدث أساليب التدريب لتحقيق أهداف البنك.
- توقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمال الشركة: تحقيقاً لرؤية البنك المستقبلية في تطوير مستوى الخدمات والمنتجات المصرفية التي يقدمها ، وزيادة حصته من السوق من خلال التركيز على قطاع الأفراد والشركات الكبرى وأصحاب المشاريع المتوسطة والصغيرة، فان البنك يطمح لأن يتمكن خلال عام ٢٠١٧ من تحقيق نمو في إجمالي الموجودات بحدود ٧٪ ونسبة نمو في صافي التسهيلات الائتمانية بما يقارب ٢٠٪ وفي إجمالي ودائع العملاء نحو ٧٪ ، مع التركيز على إدارة مصادر واستخدامات الأموال بشكل اكفأ بهدف تعظيم هامش الربح مع الأخذ بعين الإعتبار نسبة المخاطر.

١٦) مقــدار أتعــاب التدقيـق للبنـك والشركــة التابعــة ومقدار أي أتعــاب عن خدمــات أخرى تلقاها المدقق و/ أو مستحقة له

بلغت أتعاب التدقيق للبنك مبلغ ٦٠,٩٤٠ دينار، أما الشركة التابعة فقد بلغت ٤٫٩٠٠ دينار ، هذا و لم يتم دفع أي اتعاب أخرى للمدقق الخارجي أو مستحقة له.

١٧) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة كما في ٣١-كانون الأول-٢٠١٦	التسميات الإدارية	الجنسية	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٦	نسبة المساهمة
السادة / بنك سوسيته جنرال في لبنان / ويمثلها السيد حسان حمدي خليل منكو *	رئيس المجلس	اللبنانية	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	٪٨٧,٦٦٤٧	٨٧,٦٦٤,٦٧٩	٪٨٧,٦٦٤٧
الدكتور / أحمد ابراهيم خليل منكو	عضو	الأردنية	٢,٠٢٣,٣٧٧	٪٢,٠٢٣٤	٢,٠٢٣,٣٧٧	٪٢,٠٢٣٤
السادة / سوجيليز لبنان / ويمثلها السيد انطون نبيل نقولا صحناوي **	نائب رئيس المجلس	اللبنانية	١,٩٨٥	٪٠,٠٠٢٠	١,٩٨٥	٪٠,٠٠٢٠
السيد / خليل أنيس خليل نصر	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٪٠,٠٠٥٠	٥,٠٠٠	٪٠,٠٠٥٠
السيد / فواز حاتم شريف الزعبي	عضو	الأردنية	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠
السيد / مفلح محمد عوض عقل	عضو	الأردنية	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠
السيد جيرارد البير غولفن جارزويل	عضو	الفرنسية	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣
السادة / شركة سوجيكاب لبنان ويمثلها الانسة / نهى اسبريدون خليل أبو سعد ***	عضو	اللبنانية	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣
السيد / جورج ايلي جورج صغبيني	عضو	اللبنانية	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣
السيد / فيليب جوزيف برنارد دوبوا	عضو	الفرنسية	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠
السيد /غريغوار ايفس ماري لوفيبر	عضو	الفرنسية	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠
السيد /عمر خالد رشيد آغا	عضو	الأردنية	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠	١,٠٠٠	٪٠,٠٠١٠

ممثلين أعضاء مجلس الإدارة	**إسم عضو مجلس الإدارة**	**٣١-كانون الأول-٢٠١٥**	**نسبة المساهمة**	**٣١-كانون الأول-٢٠١٦**	**نسبة المساهمة**
السيد/ حسان حمدي خليل منكو*	الساده / بنك سوسيته جنرال في لبنان	٢,٨٩٦	٪٠,٠٠٣٠	٢,٨٩٦	٪٠,٠٠٣٠
السيد/ أنطون نبيل نقولا صحناوي**	السادة / سوجيليز لبنان	١,٩٨٥	٪٠,٠٠٢٠	١,٩٨٥	٪٠,٠٠٢٠
الآنسة/ نهى اسبريدون خليل أبو سعد ***	لساده / شركة سوجيكاب لبنان	٠	٪٠,٠٠٠٠	٠	٪٠,٠٠٠٠

ملكية الاعضاء المستقلين	**٣١-كانون الأول-٢٠١٥**	**نسبة المساهمة**	**٣١-كانون الأول-٢٠١٦**	**نسبة المساهمة**
السيد/ زاهي نشات طاهر المصري	١٤,٣٤٦	٪٠,٠١٤٣	١٤,٣٤٦	٪٠,٠١٤٣
السيد/ ردين توفيق أمين قعوار .	٤٩,٦٥٢	٪٠,٠٤٩٧	٤٩,٦٥٢	٪٠,٠٤٩٧

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

أقارب أعضاء مجلس الإدارة	صلة القرابة	إسم عضو مجلس الإدارة	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٦	نسبة المساهمة
السيدة / دورثي مارغريتا أريكسون (الجنسية:أردنية)	زوجة	السيد أحمد إبراهيم خليل منكو	٦٤٨,٧٣٥	٪٠,٦٤٨٧	٦٤٨,٧٣٥	٪٠,٦٤٨٧
السيدة / سامية ممتاز عبدالرحيم الصلح (الجنسية:أردنية)	زوجة	السيد / حسان حمدي منكو	٢٨٣,٧٦٨	٪٠,٢٨٣٨	٢٨٣,٧٦٨	٪٠,٢٨٣٨

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل الإدارة العليا وأقاربهم

أسهم مملوكة من قبل أشخاص من الإدارة العليا وأقاربهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	التسميات الإدارية	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٦	نسبة المساهمة	الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
السيد نديم اسكندر فريد قبوات (الجنسية:اللبنانية)	المدير العام	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣	١,٣٢٣	٪٠,٠٠١٣	لا يوجد
السيد رامي طلال حسني الخفش (الجنسية:أردنية)	نائب المدير العام ومدير إدارة الشركات والخزينة	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد صالح عبدالوهاب صالح خرما (الجنسية:أردنية)	مدير قطاع العمليات	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد مجدي عدلي محمد عجعج (الجنسية:أردنية)	مدير قطاع الرقابة الدائمة والشؤون القانونية	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد موريس إيليا سليمان كرم (الجنسية:اللبنانية)	مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
الآنسة أغادير توفيق شاكر أبو غوش (الجنسية:أردنية)	مدير الدائرة المالية	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد أيمن كامل متري حجازين (الجنسية:أردنية)	مدير دائرة المخاطر	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد جاد حارث نسيب الحويك (الجنسية:اللبنانية)	مدير دائرة التدقيق الداخلي	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد شربل كامل قبلان قبلان (الجنسية:اللبنانية)	مدير إدارة الأفراد والعمليات البنكية الخاصة والتسويق	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد محمود خليل إبراهيم السوري (الجنسية:أردنية)	مدير دائرة الشؤون القانونية	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيد فراس تيسير دخل الله التعامرة (الجنسية:أردنية)	مدير الموارد البشرية	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيدة هبه مروان إبراهيم العلاف (الجنسية:أردنية) **استقالت بتاريخ ٢٠١٦/٣/٧**	مسؤول الإستراتيجية والبحوث والتطوير	٠	٠	٠	٠	لا يوجد
السيدة رولا وجيه الياس خوري (الجنسية:أردنية)	سكرتيرة مجلس الإدارة	٠	٠	٠	٠	لا يوجد

لا يوجد أسهم مملوكة لدينا من قبل أقارب الإدارة العليا.

لا يوجد أسهم مملوكة لدينا للشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم فيما عدا شركة الحنان للإستثمارات وشركة حمدي وابراهيم منكو كما يلي:

إسم المساهم	٣١-كانون الأول-٢٠١٥	نسبة المساهمة	٣١-كانون الأول-٢٠١٦	نسبة المساهمة
شركة الحنان للإستثمارات (مسيطر عليها من قبل: أحمد إبراهيم خليل منكو ،حسان حمدي خليل منكو).	٤,٧٥٥,١٣٩	٪٤,٧٥٥١	٤,٧٥٥,١٣٩	٪٤,٧٥٥١
شركة حمدي وإبراهيم منكو (مسيطر عليها من قبل: أحمد إبراهيم خليل منكو، حسان حمدي خليل منكو).	٥١٨,٤٨١	٪٠,٥١٨٥	٥١٨,٤٨١	٪٠,٥١٨٥

لا يوجد أسهم مملوكة لدينا لبنوك أردنية أخرى.

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء الإدارة العليا وأقاربهم.

التسهيلات الائتمانية المباشرة/ غير المباشرة الممنوحة لأعضاء مجلس الادارة

اسم الشخص/ المجموعة	التسهيلات الائتمانية		
	مباشرة	غير مباشرة	المجموع
بنك سوسيته جنرال - لبنان		١,٠٨٤,٩٠٠	١,٠٨٤,٩٠٠
خليل أنيس خليل نصر	٣٠٩,٢٠٠		٣٠٩,٢٠٠
مجموعة حسان منكو:			
حسان حمدي منكو		١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
شركة المواد العمرانية الأردنية	٢٣٥,٢٠٠	١٦١,٤٠٠	٣٩٦,٦٠٠
شركةالشرق الأوسط للتنمية الاقليمية		٢٠,٣٠٠	٢٠,٣٠٠
شركة صناعة الأجهزة المنزلية*	١٢٠,٦٠٠		١٢٠,٦٠٠
عاليه كمال حمدي منكو	١٤,٠٠٠		١٤,٠٠٠
تمام وغالية حسان حمدي منكو	٤,٥٤٩,٦٠٠	٣٠٠	٤,٥٤٩,٩٠٠
سوزان كمال حمدي منكو	٤,٩٠٠		٤,٩٠٠
سوزان كمال حمدي منكو وسيف الدين محمد سيف الدين طاهر طاهر	٧٢٦,٧٠٠		٧٢٦,٧٠٠
أيمن جواد جودت العزة	١٤٤,٤٠٠		١٤٤,٤٠٠
شركة حمدي وإبراهيم منكو م م*		١٠,٣٠٠	١٠,٣٠٠
حسان حمدي منكو و/أو ساميه ممتاز الصلح	٤,٣٠٠		٤,٣٠٠
المجموع	٥,٧٩٩,٧٠٠	٢٠٢,٣٠٠	٦,٠٠٢,٠٠٠
مجموعة أحمد منكو:			
شركة صناعة الأجهزة المنزلية*	١٢٠,٦٠٠		١٢٠,٦٠٠
أمينه أحمد إبراهيم منكو	٢٧,٧٠٠		٢٧,٧٠٠
حسين أحمد منكو	٢٤,٠٠٠		٢٤,٠٠٠
عمر إبراهيم خليل منكو	٧,٨٠٠	٢٤٠,٠٠٠	٢٤٧,٨٠٠
شركة حمدي وإبراهيم منكو م م*		١٠,٣٠٠	١٠,٣٠٠
فيصل شاهر أحمد الطباع	١,٣٠٠	٢,٠٠٠	٣,٣٠٠
المجموع	١٨١,٤٠٠	٢٥٢,٣٠٠	٤٣٣,٧٠٠
مجموعة فواز الزعبي:			
فواز حاتم شريف الزعبي	٧٠,٠٠٠		٧٠,٠٠٠
شركة روبيكون جروب - الأردن	٩٢٨,٠٠٠		٩٢٨,٠٠٠
المجموع	٩٩٨,٠٠٠	٠	٩٩٨,٠٠٠

*تم إضافة شركة صناعة الأجهزة المنزلية وشركة حمدي وإبراهيم منكو إلى مجموعة السيد/ أحمد منكو بما أن أحمد منكو مفوض بالتوقيع.

١٨) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٦

	اسم العضو	اسم ممثل الشخص الإعتباري	تاريخ الإنضمام للمجلس	ملاحظات	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	مزايا أخرى	إجمالي المزايا
١	السادة / بنك سوسيته جنرال في لبنان	السيد حسان حمدي خليل منكو	١٩٩٩/١٠/٣١	رئيس مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٥٣,٧٦٣	-	٥٦,١٦٣
٢	السادة / سوجيليز لبنان	السيد/ أنطون نبيل نقولا صحناوي	١٩٩٩/١٠/٣١	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	١,٢٥٠		٣,٦٥٠
٣	السادة / شركة سوجيكاب ليبان	الآنسة/ نهى إسبريدون خليل أبو سعد	٢٠١٠/٤/٢٨	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٣,٧٥٠		٦,١٥٠
٤	السيد/ جيرارد ألبير غولفن جارزويل		٢٠١٣/٤/٢٤	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٢,٥٠٠		٤,٩٠٠
٥	السيد /غريغوار ايفس ماري لوفيبر		٢٠١٤/٩/٢٣	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	١,٨٧٥		٤,٢٧٥

٦	الدكتور / أحمد ابراهيم خليل منكو	١٩٩٩/١٠/٣١	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٤,٣٧٥		٦,٧٧٥
٧	السيد / مفلح محمد عوض عقل	٢٠١٤/٤/٢٣	عضو مجلس الإدارة	١٠,٠٠٠	٤,٣٧٥		١٤,٣٧٥
٨	السيد / جورج ايلي جورج صغبيني	٢٠١١/٧/٢٦	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٢,٥٠٠		٤,٩٠٠
٩	السيد / فيليب جوزيف برنارد دوبوا	٢٠١٤/١٢/١٨	عضو مجلس الإدارة	٢,٤٠٠	٣,١٢٥		٥,٥٢٥
١٠	السيد / عمر خالد رشيد اغا	٢٠١٦/٠١/١٨	عضو مجلس الإدارة	٩,٥١٦	٣,٧٥٠		١٣,٢٦٦
١١	السيد /خليل انيس خليل نصر	٢٠١٦/٠١/١٨	عضو مجلس الإدارة	٩,٥١٦	٤,٣٧٥		١٣,٨٩١
١٢	الدكتور / فواز حاتم شريف الزعبي	٢٠١٦/٠١/١٨	عضو مجلس الإدارة	٩,٥١٦	٥,٠٠٠		١٤,٥١٦
١٣	السيد / زاهي نشأت طاهر المصري	١٩٩٩/١٠/٣١	عضو مجلس الإدارة تاريخ الاستقالة ٢٠١٦/٠١/١٨	١١٦	-		١١٦
١٤	السيد / ردين توفيق أمين قعوار	٢٠٠٣/٩/٣٠	عضو مجلس الإدارة تاريخ الاستقالة ٢٠١٦/٠١/١٨	١١٧	-		١١٧
	المجموع			٥٧,٩٨١	٩٠,٦٣٨	-	١٤٨,٦١٩

* لم يتم دفع أية رواتب أو أجور لأعضاء مجلس الإدارة مقابل عضويتهم بالمجلس باستثناء المبالغ الواردة أعلاه

المزايا والمكافأت التي يتمتع بها اشخاص الإدارة العليا خلال عام ٢٠١٦

	الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	مزايا أخرى	إجمالي المزايا السنوية
١	نديم اسكندر فريد قبوات	المدير العام	٢٢٧,٧٦٧	-	-		٣٢,٠٣٣	٢٥٩,٨٠٠
٢	رامي طلال حسني الخفش	نائب المدير العام/ مدير ادارة الشركات والخزينة	١٣٩,٠٣٥		١٨,٥٠٠			١٥٧,٥٣٥
٣	شربل كامل شربل قبلان	مدير إدارة الأفراد والعمليات الخاصة والتسويق	٨٣,٥٣٨	-	١٢,٤٠٨		٧,٩٩٨	١٠٣,٩٤٤
٤	موريس ايليا سليمان كرم	مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية	١٠٨,٢٢٢	-	١٧,٧٢٥			١٢٥,٩٤٧
٥	صالح عبد الوهاب صالح خرما	مدير قطاع العمليات	٤٩,٨٨٣		٤,٢٥٠			٥٤,١٣٣
٦	مجدي عدلي محمد عجعج	مدير قطاع الرقابة الدائمة والشؤون القانونية	٦٦,٨٣٢		١٢,٠٠٠			٧٨,٨٣٢
٧	جاد حارث نسيب حويك	مدير التدقيق الداخلي	١٠٣,٤٨٩		١٠,٦٣٥		٢,٦٦٧	١١٦,٧٩١
٨	أغادير توفيق شاكر أبوغوش	المدير المالي	٤٣,٧٦٠		٦,٥٠٠			٥٠,٢٦٠
٩	أيمن كامل متري حجازين	مدير دائرة المخاطر	٤٢,١٦٠		٥,٩٠٠			٤٨,٠٦٠

١٠	هبه مروان إبراهيم علاف	سكرتير مجلس الادارة لغاية ٧ / ٣/ ٢٠١٦	٧,٣٢٦		٤,٠٠٠			١١,٣٢٦
١١	رولا وجيه الياس الخورى	سكرتير مجلس الادارة من ٨ / ٣/ ٢٠١٦	٢٣,٥٤٦		-			٢٣,٥٤٦
١٢	فراس تيسير دخل الله التعامرة		٣٠,٠٧٠		٣,٥٠٠			٣٣,٥٧٠
١٣	محمود خليل إبراهيم السوري	محامي البنك الداخلي	١٨,٩٣٧		١,٧٥٠			٢٠,٦٨٧
المجموع			٩٤٤,٥٦٥	-	٩٧,١٦٨	-	٤٢,٦٩٨	١,٠٨٤,٤٣١

المزايا العينية :	
المدير العام	سكن + سيارة
مدير إدارة الأفراد والعمليات الخاصة والتسويق	سكن
مدير قطاع الدعم والشؤون الإدارية	سكن
مدير التدقيق الداخلي	سكن

١٩) التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية

التبرعات التي دفعها البنك

إسم الجهة المتبرع لها	المبلغ بالدينار
كنيسة اللاتين -ماركا	٢٥,٠٠٠
الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية	٣١,٠٤٨

٢٠) العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدها البنك مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاربهم.

٢١) أ- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

إنطلاقاً من المسؤولية الإجتماعية وإيماناً بدوره في خدمة المجتمع، يحرص البنك وباستمرار على تقديم الدعم اللازم للجهات والمؤسسات المختلفة في مختلف الأنشطة والمجالات، نذكر منها:

- جدد الـ SGBJ شراكته مع تكية أم علي للسنة الثالثة على التوالي بهدف دعم أنشطة وبرامج التكية، حيث قام البنك بكفالة خمس أسر تعيش تحت خط الفقر عبر تقديم الطرود الغذائية التي تحتوي على مواد غذائية متنوعة شهريا ولمدة عام.
- وقع البنك اتفاقية شراكة مع مؤسّسة الملكة رانيا لدعم دور المؤسّسة في تحسين وإصلاح التعليم والتنمية في الأردن والمنطقة، وبموجب هذه الاتفاقيّة التي ستستمر لثلاثة أعوام، سيتمّ دعم أنشطة وبرامج ثماني مؤسّسات تعمل في دعم المكوّنات الأساسيّة للتعليم والتنمية من خلال إعادة تأهيل المدارس وتدريب المعلّمين وتوظيف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم ومنح دراسيّة للأيتام وبرامج تنمية المجتمعات المحليّة وجوائز تحفيزيّة للمعلّم بالإضافة إلى متحف للأطفال وبرنامج للتوعية الصحّية.
- جدد ال SGBJ شراكته مع المرجع للمطبوعات للسنة الرابعة على التوالي. وتدعم هذه الشراكة التعاون الذي استمر ما بين البنك والمرجع للمطبوعات، المؤسسة الناشرة لمجلتيّ نكهات عائلية Family Flavours- المجلتين الوحيدتين اللتين تُعنيان بالوالدية في الأردن.
- قام ال SGBJ بتوقيع مذكرة تفاهم مع مؤسسة الحسين للسرطان، حيث سيقوم بموجبها البنك بالتبرع للمؤسسة بمبلغ خمسين ألف دينار أردني (تُدفع على مدة ثلاث سنوات) لصالح مشروع التوسعة الجديدة لمركز الحسين للسرطان التي تسعى المؤسسة إلى استكمالها لإستيعاب الأعداد المتزايدة من مرضى السرطان من الأردن والوطن العربي.
- قام البنك بدعم مبادرة صاحب السمو الملكي، ولي العهد، الأمير الحسين بن عبدالله الثاني (سمع بلا حدود)، والتي تعتبر الأولى من نوعها في منطقة الشرق الأوسط من حيث مؤسسة موضوع الاعاقات السمعية الشديدة.
- شارك الـ SGBJ بدعم حفل العشاء الخيري الذي نظمته مؤسسة نهر الأردن بحضور جلالة الملكة رانيا العبدالله، رئيسة مجلس أمناء مؤسسة نهر الأردن، حيث عاد ريع حفل العشاء لدعم برنامج "حماية الطفل" ومكافحة العنف وتوفير بيئة آمنة للأطفال في الأردن.
- استمّر الـ SGBJ برعاية معرض الفنون والحرف اللبنانية للسنة الثامنة على التوالي، وبمشاركة عدد من الفنانين الأردنين تحت رعاية صاحبة السمو الملكي الأميرة غيداء طلال المعظمة، حيث يتواجد البنك من خلال ركن خاص للبنك يقدم من خلاله خدمة الشراء بإستخدام بطاقات فيزا، ماستركارد وأمريكان إكسبرس بالإضافة إلى الدفع النقدي لزوار المعرض، وللتعريف بالخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك.
- شارك البنك في رعاية اسبوع "السوق الفرنسي"، والذي شمل على مختلف أنواع التسلية والترفية، المنتجات الفرنسية وألذ الأطعمة والمأكولات من المطبخ الفرنسي بالاضافة للعديد من المفاجآت.
- شارك الـ SGBJ باليوم الوطني الفرنسي الواقع في ١٤ تموز، حيث أقيم الإحتفال بمنزل سفيرة فرنسا في المملكة.
- يدعم البنك "مؤسسة الحسين للسرطان" و "صندوق الأمان لمستقبل الأيتام " من خلال وضع صناديق التبرعات في فروع البنك.
- قام البنك بدعم "مؤسسة الحسين للسرطان" من خلال اقتناء بطاقات المعايدة السنوية والتي تحتوي على رسومات بأيدي الأطفال الذين يخضعون للعلاج في المركز، وذلك دعماً لأهداف المركز والمؤسسة النبيلة.

٢١) ب- مساهمة البنك في حماية البيئة

- حصل الـ SGBJ على شهادة «منطقة خالية من التدخين»، وذلك تقديراً لجهود البنك ومسؤوليته في حظر التدخين في مبنى الإدارة العامة والفروع ولحرصه الدائم على زيادة الوعي حول أهمية توفير بيئة صحية للموظفين ومنحهم الحق في الوجود في مكان صحي خال من التدخين.

CRIF
SGBJ

SGB

SGBJ

LET'S GET

MARINA

SGB
CIETE GENERALE
ANQUE - JORDANIE
one has ev
become
ME

SGBJ
SOCIETE GENERALE
DE BANQUE - JORDANIE

شكاوي العملاء

وردنا خلال سنة ٢٠١٦ (٢٤٠) شكوى قام البنك باتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بحلها، علماً بأن البنك وحسب إجراءات البنك المركزي في التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية رقم ٢٠١٢/٥٦ ، قام بإنشاء وحدة مستقلة لمعالجة شكاوي العملاء تتبع لدائرة مراقبة الإمتثال.

عدد مرات اجتماع مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه

اجتمع مجلس إدارة البنك ٨ مرات في عام ٢٠١٦، كما اجتمعت اللجان المنبثقة عن المجلس كالآتي:

١- لجنة التدقيق: ٥ مرات.

٢- لجنة التعيينات والمكافآت: ٣ مرات.

٣- لجنة إدارة المخاطر: ٤ مرات.

٤- لجنة الحاكمية المؤسسية: مرتين.

علماً بأن لجنة الائتمان قد اتخذت قراراتها بالتمرير.

بيان بعدد الإجتماعات التي حضرها أعضاء مجلس الإدارة / اللجان المنبثقة عنه

		مجلس الإدارة	لجنة التدقيق	لجنة التعيينات والمكافآت	لجنة إدارة المخاطر	لجنة الحاكمية المؤسسية
	إجمالي عدد الإجتماعات المنعقدة خلال عام ٢٠١٦	٨	٥	٣	٤	٢
١	السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان/ ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو	٨				٢
٢	السادة شركة سوجيليز لبنان/ ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحناوي	٢				
٣	السادة شركة سوجيكاب ليبان/ ويمثلها الآنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد	٦			٤	٢
٤	السيد جيرارد ألبير غولفن جارزويل	٤	٤			
٥	السيد غريغوار ايفس ماري لوفيبر	٣			٢	
٦	الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو	٧				٢
٧	السيد عمر خالد رشيد آغا**	٦	٥	٣		-
٨	السيد مفلح محمد عوض عقل*	٧	٥		٤	٢
٩	الدكتور فواز حاتم شريف الزعبي*	٨		٣		٢
١٠	السيد جورج ايلي جورج صغبيني	٤	١	١	٢	
١١	السيد فيليب جوزيف برنارد دوبوا	٥		٢		
١٢	السيد خليل أنيس خليل نصر*	٧	٥	٢	٣	

* عضو مستقل

** استقال الدكتور أحمد منكو من منصبه كعضو في لجنة الحاكمية المؤسسية وتم تعيين السيد عمر آغا خلفاً له في ٢٠١٦/١٢/٧

ليس عضواً في اللجنة

إقرارات مجلس الإدارة

١) يقر أعضاء مجلس إدارة البنك بعدم حصول أياً منهم على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به، وذلك عن عام ٢٠١٦.

٢) يقر مجلس إدارة البنك بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٧.

٣) يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك.

رئيس مجلس الإدارة: السادة بنك سوسيته جنرال في لبنان ويمثله السيد حسان حمدي خليل منكو

نائب رئيس مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيليز لبنان ويمثلها السيد أنطون نبيل نقولا صحناوي

عضو مجلس الإدارة: السادة شركة سوجيكاب ليبان ويمثلها الآنسة نهى اسبريدون خليل أبو سعد

عضو مجلس الإدارة: السيد جيرارد ألبير غولفن جارزويل

عضو مجلس الإدارة: السيد غريغوار ايفس ماري لوفيبر

عضو مجلس الإدارة: الدكتور أحمد إبراهيم خليل منكو

عضو مجلس الإدارة: السيد مفلح محمد عوض عقل

عضو مجلس الإدارة: السيد جورج ايلي جورج صغبيني

عضو مجلس الإدارة: السيد فيليب جوزيف برنارد دوبوا

عضو مجلس الإدارة: الدكتور فواز حاتم شريف الزعبي

عضو مجلس الإدارة: السيد خليل أنيس خليل نصر

عضو مجلس الإدارة: السيد عمر خالد رشيد آغا

٤) نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٦.

رئيس المجلس	المدير العام	المدير المالي
حسان حمدي خليل منكو	نديم اسكندر فريد قبوات	أغادير توفيق شاكر أبوغوش

القوائم المالية الموحدة

31 كانون الأول 2016

روح الفريق

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى مساهمي بنك سوسيته جنرال - الأردن
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

الـــرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك سوسيته جنرال - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركته التابعة ويشار إليهما ("بالمجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وأداءها المالي وتدفقها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أســاس الـــرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤوليتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

أمـــور التدقيـــق الهامـــة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لإجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية لإبداء رأينا حول القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للإستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار عليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

١. التدنـــي في محفظـــة التسهيـــلات الائتمانيـــة

إن التدني في في محفظة التسهيلات الائتمانية هي أحد أهم الأمور التي تؤثر على نتائج أعمال المجموعة، بالإضافة إلى كونها من الأمور التي تتطلب الكثير من الإجتهاد لتحديد التعثر وقياس خسارة التدني. يتم تطبيق الإجتهاد على مدخلات عملية قياس التدني بما فيها تقييم الضمانات واحتساب المخصص على أساس العميل وعلى أساس احتساب التدني من ذلك التاريخ. بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مبلغ ٥٨٨،٥٤٤،١٢٣ دينار وتم تسجيل مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة مقابلها بمبلغ ٩،١١٣،٠٥٠ دينار.

كيـــف تـم معالجـــة أمـــر التدقيـــق المهـــم

تضمنت إجراءات التدقيق الحصول على كشوفات التسهيلات الائتمانية غير العاملة وتحت المراقبة، واختيار عينات لدراسة خسارة التدني بما فيها الضمانات والمخصصات اللازمة بناء على تاريخ التعثر. بالإضافة إلى ذلك، فقد قمنا باختبار عينة من القروض العاملة والتأكد من قيام الإدارة بالأخذ بعين الإعتبار كافة عوامل التدني.

إن إفصاحات خسارة التدني في محفظة التسهيلات الائتمانية قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (٧) حول القوائم المالية الموحدة والإفصاحات المتعلقة بالسياسات المحاسبية حول التسهيلات الائتمانية في إيضاح رقم (٢) حول القوائم المالية الموحدة.

٢. تعليق الفوائد على القروض غير العاملة

وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني فإنه يتم تعليق الفوائد بعد ٩٠ يوم من تاريخ التعثر (تاريخ التوقف عن الدفع). يتم تطبيق الإجتهاد لتحديد تاريخ التعثر ، الأمر الذي قد يؤثر على مبلغ الفوائد التي يجب تعليقها.

كيـــف تـم معالجـــة أمـــر التدقيـــق المهـــم

تضمنت إجراءات التدقيق اختيار عينة من كشوفات التسهيلات الائتمانية غير العاملة والفوائد المعلقة ودراسة الفوائد المعلقة بما فيها إعادة الإحتساب وفقاً لتعليمات البنك المركزي. بالإضافة إلى ذلك، فقد تم دراسة الأسس المستخدمة من قبل الإدارة لتحديد حدوث التدني (تاريخ التعثر). إن الإفصاحات المتعلقة بتعليق الفوائد على القروض غير العاملة مفصلة في إيضاح رقم (٧) حول القوائم المالية الموحدة.

المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للمجموعة لعام ٢٠١٦

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. إننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. إن رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نُقيّم فيما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة.

مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الإستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الإستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك. إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط واصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضمانة إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائما خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لإحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردةً أو مجتمعةً يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الإقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الإجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، و كذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن إحتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن إحتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الإحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق و ذلك لتصميم إج ا رءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.
- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل إلى نتيجة حول ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الإستمرار. وإذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى إيضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإيضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم إستمرار المجموعة في أعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتواها بما في ذلك الإيضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء ال أ ري حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد إلتزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالإستقلالية والإفصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والأمور الأخرى التي تظهر على أنها تؤثر على إستقلاليتنا وما شأنه أن يحافظ على هذه الإستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الاكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. أننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً والتي بناءاً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لأن العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتفق مع القوائم المالية الموحدة ونوصي بالمصادقة عليها.

ارنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
بكر ابراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣ شباط ٢٠١٧

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الموجـــودات	إيضاحات	٢٠١٦ دينار	٢٠١٥ دينار
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٤	١٤٢ر٩٢٧ر١٩٨	٣٣٦ر٣١١ر٥٥٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٩٦ر٨٢٢ر٦٨٨	٣٦ر٢٣٠ر٣٥٦
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	١٥ر٢١٥ر١٩٦	١٧ر٤٥٩ر١٣٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٧	٥٦٨ر٢١٤ر٦٤٧	٤٣١ر٥٩٤ر٠٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٨	٤٧٨ر٧٧٩	٢٥٠ر٣٣٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٩	٣١٤ر٤٨٩ر٦٥٨	٢٠٨ر٢٨٦ر٣٩٩
موجودات مالية مرهونة	٩	١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠	١١١ر٨٤٦ر٠٠٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٠	-	٣١ر٨٥٢ر٠٦٢
ممتلكات ومعدات بالصافي	١١	٢٢ر٣٤٦ر٨٢٣	٢٢ر٩٤٤ر٤٨١
موجودات غير ملموسة بالصافي	١٢	١ر٣٥٥ر٢٥٦	٩٣٥ر٥٥٩
موجودات ضريبية مؤجلة	١٩	١ر٣٥٨ر٦٨٧	١ر٣٢٨ر٩٩٥
موجودات أخرى	١٣	١٣ر٥٦٣ر٦٨٣	١١ر١٠٢ر٥٣٨
مجمـــوع الموجـــودات		١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠

المطلوبـات وحقـوق الملكيـة

المطلوبـــات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤	٢٩ر٠٥٥ر٠٤٧
ودائع عملاء	١٥	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١	٩١٦ر٦٩٧ر٢٣١
تأمينات نقدية	١٦	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠	٩٩ر٥٩٨ر٣٦٩
أموال مقترضة	١٧	١٧ر٣٠٧ر١٢٣	٢٠ر٨٥٥ر٥٠٩
مخصصات متنوعة	١٨	٧٣ر٠٦٤	٢١٨ر٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	١٩	٥ر٢٣٥ر١٩٢	٤ر٢٩٩ر٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٩	٢٦٤ر٣١١	١٦٧ر٥٥٧
مطلوبـات أخـرى	٢٠	١٣ر٢٦٦ر١٥٧	١١ر٦٦٢ر٦٠٨
مجمـوع المطلوبـات		١ر١٦٩ر٧٣٤ر٨٠٢	١ر٠٨٢ر٥٥٤ر٤٢٢

حقـوق الملكيـة

حقـــوق مساهمـــي البنـــك			
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٢١	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠
إحتياطي قانوني	٢٢	١٠ر٤١١ر٠٦٤	٨ر٧٤٦ر٠٢٨
إحتياطي إختياري	٢٢	١٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٢	٤ر١٦٧ر٧٩٤	٣ر٣٨٥ر٣٣٢
إحتياطي القيمة العادلة بالصافي	٢٣	(٥٣ر٠٠٠)	١ر٢٥٠
أرباح مدورة	٢٤	١٨ر٨١٤ر٩٥٥	١٥ر٣٥٤ر٤١٨
مجمـوع حقـوق الملكيـة		١٣٣ر٤٤٠ر٨١٣	١٢٧ر٥٨٧ر٠٢٨
مجمـوع المطلوبـات وحقـوق الملكيـة		١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠

إن الإيضاحـات المرفقـة من رقـم ١ إلى رقـم ٤٣ تشكـل جـزءا من هـذه القوائـم الماليـة الموحـدة وتقـرأ معهـا

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

	إيضاحات	٢٠١٦ دينار	٢٠١٥ دينار
الفوائد الدائنة	٢٥	٥٥,٩٣٢,٤٣٣	٤٧,٧٩٠,٣٤٠
الفوائد المدينة	٢٦	(٣٥,٢٤٠,٢٢٤)	(٢٩,٧٤٨,٤٧٢)
صافـــي إيـــرادات الفوائـــد		٢٠,٦٩٢,٢٠٩	١٨,٠٤١,٨٦٨
صافي إيرادات العمولات	٢٧	٢,٦٦٥,٨٠٩	١,٩٤٣,٤٠٨
صافـــي إيـــرادات الفوائـــد والعمـــولات		٢٣,٣٥٨,٠١٨	١٩,٩٨٥,٢٧٦
أرباح عملات اجنبية	٢٨	٩٢٨,٨٣٥	٩٠٧,٦٨٦
أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٩	٣,١٢٩,٨٥٣	٣,٣١١,٩٦١
خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٠	(٦٤,٤١٨)	-
أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٠	-	٢,١٩٧,٦٩٦
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٨	١٨,٧٥٠	١٧,٠٠٠
إيرادات أخرى	٢٩	١,٩١٥,٨٩٧	١,٣١٣,٢٦٩
إجمالـــي الدخـــل		٢٩,٢٨٦,٩٣٥	٢٧,٧٣٢,٨٨٨
نفقات الموظفين	٣٠	(٥,٦٣٧,١٥٣)	(٥,٠١٥,٣٦٧)
إستهلاكات وإطفاءات	١١و١٢	(١,٢٢٢,١٩٣)	(١,١٥٢,٠٢٠)
مصاريف اخرى	٣١	(٤,٦٥٢,٨٦٨)	(٤,٥٠٦,١٥٧)
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	٧	(٦٤٨,٧١٩)	(١,٣٢٩,٦٢٣)
مخصصات متنوعة	١٨	(١٢,٦٦٢)	(٣٨,٧١١)
مخصص مقابل عقارات مستملكة	١٣	(٤٤٤,١١٥)	(٢٩١,٣٣٦)
مخصص مقابل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		(١٠٩,٥٠٠)	-
إجمالـــي المصروفـــات		(١٢,٧٢٧,٢١٠)	(١٢,٣٣٣,٢١٤)
الربح قبل ضريبة الدخل		١٦,٥٥٩,٧٢٥	١٥,٣٩٩,٦٧٤
ضريبة الدخل	١٩	(٥,٦٥١,٦٩٠)	(٥,٣٩٠,٤٤٨)
ربح السنة		١٠,٩٠٨,٠٣٥	١٠,٠٠٩,٢٢٦
الحصـــة الأساسيـــة والمخفضـــة للسهـــم من ربـــح السنـــة	٣٣	فلس/ دينـار ٠,١٠٩	فلس/ دينـار ٠/١٠٠

إن الإيضاحـات المرفقـة من رقـم ١ إلى رقـم ٤٣ تشكـل جـزءا من هـذه القوائـم الماليـة الموحـدة وتقـرأ معهـا

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

	٢٠١٦ دينار	٢٠١٥ دينار
الربح للسنة	١٠,٩٠٨,٠٣٥	١٠,٠٠٩,٢٢٦
يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى التي لا يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة		
التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة	(٥٤,٢٥٠)	٦٠,٠٠٠
مجمـــوع الدخـــل الشامـــل للسنـــة	١٠,٨٥٣,٧٨٥	١٠,٠٦٩,٢٢٦

إن الإيضاحـات المرفقـة من رقـم ١ إلى رقـم ٤٣ تشكـل جـزءا من هـذه القوائـم الماليـة الموحـدة وتقـرأ معهـا

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

	الإحتياطيات						
	رأس المال المكتتب المدفوع	قانوني	اختياري	مخاطر مصرفية عامة	القيمة العادلة	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦							
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٦	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٨ر٧٤٦ر٠٢٨	١٠٠ر٠٠٠	٣ر٣٨٥ر٣٣٢	١ر٢٥٠	١٥ر٣٥٤ر٤١٨	١٢٧ر٥٨٧ر٠٢٨
ربح السنة	-	-	-	-	-	١٠ر٩٠٨ر٠٣٥	١٠ر٩٠٨ر٠٣٥
التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة	-	-	-	-	(٥٤ر٢٥٠)	-	(٥٤ر٢٥٠)
توزيعات نقدية*	-	-	-	-	-	(٥ر٠٠٠ر٠٠٠)	(٥ر٠٠٠ر٠٠٠)
مجمـوع الأرباح أو الخسائر الشامـل	-	-	-	-	(٥٤ر٢٥٠)	١٠ر٩٠٨ر٠٣٥	١٠ر٨٥٣ر٧٨٥
المحول الى الإحتياطيات	-	١ر٦٦٥ر٠٣٦	-	٧٨٢ر٤٦٢	-	(٢ر٤٤٧ر٤٩٨)	-
الرصيـــد في ٣١ كانـــون الأول ٢٠١٦	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠ر٤١١ر٠٦٤	١٠٠ر٠٠٠	٤ر١٦٧ر٧٩٤	(٥٣ر٠٠٠)	١٨ر٨١٤ر٩٥٥	١٣٣ر٤٤٠ر٨١٣
٢٠١٥							
الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٥	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٧ر١٩٧ر١٨٤	١٠٠ر٠٠٠	٢ر٦٦٢ر٧٠١	(٥٨ر٧٥٠)	١١ر٦١٦ر٦٦٧	١٢١ر٥١٧ر٨٠٢
ربح السنة	-	-	-	-	-	١٠ر٠٠٩ر٢٢٦	١٠ر٠٠٩ر٢٢٦
التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة	-	-	-	-	٦٠ر٠٠٠	-	٦٠ر٠٠٠
توزيعات نقدية*	-	-	-	-	-	(٤ر٠٠٠ر٠٠٠)	(٤ر٠٠٠ر٠٠٠)
مجمـوع الأرباح أو الخسائر الشامـل	-	-	-	-	٦٠ر٠٠٠	١٠ر٠٠٩ر٢٢٦	١٠ر٠٦٩ر٢٢٦
المحول الى الإحتياطيات	-	١ر٥٤٨ر٨٤٤	-	٧٢٢ر٦٣١	-	(٢ر٢٧١ر٤٧٥)	-
الرصيـــد في ٣١ كانـــون الأول ٢٠١٥	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٨ر٧٤٦ر٠٢٨	١٠٠ر٠٠٠	٣ر٣٨٥ر٣٣٢	١ر٢٥٠	١٥ر٣٥٤ر٤١٨	١٢٧ر٥٨٧ر٠٢٨

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١ر٣٥٨ر٦٨٧ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ١ر٣٢٨ر٩٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول٢٠١٥، وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.

يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٤ر١٦٧ر٧٩٤ دينار كما في٣١ كانون الأول ٢٠١٦ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٤٨ر٨٣١ دينار يمثل اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ولا يمكن التصرف به إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع بما في ذلك الرسملة او التوزيع.

* قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١٦ الموافقة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٥ بنسبة ٥٪ من رأس المال.

إن الإيضاحـات المرفقـة من رقـم ١ إلى رقـم ٤٣ تشكـل جـزءاً من هـذه القوائـم الماليـة الموحـدة وتقـرأ معهـا

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

	إيضاحات	٢٠١٦ دينار	٢٠١٥ دينار
التدفـــق النقـــدي من عمليـــات التشغيـــل:			
الربح قبل ضريبة الدخل		١٦ر٥٥٩ر٧٢٥	١٥ر٣٩٩ر٦٧٤
تعديـــلات بنـــود غيـــر نقديـــة:			
استهلاكات واطفاءات		١ر٢٢٢ر١٩٣	١ر١٥٢ر٠٢٠
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة		٦٤٨ر٧١٩	١ر٣٢٩ر٦٢٣
مخصص تدني موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		١٠٩ر٥٠٠	-
أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		-	(٢ر١٩٧ر٦٩٦)
خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		٦٤ر٤١٨	-
أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		(٣ر١٢٩ر٨٥٣)	(٣ر٣١١ر٩٦١)
خسائر بيع ممتلكات ومعدات		١٥٧	٢ر٠٧٤
مخصصات متنوعة		١٢ر٦٦٢	٣٨ر٧١١
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه		(٦٧٢ر٩٣١)	(٦٦٥ر٠٩٦)
الربـــح قبـــل التغيـــر في الموجـــودات والمطلوبـــات		١٤ر٨١٤ر٥٩٠	١١ر٧٤٧ر٣٤٩
التغيـــر في الموجـــودات والمطلوبـــات:			
الزيادة في أرصدة مقيدة السحب		(٣ر٥٤٥ر٠٠٠)	-
النقص (الزيادة) في إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٢ر٢٤٣ر٩٣٧	(١ر٣٤٩ر٢٦٠)
(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة		(١٣٧ر٢٦٩ر٣٣٢)	(١١٢ر٨٧٩ر٧٨٩)
(الزيادة) في موجودات أخرى		(٢ر٤٦١ر١٤٥)	(٧٥٨ر١٧٤)
الزيادة في ودائع عملاء		٨٤ر٣٢٩ر٩٨٠	٣٠٩ر١٣٣ر٤٩٠
(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية		(١١ر٤٢٩ر٤٨٩)	١٧ر٠١٩ر٥٤١
الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى		١ر٦٠٣ر٥٤٩	(٤١١ر٠٧١)
الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي يزيد استحقاقها عن ٣ أشهر)		-	٥ر٠٠٠ر٠٠٠
النقص في مخصصات متنوعة		(١٥٨ر٣٨٤)	(٢ر٢٠٠)
صافـــي التدفـــق النقـــدي (المستخـــدم في) من الأنشطـــة التشغيليـــة قبل الضريبـــة المدفوعـــة		(٥١ر٨٧١ر٢٩٤)	٢٢٧ر٤٩٩ر٨٨٦
الضرائب المدفوعة	١٩	(٤ر٦٤٨ر٧٥١)	(٤ر٤٥٩ر٣٢٢)
صافـــي التدفـــق النقـــدي (المستخـــدم في) من الأنشطـــة التشغيليـــة		(٥٦ر٥٢٠ر٠٤٥)	٢٢٣ر٠٤٠ر٥٦٤
الأنشطـــة الإستثماريـــة			
شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		(٢٢٠ر٧٣٨ر٠١٠)	(١٨٥ر٩١٢ر٠٠٠)
المتحصل من استحقاق موجودات ماليه بالتكلفة المطفأة		٦٤ر٨٣٤ر٠٥٥	٤٣ر٧٣٩ر٨٠٥
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		(٢٨٢ر٦٩٤)	-
المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أوالخسائر		٣١ر٧٨٧ر٦٤٤	-
المتحصل من بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		٣٨ر١٦٤ر٠٤٩	٣٦ر٣٢٢ر٠٠٧
المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات		٧ر١٧٢	١٨ر٥٠٠
شراء ممتلكات ومعدات		(٢٩٦ر٧٤٦)	(٤١١ر٥١٣)
دفعات على شراء ممتلكات ومعدات		(٧٢٢ر٨٠٣)	(١ر٣٩٥ر٩٥٥)
شراء موجودات غير ملموسة		(٣٢ر٠١٢)	(٨٩ر٧٨١)
صافـــي التدفـــق النقـــدي المستخـــدم في الأنشطـــة الإستثماريـــة		(٨٧ر٢٧٩ر٣٤٥)	(١٠٧ر٧٢٨ر٩٣٧)

إن الإيضاحـات المرفقـة من رقـم ١ إلى رقـم ٤٣ تشكـل جـزءاً من هـذه القوائـم الماليـة الموحـدة وتقـرأ معهـا

الأنشطـــة التمويليـــة			
المتحصل من الأموال المقترضة		٤ر٦٨٦ر١٠٩	١٦ر٤١٤ر٤٣٥
تسديد الأموال المقترضة		(٨ر٢٣٤ر٤٩٥)	(١٤ر٥٢١ر٣٣٧)
توزيعات أرباح نقدية		(٥ر٠٠٠ر٠٠٠)	(٤ر٠٠٠ر٠٠٠)
صافـــي التدفـــق النقـــدي المستخـــدم في الأنشطـــة التمويليـــة		(٨ر٥٤٨ر٣٨٦)	(٢ر١٠٦ر٩٠٢)
صافـــي (النقـــص) الزيـــادة النقـــد ومـــا فـــي حكمـــه		(١٥٢ر٣٤٧ر٧٧٦)	١١٣ر٢٠٤ر٧٢٥
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه		٦٧٢ر٩٣١	٦٦٥ر٠٩٦
النقد وما في حكمه في بداية السنة		٣٤٨ر٤٨٦ر٨٦٧	٢٣٤ر٦١٧ر٠٤٦
النقـــد ومـــا فـــي حكمـــه فـــي نهايـــة السنـــة	٣٣	١٩٦ر٨١٢ر٠٢٢	٣٤٨ر٤٨٦ر٨٦٧

١. معلومـــات عامـــة

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥، وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروعه داخل المملكة وعددها (١٧) فرع ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

يبلغ رأس المال المكتتب به ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار موزعاً على ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

إن أسهم بنك سوسيته جنرال - الأردن مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٧/١) بتاريخ ٢٣ شباط ٢٠١٧، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي والهيئة العامة للمساهمين.

١-٢ أســـس إعـــداد القوائـــم الماليـــة الموحـــدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركة التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات معايير التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

٢-٢ التغيـــرات فـــي السياســـات المحاسبيـــة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية بدأً من ١ كانون الثاني ٢٠١٦:

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الإندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية -(تعديلات)

تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية.
- التصنيفات والتجميع.
- هيكل الإيضاحات.
- الإفصاح عن السياسات المحاسبية.
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعالج هذه التعديلات الأمور التي نتجت من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الامور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية. ويتم قياس جميع الاستثمارات في الشركات التابعة الأخرى على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية:

  تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الاساليب المقبولة لاحتساب الاستهلاكات والإطفاءات

توضح التعديلات في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) أن الإيرادات تعكس المنفعة الإقتصادية المتحصلة من تشغيل الأعمال (التي يكون الأصل جزء منها) وليس من المنافع الإقتصادية التي استخدم فيها هذا الأصل. وبالنتيجة لا يجوز استخدام هذا الأسلوب لاستهلاك الممتلكات والآلات والمعدات، ويمكن استخدامه فقط في ظروف محدودة لإطفاء الموجودات غير الملموسة.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة – الحصص في المشاريع المشتركة

تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "إندماج الأعمال" عند معالجة الإستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة بحيث يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات كذلك أن الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم إعادة قياسها عند الإستحواذ على حصص إضافية في نفس المشروع المشترك مع الإحتفاظ بالسيطرة المشتركة. بالإضافة إلى ذلك يشمل نطاق هذا المعيار على الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الأطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق هذه التعديلات لهما لكل من الإستحواذ عند بداية المشروع المشترك أو في حال الحصول على حصص إضافية في نفس المشروع المشترك.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

٣-٢ أســس توحيــد القوائــم الماليــة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له (المجموعة) والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركة التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة:

شركة سوسيته جنرال الأردن للوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية، وقد قام البنك بتاسيسها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٦.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركة التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الإستثمارات في الشركة التابعة بالكلفة.

٤-٢ أهــم السياســات المحاسبيــة المتبعــة

معلومــات القطاعــات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الإدارة التنفيذية وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

تسهيــلات ائتمانيــة مباشــرة

إن التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة أو محددة قدمها البنك في الأساس أو جرى اقتناؤها وليس لها أسعار سوقية في أسواق نشطة.

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجــودات ماليــة بالقيمــة العادلــة من خــلال الدخــل الشامــل الآخــر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الأرباح أو الخسائر الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المباعة مباشرة الى الارباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

موجــودات ماليــة بالقيمــة العادلــة من خــلال قائمــة الأربــاح أو الخسائــر

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل او هامش أرباح المتاجرة.
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، إلا إذا قام البنك بتصنيف استثمار محتفظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر عند الشراء.
- يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الأرباح أو الخسائر عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية.
- لا يجوز تصنيف أي موجودات مالية ليس لها أسعار سوقية في أسواق نشطة وتداولات نشطة في هذا البند ويقصد بالتداول النشط أن يتم تداول هذه الأدوات خلال فترة ٣ أشهر من تاريخ الاقتناء.

موجــودات ماليــة بالتكلفــة المطفــأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء، وتطفأ العلاوة أو الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص.

القيمـــة العادلـــة

يقوم البنك بقياس الأدوات المالية مثل المشتقات المالية والموجودات المالية والموجودات غير المالية بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية والتي تم قياسها بإستخدام الكلفة المطفأة في إيضاح (٣٤).

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لنقل إلتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءاً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو نقل الإلتزام تم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات.

في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات.

يحتاج البنك لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة المشاركون في السوق على توليد المنافع الإقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل استخدام له أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل استخدام له.

يقوم البنك باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

يقوم البنك باستخدام الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءاً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون على المدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

يقوم البنك بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءاً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهري على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، يقوم البنك بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة

التدنـــي في قيمـــة الموجـــودات الماليـــة

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية لادوات الدين في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ولادوات حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

ممتلكـــات ومعـــدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم و أي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات و المعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

	٪
معدات وأجهزة وأثاث	٥ - ١٥
وسائط نقل	١٥
أجهزة الحاسب الآلي	٢٠
مباني	٢

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فاذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات و المعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من إستخدامها أو من التخلص منها.

مخصصـــات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ضريبـــة الدخـــل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة او مقبولة التنزيل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية والمؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة بإستخدام طريقة الإلتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تأدية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

حسابـــات مـــدارة لصالـــح العمـــلاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقـــاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسديدها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسديد المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الإعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الإعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريـــخ الإعتـــراف بالموجـــودات الماليـــة

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

عقـــود إعـــادة الشـــراء أو البيـــع

يستمر الإعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الإعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

موجـــودات ماليـــة مرهونـــة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

موجـــودات التـــي آلـــت ملكيتهـــا للبنـــك وفـــاءً لديـــون مستحقـــة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

موجـــودات غيـــر ملموســـة

يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من طريقة أخرى غير الإندماج بالكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة او لفترة غير محددة ، ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة برامج وانظمة الحاسب الآلي ورسوم مشاركة وتقوم ادارة البنك بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم اطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة ٢٠٪ للبرامج وانظمة الحاسب الآلي و ٥٪ لرسوم المشاركة.

العمـــلات الأجنبيـــة

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

النقـــد وما في حكمـــه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر من تاريخ اقتنائها، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣. استخـــدام التقديـــرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني في قيمة الاصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الأرباح أو الخسائر وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير، أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

٤. نقـــد وأرصـــدة لدى البنـــك المركـــزي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
نقد في الخزينة	٩٫٠٢٤٫٦٨٥	٦٫٤٤٣٫١٤٦
أرصـــدة لـــدى البنـــك المركـــزي الأردنـــي:		
حسابات جارية وتحت الطلب	١٩٫٩٦٣٫٦٨٥	١١٫١٠٣٫٤٤١
نافذة إيداع	٥٠٫٠٠٠٫٠٠٠	٢٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠
شهادات إيداع	-	٦٦٫٦٠٠٫٠٠٠
متطلبات الاحتياطي النقدي	٦٣٫٩٣٨٫٨٢٨	٥٢٫١٦٤٫٩٧١
المجمـــوع	١٤٢٫٩٢٧٫١٩٨	٣٣٦٫٣١١٫٥٥٨

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥.
- لا توجد أي إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥.

٥. أرصـــدة لـــدى بنـــوك ومؤسســـات مصرفيـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
البيان	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	-	-	١٫٢٢٣٫٧٦٣	١٣٫٧٧٧٫٨٣٢	١٫٢٢٣٫٧٦٣	١٣٫٧٧٧٫٨٣٢
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل	١٦٫٠٠٠٫٠٠٠	-	٧٩٫٥٩٨٫٩٢٥	٢٢٫٤٥٢٫٥٢٤	٩٥٫٥٩٨٫٩٢٥	٢٢٫٤٥٢٫٥٢٤
المجمـــوع	١٦٫٠٠٠٫٠٠٠	-	٨٠٫٨٢٢٫٦٨٨	٣٦٫٢٣٠٫٣٥٦	٩٦٫٨٢٢٫٦٨٨	٣٦٫٢٣٠٫٣٥٦

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٫٢٢٣٫٧٦٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٣٫٧٧٧٫٨٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت الارصدة مقيدة السحب مقابل تعزيز إعتمادات ٣٫٥٤٥٫٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ولا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٦. إيداعـــات لدى بنـــوك ومؤسســـات مصرفيـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
إيداعـــات تستحـــق خـــلال فتـــرة		
من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر	١٣٫٠٨٨٫١٩٦	١٣٫٩١٤٫١٣٣
أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر	٢٫١٢٧٫٠٠٠	-
أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر	-	٣٫٥٤٥٫٠٠٠
المجمـــوع	١٥٫٢١٥٫١٩٦	١٧٫٤٥٩٫١٣٣

لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل إيداعات مقيدة السحب مقابل تعزيز إعتمادات بقيمة ٣٫٥٤٥٫٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٧. تسهيــلات ائتمانيــة مباشــرة، بالصافــي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينــار	دينــار
الأفــراد (التجزئــة)		
قروض وكمبيالات*	٧٩٫٢٢٥٫١٩٣	٥٩٫٨٨٥٫٣٧٦
بطاقات الائتمان	١٫٨٣٥٫٩٩٦	١٫٨١٢٫٩٦٢
القروض العقارية	٩٩٫٩٤٧٫٩٥٧	٧٩٫٩٥٠٫٤٩١
الشركــات الكبــرى		
حسابات جارية مدينة	٤٥٫٤٤٩٫٧٦٩	٤٥٫٨٩٧٫٥١٤
قروض و كمبيالات*	١٥٠٫٢٥٠٫٠٣٦	٩٨٫٧٣٥٫١٤٥
منشــآت صغيــرة ومتوسطــة		
حسابات جارية مدينة	٢٨٫٢٥٩٫٧٣٥	٣٠٫٣٧٠٫٥٩٤
قروض وكمبيالات *	٥٦٫٦٠٦٫٦٦٢	٦٨٫٣٤٠٫٨٩٢
حكومة وقطاع عام	١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥	٦٤٫٠٠٠٫٠٠٠
المجمــوع	٥٨٨٫٥٥٤٫١٣٣	٤٤٨٫٩٩٢٫٩٧٤
ينزل : فوائد معلقة	١١٫٢٢٦٫٤٢٦	٨٫٩٢٧٫٩٣٨
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة	٩٫١١٣٫٠٥٠	٨٫٤٧١٫٠٠٢
صافــي التسهيــلات الائتمانيــة المباشــرة	٥٦٨٫٢١٤٫٦٤٧	٤٣١٫٥٩٤٫٠٣٤

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٣٣٦٫٣٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٤٩١٫٦٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة بكفالة الحكومة الأردنية ١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥ دينار أي ما نسبته ٢١,٥٧٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٦٤٫٠٠٠٫٠٠٠ دينار أي ما نسبته ١٤,٢٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٣٫٩٥٤٫٨١٦ دينار أي ما نسبته ٤,٠٧٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٨٫٩٩٢٫٣١٩ دينار أي ما نسبته ٤,٢٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة مقابل ديون غير عاملة مبلغ ١٢٫٧٢٨٫٣٩٠ دينار أي ما نسبته ٢,٢٠٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٠٫٠٦٤٫٣٨١ دينار أي ما نسبته ٢,٢٩٪ من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- لايوجد فوائد معلقة مقابل ديون عاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- خلال عام ٢٠١٥ و بموجب اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢٠١٥/١) تاريخ ٢٤ شباط ٢٠١٥, قام البنك بإدراج تسهيلات ائتمانية غير عاملة مع ما يقابلها من فوائد معلقة ومخصصات بمبلغ ٢٫٣١٨٫٣٠٥ دينار في حسابات نظامية مع احتفاظ البنك بحقه القانوني بمتابعة مطالبة المدينين بهذه الديون.

مخصــص تدنــي تسهيــلات ائتمانيــة مباشــرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦					
الرصيد في بداية السنة	٤٫٤١٢٫٨٣٤	٨٢٥٫٨٥٣	٤٣٨٫٧٨٢	٢٫٧٩٣٫٥٣٣	٨٫٤٧١٫٠٠٢
المقتطع / (المسترد) خلال السنة	٦٢٩٫١٣٦	٤٧٫٥٢١	(٣٩٣٫٠٣٥)	٣٦٥٫٠٩٧	٦٤٨٫٧١٩
ديون معدومة	(٦٫٦٧١)	-	-	-	(٦٫٦٧١)
الرصيد في نهاية السنة	٥٫٠٣٥٫٢٩٩	٨٧٣٫٣٧٤	٤٥٫٧٤٧	٣٫١٥٨٫٦٣٠	٩٫١١٣٫٠٥٠
مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد	٤٫٨٧٨٫٣٥٦	٨٣٦٫٥٨٦	-	٣٫١٥٠٫٥٤٢	٨٫٨٦٥٫٤٨٤
مخصــص ديــون مصنفــة على أســاس المحفظــة للديــون					
تحت المراقبة	١٥٦٫٩٤٣	٣٦٫٧٨٨	٤٥٫٧٤٧	٨٫٠٨٨	٢٤٧٫٥٦٦
الإجمالــي	٥٫٠٣٥٫٢٩٩	٨٧٣٫٣٧٤	٤٥٫٧٤٧	٣٫١٥٨٫٦٣٠	٩٫١١٣٫٠٥٠
٢٠١٥					
الرصيد في بداية السنة	٣٫٩١٨٫٦١٨	٨٦٦٫٥٨٨	٢٢٩٫١٣٥	٢٫٤١٧٫٥٨٠	٧٫٤٣١٫٩٢١
المقتطع / (المسترد) خلال السنة	٧٨٤٫٧٥٨	(٤٠٫٧٣٥)	٢٠٩٫٦٤٧	٣٧٥٫٩٥٣	١٫٣٢٩٫٦٢٣
ديون معدومة	(٢٩٠٫٥٤٢)	-	-	-	(٢٩٠٫٥٤٢)
الرصيد في نهاية السنة	٤٫٤١٢٫٨٣٤	٨٢٥٫٨٥٣	٤٣٨٫٧٨٢	٢٫٧٩٣٫٥٣٣	٨٫٤٧١٫٠٠٢
مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد	٤٫٢٩٢٫٥٠٩	٧٩٥٫٣٩٩	-	٢٫٧٨٤٫٨٨٩	٧٫٨٧٢٫٧٩٧
مخصــص ديــون مصنفــة على أســاس المحفظــة للديــون					
تحت المراقبة	١٢٠٫٣٢٥	٣٠٫٤٥٤	٤٣٨٫٧٨٢	٨٫٦٤٤	٥٩٨٫٢٠٥
الإجمالــي	٤٫٤١٢٫٨٣٤	٨٢٥٫٨٥٣	٤٣٨٫٧٨٢	٢٫٧٩٣٫٥٣٣	٨٫٤٧١٫٠٠٢

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ١٫٧٣٥٫٤٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٫٣٣٧٫٩٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

الفوائـــد المعلقـــة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

	الأفراد	القروض العقارية	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦				
الرصيد في بداية السنة	٥ر٥٧٦ر٧٨٨	١ر٠٩٩ر٣٧٤	٢ر٢٥١ر٧٧٦	٨ر٩٢٧ر٩٣٨
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١ر٥٧٣ر٢١٩	٢٠٥ر٠٤١	١ر٠٧٦ر٥٥١	٢ر٨٥٤ر٨١١
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٢٨١ر٤٩٣)	(٢٨ر١٢٢)	-	(٣٠٩ر٦١٥)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢٤٦ر٧٠٨)	-	-	(٢٤٦ر٧٠٨)
الرصيـــد فـــي نهايـــة السنـــة	٦ر٦٢١ر٨٠٦	١ر٢٧٦ر٢٩٣	٣ر٣٢٨ر٣٢٧	١١ر٢٢٦ر٤٢٦
٢٠١٥				
الرصيد في بداية السنة	٦ر٨٨٦ر٧٣٢	٩٦٠ر٩١٩	٢ر٦٦٧ر٧٤٥	١٠ر٥١٥ر٣٩٦
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١ر٤٦٦ر٦٨٦	١٣٨ر٤٥٥	٦٩٦ر٥٦٩	٢ر٣٠١ر٧١٠
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٤١٦ر٤٥١)	-	-	(٤١٦ر٤٥١)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢ر٣٦٠ر١٧٩)	-	(١ر١١٢ر٥٣٨)	(٣ر٤٧٢ر٧١٧)
الرصيـــد فـــي نهايـــة السنـــة	٥ر٥٧٦ر٧٨٨	١ر٠٩٩ر٣٧٤	٢ر٢٥١ر٧٧٦	٨ر٩٢٧ر٩٣٨

٨. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
أسهم شركات متوفر لها أسعار سوقية	٣٥٤ر٦٩٤	١٢٦ر٢٥٠
أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية	١٢٤ر٠٨٥	١٢٤ر٠٨٥
المجمـــوع	٤٧٨ر٧٧٩	٢٥٠ر٣٣٥

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الموجودات المالية أعلاه مبلغ ١٨ر٧٥٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١٧ر٠٠٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٩. موجـودات ماليـة بالتكلفـة المطفـاة

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
موجـــودات ماليـــة غيـــر متوفـــر لهـــا أسعـــار سوقيـــة:		
أذونات خزينة حكومية	٢٤ر٨٥٦ر٧٥٣	-
سندات مالية حكومية وبكفالتها	٢٨٠ر٠٢٢ر٣٥٣	١٩٨ر٥٦٠ر٠٧٧
سندات وإسناد قروض شركات	١٠ر٢٦١ر٨٥٢	١٠ر٢٦٨ر١٢٢
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية	٣١٥ر١٤٠ر٩٥٨	٢٠٨ر٨٢٨ر١٩٩
مخصص تدني أسعار سندات وإسناد قروض شركات	(٦٥١ر٣٠٠)	(٥٤١ر٨٠٠)
مجموع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٣١٤ر٤٨٩ر٦٥٨	٢٠٨ر٢٨٦ر٣٩٩
تحليـــل السنـــدات والأذونـــات:		
ذات عائد ثابت	٣١٤ر٤٨٩ر٦٥٨	٢٠٨ر٢٨٦ر٣٩٩

- كافة السندات ستستحق خلال الأعوام ٢٠١٧ إلى ٢٠٢٦.
- بلغ رصيد مخصص تدني أسعار سندات وأسناد قروض شركات ٦٥١ر٣٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٥٤١ر٨٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- قام البنك خلال العام ٢٠١٦ ببيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣٥ر٠٣٤ر١٩٦ دينار والتي نتج عنها أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣ر١٢٩ر٨٥٣ دينار.
- قام البنك خلال العام ٢٠١٥ ببيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣٣ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار والتي نتج عنها أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة ٣ر٣١١ر٩٦١ دينار. كما قام البنك بتغيير نموذج اعماله و نتج عن ذلك إعادة تصنيف موجودات مالية بالكلفة المطفأة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كما هو مبين في (إيضاح ١٠).

موجـــودات ماليـــة مرهونـــة:

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

	٢٠١٦		٢٠١٥	
	الموجودات المالية المرهونة	المطلوبات المرتبط بها	الموجودات المالية المرهونة	المطلوبات المرتبط بها
	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠	١١١ر٢٠٤ر٠٣١	١١١ر٨٤٦ر٠٠٠	١١١ر٧٦٠ر٦٨٣
المجمـــوع	١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠	١١١ر٢٠٤ر٠٣١	١١١ر٨٤٦ر٠٠٠	١١١ر٧٦٠ر٦٨٣

تم رهن تلك السندات مقابل ما يلي:

السند	رقم الإصدار	رصيد السنة	تاريخ الإستحقاق	الرهـن مقابـل
سندات خزينة	٢٠١٤/٢٨	٣٥١ر٠٠٠	٢٠١٧/٠٤/٢٧	سلف من البنك المركزي
سندات خزينة	٢٠١٦/٥	٥٢ر٠٠٠	٢٠٢١/٠٢/١٧	سلف من البنك المركزي
سندات خزينة	٢٠١٦/٨	١٥ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٠٢١/٠٣/٠١	وديعة لمؤسسة الضمان الإجتماعي
سندات خزينة	٢٠١٥/٢٣	٣٣ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٠٢٢/٠٨/٢٠	وديعة لمؤسسة الضمان الإجتماعي
سندات خزينة	٢٠١٥/٣٥	٢٨ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٠٢٢/١٠/٢٦	وديعة لمؤسسة الضمان الإجتماعي
سندات خزينة	٢٠١٥/٤٤	٥٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٠٢٢/١١/٢٣	وديعة لمؤسسة الضمان الإجتماعي
المجمـــوع		١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠		

١٠. موجـــودات ماليـــة بالقيمـــة العادلـــة من خـــلال الأربـــاح والخسائـــر

بموجب اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢٠١٥/٥) تاريخ ٢٨ تموز ٢٠١٥ تمت الموافقة على إعادة تصنيف بعض سندات الخزينة والتي تستحق من سنة ٢٠١٦ وحتى سنة ٢٠١٩ من موجودات مالية بالتكلفة المطفأة إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بمبلغ ٢٩ر٦١٣ر٠٠٠ دينار ونتج عن ذلك أرباح تقيم بمبلغ ٢ر١٩٧ر٦٩٦ دينار. قام البنك خلال سنة ٢٠١٦ ببيع كامل محفظة الموجودات المالية من خلال الأرباح أو الخسائر ونتج عن ذلك خسارة بقيمة ٦٤ر٤١٨ دينار.

١١. ممتلكـــات ومعـــدات بالصافـــي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	مباني	معدات وأجهزة وأثاث	وسائـط نقل	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦					
الكلفـــة:					
الرصيد في بداية السنة	١٣ر٧٠٩ر٣١٩	٤ر٧٧٤ر١٨٢	٢٢٧ر٥٢٧	٣ر٨٥٤ر٩٢٣	٢٢ر٥٦٥ر٩٥١
إضافات	-	٢٤١ر٣٢٨	-	٥٥ر٤١٨	٢٩٦ر٧٤٦
المحول من دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	٢٩٦ر٧٠٢	-	٢٦ر٩٥٢	٣٢٣ر٦٥٤
استبعادات	-	(١٦٤ر٦٨٧)	-	(٦ر٠٠٤)	(١٧٠ر٦٩١)
الرصيـــد فـــي نهايـــة السنـــة	١٣ر٧٠٩ر٣١٩	٥ر١٤٧ر٥٢٥	٢٢٧ر٥٢٧	٣ر٩٣١ر٢٨٩	٢٣ر٠١٥ر٦٦٠
الإستهـــلاك المتراكـــم:					
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	٥٢٨ر٩٣٤	٣ر٢٧٩ر٢٨٤	١٢١ر٢٩٦	٢ر٩٥٤ر٠٤٦	٦ر٨٨٣ر٥٦٠
استهلاك السنة	٢٧٤ر١٨٦	٣٧٥ر٥٦٠	٢٢ر٥٢٤	٣٣٠ر٦٥٣	١ر٠٠٢ر٩٢٣
استبعادات	-	(١٥٧ر٣٥٨)	-	(٦ر٠٠٤)	(١٦٣ر٣٦٢)
الإستهـلاك المتراكم في نهاية السنة	٨٠٣ر١٢٠	٣ر٤٩٧ر٤٨٦	١٤٣ر٨٢٠	٣ر٢٧٨ر٦٩٥	٧ر٧٢٣ر١٢١
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	١٢ر٩٠٦ر١٩٩	١ر٦٥٠ر٠٣٩	٨٣ر٧٠٧	٦٥٢ر٥٩٤	١٥ر٢٩٢ر٥٣٩
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦ر٥٨٣ر٦٧٣	٣٩٣ر٨٢١	-	٧٦ر٧٩٠	٧ر٠٥٤ر٢٨٤
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١٩ر٤٨٩ر٨٧٢	٢ر٠٤٣ر٨٦٠	٨٣ر٧٠٧	٧٢٩ر٣٨٤	٢٢ر٣٤٦ر٨٢٣

	مباني	معدات وأجهزة وأثاث	وسائـط نقل	أجهزة الحاسب الآلي	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥					
الكلفـــة:					
الرصيد في بداية السنة	١٣ر٠٢٦ر٧٧٣	٤ر٤٠٥ر٢٥١	١٧٩ر٠٠٩	٣ر٦٢٣ر٧٠١	٢١ر٢٣٤ر٧٣٤
إضافات	-	١١٧ر٨٩٩	٧١ر٠٥٧	٢٢٢ر٥٥٧	٤١١ر٥١٣
المحول من دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦٨٢ر٥٤٦	٢٥٣ر٩٣٢	-	٨ر٦٦٥	٩٤٥ر١٤٣
استبعادات	-	(٢ر٩٠٠)	(٢٢ر٥٣٩)	-	(٢٥ر٤٣٩)
الرصيـــد فـــي نهايـــة السنـــة	١٣ر٧٠٩ر٣١٩	٤ر٧٧٤ر١٨٢	٢٢٧ر٥٢٧	٣ر٨٥٤ر٩٢٣	٢٢ر٥٦٥ر٩٥١
الإستهـــلاك المتراكـــم:					
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	٣١٠ر١٧٢	٢ر٩٤١ر٤٦٥	١٠٠ر٧٢٧	٢ر٥٦٥ر٠٤٨	٥ر٩١٧ر٤١٢
استهلاك السنة	٢١٨ر٧٦٢	٣٤٠ر٧١٩	٢٢ر٥٣٤	٣٨٨ر٩٩٨	٩٧١ر٠١٣
استبعادات	-	(٢ر٩٠٠)	(١ر٩٦٥)	-	(٤ر٨٦٥)
الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة	٥٢٨ر٩٣٤	٣ر٢٧٩ر٢٨٤	١٢١ر٢٩٦	٢ر٩٥٤ر٠٤٦	٦ر٨٨٣ر٥٦٠
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	١٣ر١٨٠ر٣٨٥	١ر٤٩٤ر٨٩٨	١٠٦ر٢٣١	٩٠٠ر٨٧٧	١٥ر٦٨٢ر٣٩١
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٦ر٥٨٣ر٦٧٣	٢٤١ر٨٠٥	-	٤٣٦ر٦١٢	٧ر٢٦٢ر٠٩٠
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١٩ر٧٦٤ر٠٥٨	١ر٧٣٦ر٧٠٣	١٠٦ر٢٣١	١ر٣٣٧ر٤٨٩	٢٢ر٩٤٤ر٤٨١

- تتضمن الممتلكات والمعدات بنود مستهلكة بالكامل بمبلغ ٤٫٩٥٨٫٣٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٤٫١٣٧٫٠١٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وما زالت مستخدمة حتى تاريخه.
- إن الكلفة التقديرية لإنجاز المشاريع تحت التنفيذ تبلغ ٧٫٤٤٠٫٧٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

١٢. موجـودات غيـر ملموسـة بالصافـي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	أنظمة حاسوب وبرامج وخلوات و رسوم مشاركة	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٩٣٥٫٥٥٩	١٫٠٢٦٫٧٨٥
إضافات	٣٢٫٠١٢	٨٩٫٧٨١
المحول من شراء دفعات على الحساب	٦٠٦٫٩٥٥	-
الإطفاء للسنة	(٢١٩٫٢٧٠)	(١٨١٫٠٠٧)
رصيد نهاية السنة	١٫٣٥٥٫٢٥٦	٩٣٥٫٥٥٩

- تتضمن الموجودات غير الملموسة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ بنود مطفأة بالكامل بقيمة ١٫٢٥٧٫٣٩١ دينار مقابل ١٫١١١٫٩١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وما زالت مستخدمة حتى تاريخه.

١٣. موجـودات أخـرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
فوائد وإيرادات برسم القبض	٧٫٧٩٠٫٩٢٧	٥٫٩٠٧٫١٨٥
مصروفات مدفوعة مقدماً	٤٤٣٫٤٠١	٤٥٢٫٠٣٢
موجودات آلت ملكيتها وفاءً لديون مستحقة *	٢٫٩٣٨٫٣٥٧	٣٫٢١٤٫٠٤٣
اخرى	٢٫٣٩٠٫٩٩٨	١٫٥٢٩٫٢٧٨
المجمـوع	١٣٫٥٦٣٫٦٨٣	١١٫١٠٢٫٥٣٨

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الاردني التخلص من الموجودات التي آلت ملكيتها الى البنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ الاحالة

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها وفاء لديون مستحقة:

	عقارات مستملكة	
	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٣٫٢١٤٫٠٤٣	٣٫٥٥٠٫٤٦٨
إضافات	٣٤٢٫٢٠٣	١٣٫٧٥٧
إستبعادات	(١٧٠٫٢٩٨)	(٦٠٫٢٩٢)
مخصص مقابل عقارات مستملكة *	(٤٤٤٫١١٥)	(٢٩١٫٣٣٦)
(مخصص) المسترد من تدني عقارات مستملكة	(٣٫٤٧٦)	١٫٤٤٦
رصيـد نهايـة السنـة	٢٫٩٣٨٫٣٥٧	٣٫٢١٤٫٠٤٣

* يمثل هذا البند مخصص تم أخذه بناءاً على تعليمات البنك المركزي الأردني مقابل عقارات مستملكة.

١٤. ودائـع بنـوك ومؤسسـات مصرفيـة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع
	دينار	أجنبي	دينار	أجنبي	دينار
٢٠١٦					
حسابات جارية وتحت الطلب	-	-	٥٣٦٫٨٣٨	١٢٫٥١١	٥٤٩٫٣٤٩
ودائع لأجل	٥٫٠٠٠٫٠٠٠	٣٢٫٦٢٣٫٣٠٠	-	٦٫٢٢٠٫٢١٥	٤٣٫٨٤٣٫٥١٥
المجمـوع	٥٫٠٠٠٫٠٠٠	٣٢٫٦٢٣٫٣٠٠	٥٣٦٫٨٣٨	٦٫٢٣٢٫٧٢٦	٤٤٫٣٩٢٫٨٦٤
٢٠١٥					
حسابات جارية وتحت الطلب	-	-	٤٨٨٫٧٧٥	٢٩٫٧٩٠	٥١٨٫٥٦٥
ودائع لأجل	٥٫٠٠٠٫٠٠٠	١١٫٤١٥٫٨٠٢	-	١٢٫١٢٠٫٦٨٠	٢٨٫٥٣٦٫٤٨٢
المجمـوع	٥٫٠٠٠٫٠٠٠	١١٫٤١٥٫٨٠٢	٤٨٨٫٧٧٥	١٢٫١٥٠٫٤٧٠	٢٩٫٠٥٥٫٠٤٧

١٥. ودائـــع عمـــلاء

	الأفراد	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦					
حسابات جارية وتحت الطلب	٢٧ر٧٧٦ر٥٧٩	٣٨ر٣٦١ر٥٩٩	٣٦ر١٧٢ر٠١٢	٧٢ر٠٠١ر٦٨٨	١٧٤ر٣١١ر٨٧٨
ودائع توفير	٢٨ر١٦٥ر٨٣٨	٣٩٩ر٥٧٨	١١٥ر٩٨٧	٧ر٦١١	٢٨ر٦٨٩ر٠١٤
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	١٩٣ر٨٣٦ر٦٦٣	١٨٠ر٤٠٦ر٧٧٣	١٦١ر٢٤٨ر٩٢٧	٢٥٤ر٤١٧ر٥٢١	٧٨٩ر٩٠٩ر٨٨٤
شهادات ايداع	٧ر٩٩٠ر٢١٨	-	١٢٦ر٢١٧	-	٨ر١١٦ر٤٣٥
المجمـــوع	٢٥٧ر٧٦٩ر٢٩٨	٢١٩ر١٦٧ر٩٥٠	١٩٧ر٦٦٣ر١٤٣	٣٢٦ر٤٢٦ر٨٢٠	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١
٢٠١٥					
حسابات جارية وتحت الطلب	٣٥ر٢٠٩ر٥٥٧	٢٥ر٠٦٩ر٠١٧	٣٣ر٤٨١ر٩٣٤	٩ر٧١٧ر٦٦٢	١٠٣ر٤٧٨ر١٧٠
ودائع توفير	٢٣ر٢٤٢ر٨٧٣	٤٨ر٠٦٣	٤١٢ر٢٩٦	٦ر٧١٨	٢٣ر٧٠٩ر٩٥٠
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	٢٠١ر٧١٤ر١٣١	١٩٤ر٣١٧ر١٦٤	١٣٢ر٩٢٧ر٢٦٩	٢٥٢ر٥٧٦ر٢٥٠	٧٨١ر٥٣٤ر٨١٤
شهادات ايداع	٧ر٩١٩ر٢٩٧	-	٥٥ر٠٠٠	-	٧ر٩٧٤ر٢٩٧
المجمـــوع	٢٦٨ر٠٨٥ر٨٥٨	٢١٩ر٤٣٤ر٢٤٤	١٦٦ر٨٧٦ر٤٩٩	٢٦٢ر٣٠٠ر٦٣٠	٩١٦ر٦٩٧ر٢٣١

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٣٢٦ر٤٢٦ر٨٢٠ دينار أي ما نسبته ٣٢,٦١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٢٦٢ر٣٠٠ر٦٣٠ دينار أي ما نسبته ٢٨,٦١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ١٠٠ر٤٧٧ر٦٠٥ دينار أي ما نسبته ١٠,٠٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٨٤ر٢٩٩ر٩٤٥ دينار أي ما نسبته ٩,٢٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤ر٥٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٤ر٥٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢ر٥٥٣ر٠١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ١ر١٦٨ر١٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

١٦. تأمينـــات نقديـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة	٧٤ر٢٨١ر٧٩١	٩٥ر٣٨٠ر٩٦٤
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة	١٢ر٨٨٣ر١٣٧	٣ر٥٨٧ر٠٨٥
تأمينات أخرى	١ر٠٠٣ر٩٥٢	٦٣٠ر٣٢٠
المجمـــوع	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠	٩٩ر٥٩٨ر٣٦٩

١٧. أمـــوال مقترضـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	المبلغ	عدد الأقساط: الكلية	عدد الأقساط: المتبقية	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	قيمة الضمانات	سعر فائدة الإقتراض	سعر فائدة إعادة الإقتراض
	دينـار						٪	٪
٢٠١٦								
الوكالة الفرنسية للتنمية	٣ر٢٤٤ر٧١٨	٢٤	٧	نصف سنوي	-	-	متغيرة ٠,٢٥	٦-٨
سلفة البنك المركزي *	٢٠٤ر٠٣١	٤-١٠	٢-٣	شهري	رهن سندات	٤٠٣ر٠٠٠	ثابتة ٢,٧٥	٥
سلفة البنك المركزي *	٦ر٤٥٨ر٣٧٤	١٠-٥٩	٢-٤٦	شهري	كمبيالات	-	ثابتة ١,٧٥-٢,٧٥	٤-٦,٥
سلفة البنك المركزي *	٢ر٠٠٠ر٠٠٠	٣٠	٢٣	نصف سنوي	كمبيالات	-	ثابتة ٣,٠٥	٠,٥-٦,٥
سلفة البنك المركزي *	٣ر٤٠٠ر٠٠٠	٢٠	١٦	نصف سنوي	كمبيالات	-	ثابتة ٢,٥٠	٠,٢٥-٦,٥
الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري **	٢ر٠٠٠ر٠٠٠	٢	١	نصف سنوي	رهن عقاري	٥ر١٢٣ر٤٥٠	ثابتة ٣,٧٥	٧
المجمـــوع	١٧ر٣٠٧ر١٢٣					٥ر٥٢٦ر٤٥٠		

* تتضمن سلف البنك المركزي مبلغ ٥ر٤٠٠ر٠٠٠ دينار لتمويل ودعم الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ومبلغ ٤ر٨٢١ر٦٥٠ دينار والذي يمثل سلف متوسطة الاجل لدعم القطاع الصناعي ومبلغ ١ر٨٤٠ر٧٥٥ دينار والذي يمثل سلف متوسطة الأجل لدعم القطاع السياحي.

** جميع المبالغ المقترضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري تستحق خلال عام ٢٠١٧.

	المبلغ	عدد الأقساط: الكلية	عدد الأقساط: المتبقية	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	قيمة الضمانات	سعر فائدة الإقتراض	سعر فائدة إعادة الإقتراض
	دينـار						٪	٪
٢٠١٥								
الوكالة الفرنسية للتنمية	٤ر٣٥٧ر٠٤١	٢٤	١٠	نصف سنوي	-	-	متغيرة ٠,٢٥	٨,٥
سلفة البنك المركزي *	٧٦٠ر٦٨٣	١٠	٢ – ٦	شهري	رهن سندات	٨٤٦ر٠٠٠	ثابتة ٢,٧٥	٥,٧٥-٦,٢٥
سلفة البنك المركزي *	١٣ر٧٣٧ر٧٨٥	٩-١٨١	١-١٦٥	شهري/ نصف سنوي	كمبيالات	-	متغير ٢,٢٠ ثابتة ١,٧٥ – ٢,٧٥	٥-٦,٥
الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري **	٢ر٠٠٠ر٠٠٠	٢	٢	نصف سنوي	رهن عقاري	٣ر٢٢٧ر٧٠٢	ثابتة ٣,٩	٧,٩
المجمـــوع	٢٠ر٨٥٥ر٥٠٩					٤ر٠٧٣ر٧٠٢		

* تتضمن سلف البنك المركزي مبلغ ٣ر٧٠٠ر٠٠٠ دينار لتمويل ودعم الشركات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة ومبلغ ٦ر٣٣٧ر٦٠٤ دينار والذي يمثل سلف متوسطة الأجل لدعم القطاع الصناعي.

** جميع المبالغ المقترضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري تستحق خلال عام ٢٠١٦.

١٨. مخصصـــات متنوعـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده للإيرادات	رصيد نهاية السنة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦					
مخصص القضايا المقامة ضد البنك	٢١٨ر٧٨٦	٢١ر٤١٧	(١٥٨ر٣٨٤)	(٨ر٧٥٥)	٧٣ر٠٦٤
٢٠١٥					
مخصص القضايا المقامة ضد البنك	١٨٢ر٢٧٥	٣٨ر٩٦٥	(٢ر٢٠٠)	(٢٥٤)	٢١٨ر٧٨٦

- يمثل بند مصروف مخصصات متنوعة الظاهر في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، المخصص المكون خلال السنة مطروحاً منه ما تم رده للإيرادات.

١٩. ضريبـــة الدخـــل

أ. مخصـــص ضريبـــة الدخـــل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٤ر٢٩٩ر٣١٥	٣ر٣٢٤ر٠٨٣
ضريبة الدخل المستحقة	٥ر٥٨٤ر٦٢٨	٥ر٤٣٤ر٥٥٤
ضريبة الدخل المدفوعة	(٤ر٦٤٨ر٧٥١)	(٤ر٤٥٩ر٣٢٢)
رصيـــد نهايـــة السنـــة	٥ر٢٣٥ر١٩٢	٤ر٢٩٩ر٣١٥

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة ما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة	٥ر٥٨٤ر٦٢٨	٥ر٤٣٤ر٥٥٤
موجودات ضريبية مؤجلة للسنة	(٢٩ر٦٩٢)	(٢١١ر٦٦٣)
مطلوبات ضريبية مؤجلة للسنة	٩٦ر٧٥٤	١٦٧ر٥٥٧
	٥ر٦٥١ر٦٩٠	٥ر٣٩٠ر٤٤٨

- توصل البنك الى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٤ ، تم تقديم كشوفات الضريبة لعام ٢٠١٥ ودفع الضريبة المقدرة بموجبها .
- حصلت الشركة التابعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ٢٠١٢ وللعام ٢٠١٤ وتم تقديم كشوفات الضريبة لعام ٢٠١٣ وعام ٢٠١٥ ودفع الضريبة المقدرة بموجبها.

ب. موجـــودات / مطلوبـــات ضريبيـــة مؤجلـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦				٢٠١٥
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	الرصيد في نهاية السنة	الضريبة المؤجلة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجـــودات ضريبيـــة مؤجلـــة					
مخصص التسهيلات الائتمانية	١ر٧٦٧ر٥٧٠	-	-	١ر٧٦٧ر٥٧٠	٦١٨ر٦٤٩
احتياطي قروض الخصم الآجل	٥ر٢١٩	-	-	٥ر٢١٩	١ر٨٢٧
مخصص تدني موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	٥٤١ر٨٠٠	-	١٠٩ر٥٠٠	٦٥١ر٣٠٠	١٨٩ر٦٣٠
مخصص مكافات موظفين وأعضاء مجلس الإدارة	٣٧٤ر٢١٤	(٣٧٤ر٢١٤)	٣٩٨ر٣١٣	٣٩٨ر٣١٣	١٣٩ر٤١٠
مخصص ديون تحت المراقبة	٥٩٨ر٢٠٥	(١ر١٥٠ر٥٦٢)	٧٩٩ر٩٢٣	٢٤٧ر٥٦٦	٨٦ر٦٤٨
مخصص عقارات مستملكة اكثر من ٤ سنوات	٢٩١ر٣٣٦	-	٤٤٤ر١١٥	٧٣٥ر٤٥١	٢٥٧ر٤٠٨
مخصص تدني هبوط أسعار عقارات	-	-	٣ر٤٧٦	٣ر٤٧٦	١ر٢١٧
مخصص قضايا مقامة ضد البنك	٢١٨ر٧٨٦	(١٥٨ر٣٨٤)	١٢ر٦٦٢	٧٣ر٠٦٤	٢٥ر٥٧٢
المجمـــوع	**٣ر٧٩٧ر١٣٠**	**(١ر٦٨٣ر١٦٠)**	**١ر٧٦٧ر٩٨٩**	**٣ر٨٨١ر٩٥٩**	**١ر٣٥٨ر٦٨٧**	**١ر٣٢٨ر٩٩٥**

	٢٠١٦				٢٠١٥
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	الرصيد في نهاية السنة	الضريبة المؤجلة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مطلوبـــات ضريبيـــة مؤجلـــة					
مخصص مقابل استهلاك مباني وممتلكات	٤٧٨ر٧٣٦	(٥٢١ر٥٦٦)	٤٠٢ر١٠٤	٧٥٥ر١٧٥	١٦٧ر٥٥٧
المجمـــوع	٤٧٨ر٧٣٦	(١٢٥ر٦٦٥)	٤٠٢ر١٠٤	٧٥٥ر١٧٥	١٦٧ر٥٥٧

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١ر٣٢٨ر٩٩٥	١ر١١٧ر٣٣٢
المضاف	٦١٨ر٧٩٨	٤٣٦ر٦٢٥
المستبعد	(٥٨٩ر١٠٦)	(٢٢٤ر٩٦٢)
رصيـــد نهايـــة السنـــة	١ر٣٥٨ر٦٨٧	١ر٣٢٨ر٩٩٥

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١٦٧ر٥٥٧	-
المضاف	١٤٠ر٧٣٦	١٦٧ر٥٥٧
المستبعد	(٤٣ر٩٨٢)	-
رصيـــد نهايـــة السنـــة	٢٦٤ر٣١١	١٦٧ر٥٥٧

ج. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
الربح المحاسبي	١٦ر٥٥٩ر٧٢٦	١٥ر٣٩٩ر٦٧٤
أرباح غير خاضعة للضريبة	(٢ر٥١٥ر٩٢٨)	(١ر٠٩٩ر٢٣٧)
مصروفات غير مقبولة ضريبياً	١ر٩٢٨ر٣١٨	١ر٢٥١ر٧٥١
الربح الضريبي	١٥ر٩٧٢ر١١٦	١٥ر٥٥٢ر١٨٨
نسبة ضريبة الدخل الفعلية	٪٣٤ر١٣	٪٣٥
نسبة ضريبة الدخل القانونية	٪٣٥	٪٣٥

٢٠. مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
فوائد برسم الدفع	٥ر٦٢٧ر٨٩٥	٥ر٨٠٦ر٧٨٥
ايرادات مقبوضة مقدماً	٦٧ر٤٢١	٢٤٦ر٠٩٠
مصروفات مستحقة وغير مدفوعة	٧٩٥ر٧٦٧	٩٠١ر٨٧٨
امانات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل	١٨٣ر٢٥٢	١٢٣ر٠٣٣
شيكات وأوامر الدفع	١ر٩٤٣ر٦٣٠	٢ر٣٥٦ر٩٤٠
تقاص الفروع	٩١١ر٠٨٩	٣٩٥ر٣٤٧
مكافأة وبدلات أعضاء مجلس الإدارة	٩٠ر٦٣٨	٨٨ر٧٦٤
مبالغ محجوزة	٢ر٦٦٠ر٥٢٨	٨٤٠ر٦٠٦
مطلوبات أخرى	٩٨٥ر٩٣٧	٩٠٣ر١٦٥
المجموع	١٣ر٢٦٦ر١٥٧	١١ر٦٦٢ر٦٠٨

٢١. رأس المال المكتتب به (المدفوع) و(خصم) الإصدار

رأس المال المكتتب به (المدفوع)

يبلغ رأس المال المكتتب به ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٣١ كانون الأول ٢٠١٥ موزعاً على ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار.

٢٢. الإحتياطيات

إحتياطي قانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك و قانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

إحتياطي إختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات السابقة. يستخدم الإحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

إن الإحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

	المبلغ	طبيعة التقييد
	دينار	
إحتياطي قانوني	١٠ر٤١١ر٠٦٤	بموجب قانون الشركات والبنوك
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤ر١٦٧ر٧٩٤	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

٢٣. إحتياطي القيمة العادلة بالصافي

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	١ر٢٥٠	(٥٨ر٧٥٠)
التغير في إحتياطي القيمة العادلة	(٥٤ر٢٥٠)	٦٠ر٠٠٠
رصيد نهاية السنة	(٥٣ر٠٠٠)	١ر٢٥٠

٢٤. أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	١٥ر٣٥٤ر٤١٨	١١ر٦١٦ر٦٦٧
الربح للسنة	١٠ر٩٠٨ر٠٣٥	١٠ر٠٠٩ر٢٢٦
المحول إلى الإحتياطيات	(٢ر٤٤٧ر٤٩٨)	(٢ر٢٧١ر٤٧٥)
التوزيعات النقدية*	(٥ر٠٠٠ر٠٠٠)	(٤ر٠٠٠ر٠٠٠)
رصيد نهاية السنة	١٨ر٨١٤ر٩٥٥	١٥ر٣٥٤ر٤١٨

- تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ١ر٣٥٨ر٦٨٧ دينار والتي تمثل صافي الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ١ر٣٢٨ر٩٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.
- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٤٨ر٨٣١ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ولا يمكن التصرف به إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع بما في ذلك الرسملة أو التوزيع.

* قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها السنوي المنعقد بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١٦ الموافقة على توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام ٢٠١٥ بنسبة ٥٪ من رأس المال.

٢٥. الفوائـــد الدائنـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
الأفـــراد والتجزئـــة:		
قروض وكمبيالات	٤٫٣٣٥٫٨٩٨	٣٫٦٢١٫٦٦٧
بطاقات الائتمان	٩٤٫١٠٣	٩٢٫٨٣٨
القروض العقارية	٥٫٤٦١٫١٩٦	٤٫٩١٥٫٣٣١
الشركـــات الكبـــرى:		
حسابات جارية مدينة	٢٫٩٩٧٫٢٦٩	٢٫٢٦٩٫١٦٨
قروض وكمبيالات	٩٫٢٤١٫٩٢٥	٦٫٤١٠٫٨٩١
منشـــآت صغيـــرة ومتوسطـــة:		
حسابات جارية مدينة	١٫٨٦٣٫٦٤١	١٫٥٠١٫٥١٨
قروض و كمبيالات	٣٫٤٨١٫٨٩٣	٤٫٤٣٧٫٣٨٧
الحكومة والقطاع العام	٥٫٥٢٣٫٨٦٤	٤٫٢٩١٫١٥٨
أرصدة لدى البنك المركزي	٢٫٨٦٢٫٩٧٦	٣٫٦٩٠٫٧٤٥
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٫٠٨٧٫١٩٦	٥٣٧٫٥٦٢
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	١٨٫٩٨٢٫٤٧٢	١٦٠٫٢٢٠٫٧٥
المجمـــوع	٥٥٫٩٣٢٫٤٣٣	٤٧٫٧٩٠٫٣٤٠

٢٦. الفوائـــد المدينـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٥٣٫٢٦٧	٥٢٤٫٤٤٧
ودائـــع عمـــلاء:	٢٨٫٨٩٨٫٢٠٣	٢٣٫٨٨٩٫٩١١
حسابات جارية وتحت الطلب	٦٥٧٫٦٣٦	٥٠٣٫٠٢٦
حسابات توفير	١٢٫٩٣١	٧٫٢٩٥
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	٢٨٫٠٤٥٫٧٧٢	٢٢٫٩٨٧٫٩٤٥
شهادات إيداع	١٨١٫٨٦٤	٣٩١٫٦٤٥
تأمينات نقدية	٣٫٣٥٨٫٤٧١	٣٫٧٣٢٫٨٤٣
أموال مقترضة	٨٧٫٢٣٥	١٠٥٫٣٦٢
رسوم ضمان الودائع	٢٫١٤٣٫٠٤٨	١٫٤٩٥٫٩٠٩
المجمـــوع	٣٥٫٢٤٠٫٢٢٤	٢٩٫٧٤٨٫٤٧٢

٢٧. صافـــي إيـــرادات العمـــولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
عمـــولات دائنـــة		
عمولات تسهيلات مباشرة	١٫٣٤١٫٠١٧	١٫٠٨٠٫١٩٤
عمولات تسهيلات غير مباشرة	١٫٢٥١٫٣٩٥	٧٨٠٫٠٢٩
عمولات شركة الوساطة	٧٣٫٣٩٧	٨٣٫١٨٥
صافـــي إيـــرادات العمـــولات	٢٫٦٦٥٫٨٠٩	١٫٩٤٣٫٤٠٨

٢٨. أربـــاح عمـــلات أجنبيـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
ناتجة عن التداول/ التعامل	٢٥٥٫٩٠٤	٢٤٢٫٥٩٠
ناتجة عن التقييم	٦٧٢٫٩٣١	٦٦٥٫٠٩٦
صافـــي إيـــرادات العمـــولات	٩٢٨٫٨٣٥	٩٠٧٫٦٨٦

٢٩. إيـــرادات أخـــرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
عمولات بطاقات ائتمانية	٣٤١٫١٧٥	٢٩٧٫٤٤٨
عمولات حوالات صادرة وواردة	٢٥٨٫٦٤٨	٢٣١٫٣٠٦
عمولات شيكات مصدقة	١٢٫٦٣١	١٣٫٥١٧
عمولات شيكات للتحصيل	١٩٫٠٧١	١٨٫١٥٢
عمولات رواتب محولة	٨٦٫٩٣١	٦٩٫٩٨٩
عمولات شيكات مرتجعة	١٢٦٫٧٥٥	١٢٨٫١٥٤
عمولات صناديق حديدية	٢٠٫٥٤٠	١٨٫٤٧٠
عمولات دفاتر شيكات	٣٥٫١٣١	٣٢٫٣٦٠
عمولات هاتف وفاكس ومياه وكهرباء	٤٫٣٠٩	٣٫٧٩٤
ارباح استرداد ديون تم تحويلها الى حسابات نظامية	١٤٨٫٠٥٥	١١٠٫٨٧٦
ارباح بيع عقارات مستملكة لقاء ديون	٣٥٫٢٠١	٢٧٫٧٠٧
عمولات على حسابات جامدة	٢٣٫٢٤٧	١٧٫٥٦٦

عمولات منتوجات بنكية خاصة	٢٣٫٩٨١	٧٫٨٢٢
عمولات ادارة حسابات العملاء	٣١٨٫٩٩٤	٢٥٣٫٩٩٤
إيرادات أخرى	٤٦١٫٢٢٨	٨٢٫١١٤
المجمـــوع	١٫٩١٥٫٨٩٧	١٫٣١٣٫٢٦٩

٣٠. نفقـــات الموظفيـــن

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين	٤٫٧٣٧٫٢٢٠	٤٫٢٥٥٫٠١٨
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي	٥٠٠٫١٣٨	٤١٩٫١٩٨
نفقات طبية	٢٦١٫٧٨١	٢٣٢٫٠٠٦
تدريب الموظفين	٥٧٫٢٣٠	٥٢٫١٢١
مياومات سفر	٢٤٫٢٦٥	٢٣٫٤٠٦
تأمين على الحياة	١٥٫٥١٣	٧٫٧٩٠
مزايا أخرى	٤١٫٠٠٦	٢٥٫٨٢٨
المجمـــوع	٥٫٦٣٧٫١٥٣	٥٫٠١٥٫٣٦٧

٣١. مصاريـــف أخـــرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
تأمين	٢٥٧٫١٨٠	٢٥٢٫٢٧١
كهرباء ومياه	٥١٢٫٢٣٨	٥٣٩٫٦٠٩
سيارات	١٠٫٠١٤	١٢٫٥٢٥
تنقلات	١٩٫٢٠١	٣٠٫٥٦٨
تنقلات أعضاء مجلس الادارة	٥٧٫٩٨١	٢٦٫٤٠٠
صيانة	٢٨٥٫٨٢٨	٣٠٧٫٥٠٢
كمبيوتر	٥١٣٫٠٧٦	٤٢١٫٥٤١
قرطاسية ومطبوعات	١٥٩٫٥٣٥	١٥٨٫٨٤٧
ضيافة	٦٧٫٠٠٥	٥٦٫٩٤٥
تبرعات	٥٦٫٠٤٨	٣٦٫٢١٢
نقل نقد	٣٧٫٨١٩	٣٩٫٠٠٤
عقارية	١٫٩٥٠	٤٫٨٢٥

كتب ومجلات	٢٫٨٥٥	٣٫٣٢٢
إيجارات	٤٣٧٫٠٣٣	٣٦٣٫٨١١
أتعاب محاماة واستشارات	١١٣٫٨٣٨	١٢٨٫٨٨٧
أتعاب تدقيق خارجي واستشارات	٦٥٫٨٤٠	٧١٫٩٤٩
استشارات اخرى	١١٤٫٨٨٠	٩٨٫٠٦٦
هاتف وفاكس	٦٠٩٫٨٢٦	٥٨٩٫٦٤٣
دعاية وإعلان	٤٣٣٫٤٥٤	٣٩٦٫٣٢٢
رسوم وضرائب ورخص	١٩٩٫٣١١	٢٠٥٫١١٥
خسائر بيع ممتلكات ومعدات	١٥٧	٢٫٠٧٤
إشتراكات خاصة	١١٥٫٦٤٢	١٣٦٫٠٨٩
إشتراكات حكومية	٢٢٨٫٧٥٤	٢٧١٫٩١٧
أمن وحراسة	٥٧٫٤٣٦	٥١٫٨٩١
مكافاة وبدلات أعضاء مجلس الادارة	٩٠٫٦٣٨	٨٨٫٧٦٤
مصاريف قضائية	١٨٣٫١٨١	١٩٣٫٩٧٩
صندوق حماية المستثمرين	١٫٨٣١	٢٫١٧٧
مصاريف أخرى	٢٠٫٣١٧	١٥٫٩٠٢
المجمـــوع	٤٫٦٥٢٫٨٦٨	٤٫٥٠٦٫١٥٧

٣٢. الحصـــة الأساسيـــة والمخفضـــة للسهـــم مـــن ربـــح السنـــة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
ربح السنة (دينار)	١٠٫٩٠٨٫٠٣٥	١٠٫٠٠٩٫٢٢٦
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة	١٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠	١٠٠٫٠٠٠٫٠٠٠
الحصـــة الأساسيـــة والمخفضـــة للسهـــم من ربـــح السنـــة العائـــد إلى مساهمـــي البنـــك	فلس/دينـار	فلس/دينـار
	٠٫١٠٩	٠/١٠٠

٣٣. النقـــد ومـــا فـــي حكمـــه فـــي نهايـــة السنـــة

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر	١٤٢٫٩٢٧٫١٩٨	٣٣٦٫٣١١٫٥٥٨
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	٩٦٫٨٢٢٫٦٨٨	٣٦٫٢٣٠٫٣٥٦
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر	(٣٩٫٣٩٢٫٨٦٤)	(٢٤٫٠٥٥٫٠٤٧)
ينزل: أرصدة مقيدة السحب	(٣٫٥٤٥٫٠٠٠)	-
المجمـــوع	١٩٦٫٨١٢٫٠٢٢	٣٤٨٫٤٨٦٫٨٦٧

٣٤. المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

إسم الشركة	نسبة الملكية ٪	رأسمال الشركة ٢٠١٦ دينار	رأسمال الشركة ٢٠١٥ دينار
سوسيتيه جنرال للوساطة المالية ذ.م.م	١٠٠	٧٥٠ر٠٠٠	٧٥٠ر٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا مع شركات تابعة لهذه الأطراف ضمن النشاطات الإعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

	الجهة ذات العلاقة					المجموع	
	الشركة المالكة (بنك سوسيته جنرال في لبنان) دينار	أعضاء مجلس الادارة دينار	الشركات التابعة دينار	أعضاء الادارة التنفيذية دينار	أخرى(الموظفين وأقربائهم وأقرباء اعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية) دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٦ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٥ دينار
بنود داخل قائمة المركز المالي							
تسهيلات مباشرة	-	٧٣٩ر١٩٥	-	٨٦٠ر٩٠٧	١١ر٨٥٨ر٦٧٤	١٣ر٤٥٨ر٧٧٦	١٦ر٥٥١ر٠١١
ودائع لدى البنك	٢٣ر٠٠٢	٥٤٧ر٦٠٧	١ر١٣٠ر١٩٦	٣٤ر١١٩	١ر٤٨٧ر٤٥١	٣ر٢٢٢ر٣٧٥	٩ر٦٢٣ر٤٠٢
التأمينات النقدية	-	٣ر٧٥٠	-	٢ر٧٨١	٣ر٢٠٨ر٣٥٧	٣ر٢١٤ر٨٨٨	١٤ر٥٦٩ر١٠٦
ودائع البنك مع جهات ذات علاقة	٦٦ر٢٨٠ر٣٢٣	-	-	-	-	٦٦ر٢٨٠ر٣٢٣	١١ر٣٣٣ر٤٢٩
بنود خارج قائمة المركز المالي							
تسهيلات غير مباشرة	١ر٠٨٤ر٩٠٥	٢٠٢ر٠٤٩	١٥٠ر٠٠٠	٤ر٠٠٠	٣٤٧ر٣٠٠	١ر٧٨٨ر٢٥٤	١١ر٠٤٧ر٨٩٤
عناصر قائمة الدخل:							
فوائد وعمولات دائنة	٦٥٧ر٢٧٦	٤١ر٦٢٨	-	٣٢ر١١٩	٤٠٠ر١٠٩	١ر١٣١ر٣٢	١ر٦٦٢ر٦١٣
فوائد وعمولات مدينة	٨ر٩٣٦	١٦ر١٧١	٤٨ر٤٥٦	٥٩٧	٢٠٥ر٦٧٠	٢٧٩ر٨٣٠	٨٦٤ر١٥١

- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ١ر٢٥٪ الى ١٣٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٣٪ الى ٦ر٢٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين٠ر٠٥٪ الى ٦ر٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٠ر٠١٪ الى ٣٪.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

	٢٠١٦ دينار	٢٠١٥ دينار
المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك	١ر٠٨٤ر٤٣١	١ر١٣٦ر١٥٥

٣٥. أرباح مقترح توزيعها

وافق مجلس الإدارة في إجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٣ شباط ٢٠١٧ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٧٪ من رأسمال البنك (أي ما يعادل ٧ مليون دينار) وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي والهيئة العامة للمساهمين.

٣٦. القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

	٢٠١٦		٢٠١٥	
	القيمة الدفترية دينار	القيمة العادلة دينار	القيمة الدفترية دينار	القيمة العادلة دينار
أرصدة وإيداعات لدى البنك المركزي وبنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٥ر٩٤٠ر٣٩٧	٢٤٥ر٩٤٠ر٣٩٧	٣٨٣ر٥٥٧ر٩٠١	٣٨٣ر٥٥٧ر٩٠١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٤٠ر٨٩٢ر٦٥٨	٤٥٠ر٢٧١ر٠٨٢	٣٢٠ر١٣٢ر٣٩٩	٣٣٢ر٤٠٣ر٠٧٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٥٦٨ر٢١٤ر٦٤٧	٥٦٨ر٢١٤ر٦٤٧	٤٣١ر٥٩٤ر٠٣٤	٤٣١ر٥٩٤ر٠٣٤
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤	٢٩ر٠٥٥ر٠٤٧	٢٩ر٠٥٥ر٠٤٧
ودائع عملاء	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١	٩١٦ر٦٩٧ر٢٣١	٩١٦ر٦٩٧ر٢٣١
تامينات نقدية	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠	٩٩ر٥٩٨ر٣٦٩	٩٩ر٥٩٨ر٣٦٩
أموال مقترضة	١٧ر٣٠٧ر١٢٣	١٧ر٣٠٧ر١٢٣	٢٠ر٨٥٥ر٥٠٩	٢٠ر٨٥٥ر٥٠٩

٣٧. إدارة المخاطر

يحتفظ البنك ببيئة إدارة مخاطر قوية و يعمل على إدارة العلاقة و تحقيق التوازن ما بين المخاطر التي يتحملها والعائد الذي يسعى لتحقيقه على مستوى المحفظة ككل و على مستوى كل دائرة من دوائر أعماله بشكل منفصل.

إن تداخل أنشطة أعمال البنك وتنوع المنتجات التي يقدمها يتطلب تحديد وقياس وتجميع و إدارة المخاطر والتوزيع الفعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعائدات مقابل المخاطر. ويدير البنك المخاطر التي يتعرض لها بطريقة منظمة ونمطية و شفافة من خلال سياسة المخاطر التي تجعل إدارة المخاطر الشاملة جزءاً أساسياً من الهيكل التنظيمي، و أيضاً من خلال إجراءات قياس ومراقبة المخاطر.

فيما يلي السمات الأساسية لسياسة البنك الشاملة لإدارة المخاطر:

- يقدم مجلس الإدارة توجيهات و رؤى لإدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- إدارة المخاطر هي إجراء أساسي في البنك ويعتبر اختصاص رئيسي لكل الموظفين.
- وظيفة إدارة المخاطر في البنك مستقلة عن أقسام الأعمال الأخرى.
- وظيفة التدقيق الداخلي في البنك ترفع تقاريرها إلى لجنة التدقيق وتقدم تأكيدات مستقلة على التزام وحدات الأعمال بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر وكفاية وفاعلية إطار عمل إدارة المخاطر لكافة وحدات البنك.
- تقوم إدارة المخاطر بمساعدة الإدارة العليا في المراقبة والإدارة الفعالة للمخاطر التي يتعرض لها البنك حيث تتلخص المهام الرئيسية لإدارة المخاطر في ما يلي:
  - التأكد من أن الإستراتيجية العامة لأعمال البنك تتوافق مع حدود المخاطر المقبولة والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة والمحددة بواسطة الإدارة التنفيذية كما يتم التأكد من أن سياسات وإجراءات ومنهجيات المخاطر تتوافق مع حدود المخاطر المقبولة للبنك.

- تقييم و تحليل ملف مخاطر البنك من خلال تطوير و تطبيق أساليب لمراقبة المخاطر.
- وضع و تطوير معايير واضحة لتعريف و تحديد حدود لكل نوع من أنواع المخاطر.
- تطوير طرق ومنهجيات لقياس كل نوع من أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- رفع توصيات بالاستراتيجيات والإجراءات الواجب اتخاذها للتخفيف من المخاطر التي يتعرض لها البنك.
- يقوم البنك بتطبيق مقررات بازل III وتعليمات البنك المركزي الأردني الصادرة بهذا الخصوص ضمن إطار إدارة المخاطر التي يتعرض لها البنك وهي كما يلي:

١. يقوم البنك بتطبيق معيار كفاية رأس المال ضمن إطار بازل III حيث وضع هذا المعيار القواعد الجديدة لاحتساب كفاية رأس المال والحفاظ على الحد الأدنى من رأس المال المطلوب لتغطية مخاطر الائتمان و السوق (طريقة المدخل المعياري) ومخاطر التشغيل (طريقة المؤشر الأساسي).

٢. قام البنك خلال عام ٢٠١٦ بتطبيق الاختبارات الضاغطة ضمن إطار بازل ٢ الدعامة الثانية حيث تهدف هذه الاختبارات إلى تعزيز عملية تحديد وضبط المخاطر، توفير أدوات إدارة مخاطر مكملة لأدوات إدارة المخاطر الأخرى و تحسين إدارة البنك لرأسماله وسيولته.

٣. قام البنك بتطوير سياسات وإجراءات مكتوبة حول الأسس التي سيتبعها البنك في عملية التقييم الداخلي لرأسماله (ICAAP) و التي تهدف إلى تطوير واستخدام أساليب أفضل لإدارة المخاطر بالإضافة إلى قياس و تقييم مدى كفاية رأس المال لاستيعاب كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك.

قيـــاس المخاطـــر وأنظمـــة التقاريـــر

يقوم البنك بشكل مستمر بعمل قياس للمخاطر التي تعرض لها وتصنيفها وانعكاساته على نتائج البنك حسب نوعية المخاطر.

مخاطـــر الائتمـــان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر .

إستراتيجيـــة إدارة مخاطـــر الائتمـــان:

يحدد مجلس الإدارة إستراتيجية إدارة مخاطر الائتمان في البنك ويعتمد السياسات المتعلقة بإدارة مخاطر الائتمان لضمان أن تعرضات البنك لهذه المخاطر هي ضمن الحدود المقبولة والتي تعكس درجة تحمل المخاطر لدى مجلس إدارة البنك مقارنة مع العوائد المتوقعة.

يستند أسلوب إدارة مخاطر الائتمان على أساس حماية استقلالية و سلامة إجراءات تقييم وإدارة ورفع تقارير بمخاطر الائتمان بصورة متلازمة مع السياسات والحدود وهياكل الصلاحيات والتي تقدم دليلاً ارشادياً للإدارة اليومية لتعرضات البنك لمخاطر الائتمان.

تهدف السياسة الائتمانية للبنك إلى إيجاد إدارة مخاطر قوية مبنية على سياسات وإجراءات تحدد الأنشطة الاقراضية للبنك وهدفها الأساسي هو تحقيق نتائج مالية على درجة عالية من المصداقية و الفعالية. وتتطلب الإجراءات الدائمة المبينة ضمن دليل سياسة المخاطر للبنك أن تخضع كافة توصيات منح الائتمان لمراجعة تفصيلية من قبل أقسام رقابة التسهيلات الائتمانية قبل تقديمها إلى لجنة الائتمان المختصة وعند الضرورة يتم طلب ضمانات للتسهيلات الائتمانية للتخفيف من مخاطر الائتمان ذات الصلة.

هيكـــل إدارة مخاطـــر الائتمـــان:

تقوم الإدارة العليا بتنفيذ إستراتيجية مجلس الإدارة بالنسبة لإدارة مخاطر الائتمان وإعداد السياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة والتحكم في مخاطر الائتمان.

يتضمن هيكل إدارة مخاطر البنك عقد عدة لجان تنفيذية يتم من خلالها مناقشة التقارير المتعلقة بتحليل مخاطر الائتمان المتضمنة في محفظة البنك الائتمانية كالتالي:

لجنة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة: يتم فيها مناقشة تقارير المخاطر من ضمنها تقرير مخاطر الائتمان حيث يتم عرض التقرير على أعضاء لجنة إدارة المخاطر في مجلس الإدارة.

لجنة مخاطر الائتمان: يتم فيها مناقشة تقارير مخاطر الائتمان على مستوى الإدارة العليا حيث يتم مناقشة محفظة موجودات البنك وتوزيعها حسب الجهة المقترضة، القطاع الاقتصادي، التصنيف الائتماني الداخلي، نوع التسهيلات، كما يتم مناقشة محفظة الديون غير العاملة وآخر الإجراءات المتخذة في القضايا المرفوعة ضد العملاء وغيرها من الأمور المتعلقة بهذا النوع من المخاطر.

لجان الحسابات الحساسة: حيث يتم عقد اجتماعات مع مختلف المستويات الإدارية اعتمادا على حجم التعرض الائتماني للعملاء الذين يتم مناقشة أوضاعهم وحسب أعضاء كل لجنه. ويتم في هذه اللجان مناقشة الحسابات التي أظهرت مؤشرات ضعف أو حسابات تتبع لقطاع اقتصادي معين يعاني من عدم استقرار ومؤشرات سلبية.

السمـــات الرئيسيـــة لإدارة مخاطـــر الائتمـــان:

تعتمد عملية إدارة مخاطر الائتمان على التركيز على العلاقة و التداخل مابين:

الخطط والاستراتيجيات المتعلقة بمحفظة البنك: يتم وضع الخطط و الاستراتيجيات المتعلقة بمحفظة البنك بناءا على النتائج المالية المرجوة و العائد المرغوب المتضمن مستوى المخاطر المقبول لدى البنك. حيث يتم تصميم هذه الخطط والاستراتيجيات على مستوى كل وحدة عمل ويتم وضع الحدود و التركزات المرغوبة والمسموحة في كل وحدة عمل بحيث يحقق العائد الكلي المتوقع ضمن مستوى مخاطر مقبول.

منح/تجديد/زيادة/تعديل/متابعة الائتمان: كل وحدة عمل تقوم بمنح، تقييم وإدارة محفظة الائتمان الخاص بها حسب الخطط والاستراتيجيات الموضوعة لكل وحدة عمل وحسب مستوى العائد ومستوى المخاطر المطلوب بحيث يتم دراسة الأسواق والوضع الاقتصادي بالإضافة إلى دراسة وضع المقترض نفسه ودراسات قوائمه المالية و الإدارة و غيرها من المعايير المحددة ومن ثم يتم اتخاذ القرار الائتماني وتحديد نوع الضمانات المتوقع استيفاؤها و بناءا على ما سبق أعلاه يتم تصنيف المقترض ضمن نظام تصنيف معتمد من قبل البنك.

تقييم الأداء ورفع التقارير: يتم بصورة دورية عمل تقييم على مستوى كل وحدة عمل وعلى مستوى محفظة البنك الائتمانية لتقييم مدى الفعالية و الدقة في تنفيذ الخطط و الاستراتيجيات وتحقيق الأهداف والنتائج الموضوعة على مستوى كل وحدة عمل وعلى مستوى البنك كما يتم عمل تقييم لمحفظة البنك الائتمانية من ناحية توزيعها حسب القطاعات الاقتصادية، المقترضين، درجات التقييم، المدد، المنتجات، الضمانات وغيرها من الأسس.

يتم بصورة دورية مراجعة التصنيف الائتماني الداخلي للشركات من قبل إدارة المخاطر في البنك بالتنسيق مع الإدارة المختصة و يتم تعديله باستمرار تبعاً لتاريخ العميل الائتماني و التطورات التي تطرأ على وضعه المالي و على نشاطه الاقتصادي و مدى تأثيرها على درجه المخاطر التي يتعرض لها البنك من هذه العلاقة. علما بأن جميع السياسات الائتمانية، وبرامج الائتمان والمعايير الجديدة لجودة الموجودات يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل لجنة إدارة مخاطر الائتمان والتي تتألف من أعضاء بارزين في مجال الأعمال و إدارة المخاطر.

مراقبـــة المخاطـــر الائتمانيـــة:

يتم مراقبة تعرضات البنك بصورة مستمرة من خلال نظام التنبيه وعلامات التحذير المبكر التي تهدف لكشف أي مؤشرات سلبية التي قد تؤدي إلى انخفاض جودة مخاطر الائتمان. إن نظم التنبيه وعلامات التحذير المبكر تتم من خلال التقارير الائتمانية الدورية التي ترفع الى الادارة العليا وكذلك اعادة تقييم العميل عند تجديد الملف او حدوث تغيرات جوهرية تؤثر على وضع العميل المالي وذلك لتمكين الإدارة من اتخاذ الإجراءات التصويبية في الوقت المناسب.

التخفيـــف مـــن مخاطـــر الائتمـــان للبنـــك:

إن تنويع المحافظ هو ركن أساسي من إستراتيجية البنك للتخفيف من مخاطر الائتمان وذلك من خلال توزيع المحفظة الائتمانية بناءا على نوع المقترض، القطاع الاقتصادي الذي يتبع له و غيرها من الأسس التي تضمن تحقيق اعلى مستوى من العائد ضمن مستوى المخاطر المقبول لدى البنك. كما يتم استخدام مخففات مخاطر الائتمان مثل الضمانات و الكفالات و التي تعتبر عوامل فعالة لتخفيف هذا النوع من المخاطر ضمن محفظة البنك ويتم مراقبة وتقييم جودة الضمانات بصورة مستمرة.

تركـــزات مخاطـــر الائتمـــان

تظهر تركزات مخاطر الائتمان عندما تتعامل مجموعة من الاطراف في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة ضمن منطقه جغرافية واحده. أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها للوفاء بالتزاماتها في حال بروز تغيرات اقتصادية أو سياسية أو أي تغيرات أخرى.

يسعى البنك إلى إدارة مخاطر تركز الائتمان من خلال توزيع أنشطته الائتمانية لتفادي تركزات المخاطر غير المناسبة تجاه أفراد أو مجموعات من العملاء أو قطاع أعمال معين ومن خلال تنويع المحفظة لتفادي أي خسارة ممكنة.

١. التعرضـات لمخاطـر الائتمـان (بعـد مخصـص التدنـي والفوائـد المعلقـة وقبـل الضمانـات ومخففـات المخاطـر الأخـرى)

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
بنـــود داخـــل قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة		
أرصدة لدى البنك المركزي	١٣٣ر٩٠٢ر٥١٣	٣٢٩ر٨٦٨ر٤١٢
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٦ر٨٢٢ر٦٨٨	٣٦ر٢٣٠ر٣٥٦
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥ر٢١٥ر١٩٦	١٧ر٤٥٩ر١٣٣
التسهيـــلات الائتمانيـــة:	٥٦٨ر٢١٤ر٦٤٧	٤٣١ر٥٩٤ر٠٣٤
للأفراد	٦٩ر٤٠٤ر٠٨٤	٥١ر٧٠٨ر٧١٦
القروض العقارية	٩٧ر٧٩٨ر٢٩٠	٧٨ر٠٢٥ر٢٦٤
للشركات الكبرى	١٩٥ر٦٥٤ر٠٥٨	١٤٤ر١٩٣ر٨٧٧
المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	٧٨ر٣٧٩ر٤٤٠	٩٣ر٦٦٦ر١٧٧
الحكومة والقطاع العام	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠
سندات واسناد وأذونات:	٤٤٠ر٨٩٢ر٦٥٨	٣٥١ر٩٨٤ر٤٦١
ضمن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٣١٤ر٤٨٩ر٦٥٨	٢٠٨ر٢٨٦ر٣٩٩
ضمن موجودات مالية مرهونة	١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠	١١١ر٨٤٦ر٠٠٠
ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	-	٣١ر٨٥٢ر٠٦٢
الموجودات الأخرى	٧ر٧٩٠ر٩٢٧	٥ر٩٠٧ر١٨٥
إجمالـــي بنـــود داخـــل قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة	١ر٢٦٢ر٨٣٨ر٦٢٩	١ر١٧٣ر٠٤٣ر٥٨١
بنـــود خـــارج قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة		
كفالات	٦١ر٤٩٦ر٥٦٢	٦٣ر١١٨ر٦٧٦
اعتمادات صادرة	١٠ر٥٠٦ر٨٠٠	١٣ر٢٦٤ر٨١٩
قبولات صادرة	٥ر٨١٦ر٩٠٢	٥ر٥٩٦ر٨٨٥
سقوف تسهيلات غير مستغلة	٧٥ر٩٣٢ر٧٠٢	٤٨ر٢٠٠ر٤١٤
إجمالـــي بنـــود خـــارج قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة	١٥٣ر٧٥٢ر٩٦٦	١٣٠ر١٨٠ر٧٩٤
إجمـــالي بنـــود داخـــل وخـــارج قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة	١ر٤١٦ر٥٩١ر٥٩٥	١ر٣٠٣ر٢٢٤ر٣٧٥

الجدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر الائتمان للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ دون أخذ الضمانات أو مخففات مخاطر الائتمان الاخرى بعين الاعتبار.

- بالنسبة لبنود الموجودات داخل قائمة المركز المالي فإن التعرض الوارد أعلاه قائم على أساس الرصيد كما يظهر في قائمة المركز المالي الموحدة.

٢. تتـــوزع التعرضـــات الائتمانيـــة حســـب درجـــة المخاطـــر وفـــق الجـــدول التالـــي:

٢٠١٦	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	٤ر٧٥٧ر٩٥٥	٧ر٦٤٤ر٥٨٣	٧ر٨٤٠ر٢٣١	٢١ر٥٦١ر٢١١	٦٩٧ر٦٩٨ر٠١٨	-	٧٣٩ر٥٠١ر٩٩٨
مقبولة المخاطر	٦١ر٢٠٥ر٥٤٢	٨٦ر٥٠٨ر٦١٦	١٩٦ر١٦٣ر٠٨٣	٥٣ر٩٩٠ر٦٣٩	-	١١٢ر٤١٥ر٤٤٤	٥١٠ر٢٨٣ر٣٢٤
منهـــا مستحقـــة:*							
لغاية ٣٠ يوم	٧٣ر٧٢٠	٥٥٣ر٠١٣	٧٩ر٨٣٤	٤٠ر٨٣٥	-	-	٧٤٧ر٤٠٢
من ٣١ الى ٦٠ يوم	٥٩ر٥٩٥	٤٥ر٤٧٢	١٣٣ر٣٧٢	٢٢٨ر٥٩٢	-	-	٤٦٧ر٠٣١
تحت المراقبة	٣ر٢٣٧ر٠٥٤	٢ر٦٧٣ر٩٥٧	٢ر٩٧٦ر٥٢٤	٥٥٠ر٤٣٢	-	-	٩ر٤٣٧ر٩٦٧
غير عاملة:	١١ر٩٣٠ر٠٢٤	٣ر٢٦٠ر٦٧٧	-	٨ر٧٦٤ر١١٥	-	-	٢٣ر٩٥٤ر٨١٦
دون المستوى	٤١٦ر٥٣٩	٣١٥ر٩٣٦	-	-	-	-	٧٣٢ر٤٧٥
مشكوك فيها	٦٣٦ر٥٤٨	٦٥١ر٢٥٦	-	١ر٩٤٣ر٠٢٣	-	-	٣ر٢٣٠ر٨٢٧
هالكة	١٠ر٨٧٦ر٩٣٧	٢ر٢٩٣ر٤٨٥	-	٦ر٨٢١ر٠٩٢	-	-	١٩ر٩٩١ر٥١٤
المجمـــوع	٨١ر١٣٠ر٥٧٥	١٠٠ر٠٨٧ر٨٣٣	٢٠٦ر٩٧٩ر٨٣٨	٨٤ر٨٦٦ر٣٩٧	٦٩٧ر٦٩٨ر٠١٨	١١٢ر٤١٥ر٤٤٤	١ر٢٨٣ر١٧٨ر١٠٥
ينزل: فوائد معلقة	٦ر٦٢١ر٨٠٦	١ر٢٧٦ر٢٩٣	-	٣ر٣٢٨ر٣٢٧	-	-	١١ر٢٢٦ر٤٢٦
ينزل: مخصص التدني	٥ر٠٣٥ر٢٩٩	٨٧٣ر٣٧٤	٤٥ر٧٤٧	٣ر١٥٨ر٦٣٠	-	-	٩ر١١٣ر٠٥٠
الصافـــي	٦٩ر٤٧٣ر٤٧٠	٩٧ر٩٣٨ر١٦٦	٢٠٦ر٩٣٤ر٠٩١	٧٨ر٣٧٩ر٤٤٠	٦٩٧ر٦٩٨ر٠١٨	١١٢ر٤١٥ر٤٤٤	١ر٢٦٢ر٨٣٨ر٦٢٩

٢٠١٥	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	٤ر٧١٦ر٧١٦	٩ر١٦١ر٩١٨	١٤ر٨٠٤ر٤٩٦	٢٥ر٥٤٦ر٧٦٢	٧٤١ر١٨٣ر٣٧٩	-	٧٩٥ر٤١٣ر٢٧١
مقبولة المخاطر	٤٤ر٤٠٢ر٢٤٣	٦٥ر٧٨٦ر٣٢٢	١٣٥ر٦٣٧ر٣٤٠	٦٧ر١٨٤ر٤٨٣	-	٥٣ر٨٤٥ر٣٨٢	٣٦٦ر٨٥٥ر٧٧٠
منهـــا مستحقـــة:*							
لغاية ٣٠ يوم	٦٤ر٧٦٢	١٣١ر١١٤	٨٥٨ر٢٨٨	٧٦ر٢٧٦	-	-	١ر١٣٠ر٤٤٠
من ٣١ الى ٦٠ يوم	٧٣ر٦٤٦	٢٧ر٧٩١	٤٧ر٦٥٣	١٣٧ر٠١٧	-	-	٢٨٦ر١٠٧
تحت المراقبة	١ر٩٣٥ر٤١٧	٢ر٢٥٧ر٢٨٣	٤ر٤١٥ر٢٧٦	٥٧٣ر١٨٥	-	-	٩ر١٨١ر١٦١
غير عاملة:	١٠ر٧٤٥ر٣٧٩	٢ر٨٣٤ر٤٢٢	-	٥ر٤١٢ر٥١٨	-	-	١٨ر٩٩٢ر٣١٩

دون المستوى	٢٩٧ر٥٥٦	٣١٨ر٤٢٥	-	-	-	-	٦١٥ر٩٨١
مشكوك فيها	٦٢٩ر٣٦٤	٢٢٢ر٦٦٦	-	٢٦ر٩١٩	-	-	٨٧٨ر٩٤٩
هالكة	٩ر٨١٨ر٤٥٩	٢ر٢٩٣ر٣٣١	-	٥ر٣٨٥ر٥٩٩	-	-	١٧ر٤٩٧ر٣٨٩
المجمـــوع	٦١ر٧٩٩ر٧٥٥	٨٠ر٠٣٩ر٩٤٥	١٥٤ر٨٥٧ر١١٢	٩٨ر٧١٦ر٩٤٨	٧٤١ر١٨٣ر٣٧٩	٥٣ر٨٤٥ر٣٨٢	١ر١٩٠ر٤٤٢ر٥٢١
ينزل: فوائد معلقة	٥ر٥٧٦ر٧٨٨	١ر٠٩٩ر٣٧٤	-	٢ر٢٥١ر٧٧٦	-	-	٨ر٩٢٧ر٩٣٨
ينزل: مخصص التدني	٤ر٤١٢ر٨٣٤	٨٢٥ر٨٥٣	٤٣٨ر٧٨٢	٢ر٧٩٣ر٥٣٣	-	-	٨ر٤٧١ر٠٠٢
الصافـــي	٥١ر٨١٠ر١٣٣	٧٨ر١١٤ر٧١٨	١٥٤ر٤١٨ر٣٣٠	٩٣ر٦٧١ر٦٣٩	٧٤١ر١٨٣ر٣٧٩	٥٣ر٨٤٥ر٣٨٢	١ر١٧٣ر٠٤٣ر٥٨١

*يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات، الأرصدة وإيداعات لدى البنوك، سندات، أذونات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (مخففات المخاطر):

	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦						
الضمانـــات مقابـــل:						
متدنية المخاطر	٤ر٧٥٧ر٩٥٥	٧ر٦٤٤ر٥٨٣	٧ر٨٤٠ر٢٣١	٢١ر٥٦١ر٢١١	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥	١٦٨ر٧٨٢ر٧٥٥
مقبولة المخاطر	١٤ر٥١٢ر١٧٦	٨٠ر٩٤٨ر٩٨١	٢١ر٨٨٢ر٩٧٣	٩ر٤٦٧ر١٨٧	-	١٢٦ر٨١١ر٣١٧
غير عاملة:	١٤٥ر٩٧٦	٢ر٥٥٥ر٩٨٥	-	٤ر٣٦٢ر٢٨٢	-	٧ر٠٦٤ر٢٤٣
دون المستوى	٤ر٤١٧	٥٧٠ر٨٤٢	-	-	-	٥٧٥ر٢٥٩
مشكوك فيها	٢٠ر٥٤٩	٧٩٧ر١١٨	-	١ر٦٨٢ر٠٥٢	-	٢ر٤٩٩ر٧١٩
هالكة	١٢١ر٠١٠	١ر١٨٨ر٠٢٥	-	٢ر٦٨٠ر٢٣٠	-	٣ر٩٨٩ر٢٦٥
المجمـــوع	١٩ر٤١٦ر١٠٧	٩١ر١٤٩ر٥٤٩	٢٩ر٧٢٣ر٢٠٤	٣٥ر٣٩٠ر٦٨٠	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥	٣٠٢ر٦٥٨ر٣١٥
منهـــا:						
تأمينات نقدية	٤ر٧٥٧ر٩٥٥	٧ر٦٤٤ر٥٨٣	٧ر٨٤٠ر٢٣١	٢١ر٥٦١ر٢١١	-	٤١ر٨٠٣ر٩٨٠
عقارية	٣ر٤٧٦ر٦٣٥	٨٣ر٥٠٤ر٩٦٦	٢١ر٧٨٠ر٥٨٤	١٢ر٩٨٦ر٠٦٢	-	١٢١ر٧٤٨ر٢٤٧
سيارات وآليات	١١ر١٨١ر٥١٧	-	١٠٢ر٣٨٩	٨٤٣ر٤٠٧	-	١٢ر١٢٧ر٣١٣
كفالة الحكومة الأردنية	-	-	-	-	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥
المجمـــوع	١٩ر٤١٦ر١٠٧	٩١ر١٤٩ر٥٤٩	٢٩ر٧٢٣ر٢٠٤	٣٥ر٣٩٠ر٦٨٠	١٢٦ر٩٧٨ر٧٧٥	٣٠٢ر٦٥٨ر٣١٥

٢٠١٥							
الضمانـــات مقابـــل:							
متدنية المخاطر	٤ر٧١٦ر٧١٦	٩ر١٦١ر٩١٨	١٤ر٨٠٤ر٤٩٦	٢٥ر٥٤٦ر٧٦٢	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠	١١٨ر٢٢٩ر٨٩٢
مقبولة المخاطر	١٠ر٣٣٧ر٩٩٤	٧٧ر٣٣٧ر١٩٤	١٦ر٧٨٧ر٠٠٨	٢٨ر٢٤٨ر٩٢٩	-	١٣٢ر٧١١ر١٢٥
غير عاملة:	٢ر٣٥٣ر٩٨٧	٢ر٣٩٩ر١٢٦	-	١ر٥٨٠ر٥٠٩	-	٦ر٣٣٣ر٦٢٢
دون المستوى	١٧٩ر٨٥٥	٧٢٤ر٥١٥	-	-	-	٩٠٤ر٣٧٠
مشكوك فيها	٢٣٥ر٠٥٦	٣٦١ر٤٥٠	-	-	-	٥٩٦ر٥٠٦
هالكة	١ر٩٣٩ر٠٧٦	١ر٣١٣ر١٦١	-	١ر٥٨٠ر٥٠٩	-	٤ر٨٣٢ر٧٤٦
المجمـــوع	١٧ر٤٠٨ر٦٩٧	٨٨ر٨٩٨ر٢٣٨	٣١ر٥٩١ر٥٠٤	٥٥ر٣٧٦ر٢٠٠	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٥٧ر٢٧٤ر٦٣٩
منهـــا:						
تأمينات نقدية	٤ر٧١٦ر٧١٦	٩ر١٦١ر٩١٨	١٤ر٨٠٤ر٤٩٦	٢٥ر٥٤٦ر٧٦٢	-	٥٤ر٢٢٩ر٨٩٢
عقارية	١ر٧٢٣ر٧٥٩	٧٩ر٤٩٩ر٧٧٥	١٦ر٥٩٥ر٣٠٤	٢٦ر٩٤٠ر٤٢٢	-	١٢٤ر٧٥٩ر٢٦٠
سيارات وآليات	١٠ر٩٦٨ر٢٢٢	٢٣٦ر٥٤٥	١٩١ر٧٠٤	٢ر٨٨٩ر٠١٦	-	١٤ر٢٨٥ر٤٨٧
كفالة الحكومة الأردنية	-	-	-	-	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠
المجمـــوع	١٧ر٤٠٨ر٦٩٧	٨٨ر٨٩٨ر٢٣٨	٣١ر٥٩١ر٥٠٤	٥٥ر٣٧٦ر٢٠٠	٦٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٥٧ر٢٧٤ر٦٣٩

الديـــون المجدولـــة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ اجمالها ٢ر٣٢٤ر١٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ دينار مقابل ٢ر١٦٥ر١١٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

يمثل رصيد الديون المجدولة التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة او حولت الى عاملة.

الديـــون المعـــاد هيكلتهـــا:

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح وغيرها من الإجراءات ذات العلاقة، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ إجماليها ٦ر٥٥٧ر٤٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، مقابل ٥ر١٣١ر٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٣. سنـــدات وأسنـــاد وأذونـــات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والاذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٢٠١٥:

درجة التصنيف	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الاخر	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أوالخسائر	موجودات مالية مرهونة	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦					
حكومية	-	٣٠٤٫٨٧٩٫١٠٦	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠	٤٣١٫٢٨٢٫١٠٦
غير مصنف	-	٩٫٦١٠٫٥٥٢	-	-	٩٫٦١٠٫٥٥٢
الإجمالـــي	-	٣١٤٫٤٨٩٫٦٥٨	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠	٤٤٠٫٨٩٢٫٦٥٨
٢٠١٥					
حكومية	-	١٩٨٫٥٦٠٫٠٧٧	٣١٫٨٥٢٫٠٦٢	١١١٫٨٤٦٫٠٠٠	٣٤٢٫٢٥٨٫١٣٩
غير مصنف	-	٩٫٧٢٦٫٣٢٢	-	-	٩٫٧٢٦٫٣٢٢
الإجمالـــي	-	٢٠٨٫٢٨٦٫٣٩٩	٣١٫٨٥٢٫٠٦٢	١١١٫٨٤٦٫٠٠٠	٣٥١٫٩٨٤٫٤٦١

٤. التركـــز فـــي التعرضـــات الائتمانيـــة حســـب التوزيـــع الجغرافـــي وكمـــا يلـــي:

البند / المنطقة الجغرافية	داخل المملكة	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	آسيا*	أمريكا	دول أخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى البنك المركزي	١٣٣٫٩٠٢٫٥١٣	-	-	-	-	-	١٣٣٫٩٠٢٫٥١٣
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٦٫٠٠٠٫٠٠٠	٨٢٫٦٥٠٫٣٤١	١٢٫٩٤٧٫٣٠٣	٣١٫٢٧٥	٣٩٩٫٩٣٨	٩٫٠٢٧	١١٢٫٠٣٧٫٨٨٤
التسهيـــلات الائتمانيـــة:	٥٦٨٫٢١٤٫٦٤٧	-	-	-	-	-	٥٦٨٫٢١٤٫٦٤٧
للأفراد	٦٩٫٤٠٤٫٠٨٤	-	-	-	-	-	٦٩٫٤٠٤٫٠٨٤
القروض العقارية	٩٧٫٧٩٨٫٢٩٠	-	-	-	-	-	٩٧٫٧٩٨٫٢٩٠
الشركات الكبرى	١٩٥٫٦٥٤٫٠٥٨	-	-	-	-	-	١٩٥٫٦٥٤٫٠٥٨
منشآت صغيرة ومتوسطة (SMEs)	٧٨٫٣٧٩٫٤٤٠	-	-	-	-	-	٧٨٫٣٧٩٫٤٤٠
حكومة وقطاع عام	١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥	-	-	-	-	-	١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥
سنـــدات وأسنـــاد وأذونـــات:	٤٤٠٫٨٩٢٫٦٥٨	-	-	-	-	-	٤٤٠٫٨٩٢٫٦٥٨
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	٣١٤٫٤٨٩٫٦٥٨	-	-	-	-	-	٣١٤٫٤٨٩٫٦٥٨

البند / القطاع الإقتصادي	مالي	صناعة	تجارة	عقارات	زراعة	أسهم	أفراد	حكومة وقطاع عـام	اخرى	إجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	-	-	-	-	-	-	-	١٣٣٫٩٠٢٫٥١٣	-	١٣٣٫٩٠٢٫٥١٣
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١١٢٫٠٣٧٫٨٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢٫٠٣٧٫٨٨٤
التسهيـــلات الائتمانيـــة:	**٢٠٫١٤٥٫٧٧٩**	**٧٠٫٧٩٥٫٦١٦**	**١٣٧٫١٢٢٫١٤٦**	**٦٠٫٤٩٢٫١٤٥**	**٨٤٥٫٠٣٢**	**-**	**١١٦٫٠١٠٫٤٠٢**	**١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥**	**٣٥٫٨٢٤٫٧٥٢**	**٥٦٨٫٢١٤٫٦٤٧**
الأفراد	-	٦٠٥٫٥٨٣	١٨٫٤١٦٫٣٠٩	-	٥٣٫٩٦٥	-	٥٠٫٣٢٨٫٢٢٧	-	-	٦٩٫٤٠٤٫٠٨٤
القروض العقارية	-	١٫٠٨٧٫٩٠٨	١٣٫٤٤٧٫٠١٩	٢٠٫٢٤٥٫٩٤٦	٧٨٫٣٢٣	-	٦٢٫٩٣٩٫٠٩٤	-	-	٩٧٫٧٩٨٫٢٩٠
الشركات	١٧٫٢٣١٫١٨٥	٥٢٫٢٨٦٫١٢١	٦٧٫٣٣٤٫٢٠٩	٢٥٫٠٠٤٫٠٠٨	٧١٢٫٧٤٤	-	-	-	٣٣٫٠٨٥٫٧٩١	١٩٥٫٦٥٤٫٠٥٨
منشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	٢٫٩١٤٫٥٩٤	١٦٫٨١٦٫٠٠٤	٣٧٫٩٢٤٫٦٠٩	١٥٫٢٤٢٫١٩١	-	-	٢٫٧٤٣٫٠٨١	-	٢٫٧٣٨٫٩٦١	٧٨٫٣٧٩٫٤٤٠
حكومة وقطاع عام	-	-	-	-	-	-	-	١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥	-	١٢٦٫٩٧٨٫٧٧٥
سندات وأسناد وأذونات:	**-**	**-**	**٩٫٦١٠٫٥٥٢**	**-**	**-**	**-**	**-**	**٤٣١٫٢٨٢٫١٠٦**	**-**	**٤٤٠٫٨٩٢٫٦٥٨**
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	-	-	٩٫٦١٠٫٥٥٢	-	-	-	-	٣٠٤٫٨٧٩٫١٠٦	-	٣١٤٫٤٨٩٫٦٥٨
ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ضمن موجودات مالية مرهونة	-	-	-	-	-	-	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠
الموجودات الأخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٫٧٩٠٫٩٢٧	٧٫٧٩٠٫٩٢٧
الإجمالي ٢٠١٦	**١٣٢٫١٨٣٫٦٦٣**	**٧٠٫٧٩٥٫٦١٦**	**١٤٦٫٧٣٢٫٦٩٨**	**٦٠٫٤٩٢٫١٤٥**	**٨٤٥٫٠٣٢**	**-**	**١١٦٫٠١٠٫٤٠٢**	**٦٩٢٫١٦٣٫٣٩٤**	**٤٣٫٦١٥٫٦٧٩**	**١٫٢٦٢٫٨٣٨٫٦٢٩**
الإجمالي ٢٠١٥	**٧٥٫٤٥٨٫٨٦٠**	**٦٥٫٨٩٠٫٤٧٢**	**١١٩٫١٨٧٫٣٨٥**	**٥٨٫٠٨٤٫٢٧٩**	**١٫٦٢١٫٢١٠**	**-**	**٧٩٫٩١٨٫٠٤٤**	**٧٣٦٫١٦٦٫٥٥١**	**٣٦٫٧٥٦٫٧٨٠**	**١٫١٧٣٫٠٤٣٫٥٨١**
ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ضمن موجودات مالية مرهونة	-	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠	-	-	-	-	-	-	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠
الموجودات الأخرى	٧٫٧٩٠٫٨٥٦	٣٦٨٫٠٧١	-	-	-	-	-	-	-	٧٫٧٩٠٫٩٢٧
الإجمالـــي ٢٠١٦	١٫١٦٦٫٤٣٢٫٦٧٤	٨٣٫٠١٨٫٤١٢	١٢٫٩٤٧٫٣٠٣	٣١٫٢٧٥	٣٩٩٫٩٣٨	٩٫٠٢٧	١٫٢٦٢٫٨٣٨٫٦٢٩			
الإجمالـــي ٢٠١٥	١٫١١٩٫٢١٩٫٢٥٧	٢٢٫٨٤٤٫٦٨٨	٢٥٫٩٢٥٫٥٠٤	٢٠٧٫٤٨٩	٤٫٨٢٧٫٢٤٥	١٩٫٣٩٨	١٫١٧٣٫٠٤٣٫٥٨١			

* باستثناء الدول العربية.

٥. التركـــز فـــي التعرضـــات الائتمانيـــة حســـب القطـــاع الإقتصـــادي وكمـــا يلـــي:

مخاطـــر الســـوق

تنجم مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم، و يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة.

يسعى البنك لادارة مخاطر السوق والحد منها حيث قام البنك بتأسيس إدارة مختصة ومستقلة تعنى بإدارة مخاطر السوق وقام أيضا بوضع السياسات والإجراءات اللازمة بهذا الخصوص حيث أن مهام قسم مخاطر السوق في البنك يتمثل في إدارة موجودات البنك ومطلوباته من العملات الأجنبية بالإضافة إلى مراقبة كافة العمليات المتعلقة بالعملات الأجنبية والتأكد من أنها ضمن السقوف المحددة من قبل الإدارة والتبليغ عن أية تجاوزات محتملة في حال حدوثها.

إن السياسة المتبعة لدى البنك تتمثل في عدم اتخاذ أية مراكز مفتوحة لحسابه وكذلك عدم تنفيذ عمليات لحسابه الخاص إلا في حالات استثنائية خاصة وكما هو منصوص عليه في السياسة الاستثمارية للبنك الموافق عليها من قبل مجلس الادارة حيث لا تتم أي عملية استثمار إلا لحساب العملاء كما أن القاعدة العامة لدى البنك هي عدم وجود مراكز مفتوحة بمبالغ تزيد عن السقوف المحددة.

يتم مراقبة مراكز البنك في العملات الأجنبية بشكل يومي من قبل وحدة مخاطر السوق ضمن السقوف المحددة والتأكد من أن جميع هذه المراكز تغلق بشكل يومي. بالإضافة إلى ذلك، لا يحتفظ البنك بأية محافظ استثمارية في الأسهم العالمية، المعادن الثمينة وأية أدوات استثمارية أخرى متعلقة بالمشتقات المالية, تتلخص استثمارات البنك في أدوات الدين العام التي تصدر من قبل البنك المركزي الأردني و أدوات سوق المال ذات العائد الثابت.

١. مخاطـــر أسعـــار الفائـــدة:

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية حيث يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوه في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فتره زمنية معينه ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال لجنة ادارة الموجودات والمطلوبات فى البنك.

تتمثل حساسية قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح البنك لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

٣١ كانـــون الأول ٢٠١٦:

العملـة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة دينار	حساسية إيراد الفائدة الأرباح و(الخسائر) دينار	حساسية حقوق الملكية دينار
دولار أمريكي	١٪	(٦٦ر١٨٠)	(٦٦ر١٨٠)
يورو	١٪	٨ر٥٧٤	٨ر٥٧٤
أخرى	١٪	(٥٨٤)	(٥٨٤)

٣١ كانـــون الأول ٢٠١٥:

العملـة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة دينار	حساسية إيراد الفائدة الأرباح و(الخسائر) دينار	حساسية حقوق الملكية دينار
دولار أمريكي	١٪	(٣ر٤٠٩)	(٣ر٤٠٩)
يورو	١٪	٢٠ر١٢٧	٢٠ر١٢٧
أخرى	١٪	(٤٧٠)	(٤٧٠)

في حال كان هنالك تغير معاكس في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

٢. مخاطـــر العمـــلات

تنجم مخاطر العملات الأجنبية عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية . حيث تم وضع حدود للمركز المالي لكل عمله لدى البنك ضمن السياسة الاستثمارية، ويتم مراقبة مراكز العملات الأجنبية بشكل يومي من خلال وحدة مخاطر السوق ، ويتم تزويد دائرة الخزينة بشكل يومي بجميع المراكز القائمة بالعملات المتداولة من قبل البنك لغايات المراقبة والتحوط من أسعار العملات واتخاذ القرارات في الوقت المناسب.

يتبع البنك سياسة متحفظة بخصوص التداول والاحتفاظ بأرصدة للعملات الاجنبية بعدم أخذ مراكز طويلة أو قصيرة ضمن محافظه وهي بالتالي تعتبر مخاطر متدنية ليس لها أية أثار سلبية مرتبطه بتغير اسعار الصرف أو بتغير قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الاجنبية، يعتبر الدينار الاردني عملة الاساس .

فيما يلي جدول يبين أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الأرباح أو الخسائر الموحدة، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

العملة	التغير في سعر صرف العملة (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
يورو	٥٪	(١ر٠٥٤)	(١ر٠٥٤)
أخرى	٥٪	(١ر٨٤١)	(١ر٨٤١)

٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

العملة	التغير في سعر صرف العملة (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
يورو	٥٪	(٢٧٤)	(٢٧٤)
أخرى	٥٪	(١ر٩٥٣)	(١ر٩٥٣)

في حال كان هنالك تغير معاكس لأسعار صرف العملات أعلاه يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

٣. مخاطـــر التغيـــر بأسعـــار الأسهـــم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم ويوضح الجدول التالي حساسية التغير في احتياطي القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٦:

العملة	التغير في المؤشر (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
مؤشر سوق عمان المالي	٥٪	-	(١٦ر٣٠٨)

٣١ كانون الأول ٢٠١٥:

العملة	التغير في المؤشر (نقطة مئوية)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	الأثر على حقوق الملكية دينار
مؤشر سوق عمان المالي	٥٪	-	(٦ر٣١٣)

في حال كان هنالك تغير معاكس في المؤشر يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

إن حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي :

	أقل من شهر واحد	من شهر حتى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور إلى سنة	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٣ سنوات وأكثر	عناصر بدون فائدة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجـــودات								
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٥٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٦ر٢٦٧ر٠٣١	-	-	-	-	٨٦ر٦٦٠ر١٦٧	١٤٢ر٩٢٧ر١٩٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٤ر٦٩٥ر٥٩٣	٣٠ر٩٠٣ر٣٣٢	-	-	-	-	١ر٢٢٣ر٧٦٣	٩٦ر٨٢٢ر٦٨٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	١٣ر٠٨٨ر١٩٦	٢ر١٢٧ر٠٠٠	-	-	-	١٥ر٢١٥ر١٩٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٥٩٥ر١٦٣	٤ر٧٧٥ر٩٠٥	٥٥٩ر٧٤٤ر٠٧١	١ر٠٦٩ر٠٢٧	٤١٢ر٥٠٨	١ر٦١٧ر٩٧٣	-	٥٦٨ر٢١٤ر٦٤٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	٤٧٨ر٧٧٩	٤٧٨ر٧٧٩
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٩ر٩٨٨ر٦٦٧	٩ر٦٠٤ر٦٢٤	٢ر٩٩٦ر٤٠٩	٩ر٩١٦ر٠٨٨	٥٥ر٥٨٢ر١٠٠	٢٢٦ر٤٠١ر٧٧٠	-	٣١٤ر٤٨٩ر٦٥٨
موجودات مالية من خلال الارباح والخسائر	-	-	-	-	-	-	-	-
موجودات مالية مرهونة	-	٣٥١ر٠٠٠	-	-	-	١٢٦ر٠٥٢ر٠٠٠	-	١٢٦ر٤٠٣ر٠٠٠
ممتلكات ومعدات بالصافي	-	-	-	-	-	-	٢٢ر٣٤٦ر٨٢٣	٢٢ر٣٤٦ر٨٢٣
موجودات غير ملموسة بالصافي	-	-	-	-	-	-	١ر٣٥٥ر٢٥٦	١ر٣٥٥ر٢٥٦
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١ر٣٥٨ر٦٨٧	١ر٣٥٨ر٦٨٧
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٣ر٥٦٣ر٦٨٣	١٣ر٥٦٣ر٦٨٣
مجمـــوع الموجـــودات	١٢٥ر٢٧٩ر٤٢٣	٥١ر٩٠١ر٨٩٢	٥٧٥ر٨٢٨ر٦٧٦	١٣ر١١٢ر١١٥	٥٥ر٩٩٤ر٦٠٨	٣٥٤ر٠٧١ر٧٤٣	١٢٦ر٩٨٧ر١٥٨	١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥
المطلوبـــات								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٤ر٥٨٩ر٥١٥	٤ر٢٥٤ر٠٠٠	-	٥ر٠٠٠ر٠٠٠	-	-	٥٤٩ر٣٤٩	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤
ودائع عملاء	٢٧٩ر٧٢٥ر٠٩١	١٨١ر٩٥٢ر٩٠١	٢٣١ر٢٧١ر٦٥٧	١٠٣ر٣٢٥ر٩٢٩	١ر٥٢٠ر٥٤٥	-	٢٠٣ر٢٣١ر٠٨٨	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١
تأمينات نقدية	٦٠ر١٧٧ر٥٧٦	١٠ر٦٥٣ر١٦٠	٥ر١٥٦ر٤٧٨	٩ر٩١٥ر٢٨٣	٢ر٢٦٦ر٣٨٣	-	-	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠
أموال مقترضة	-	٤ر٢٨٢ر٨٣٠	٣ر٦١٢ر١٣٨	٤٩٣ر٣٣٣	١ر٤٩٢ر٣٩٥	٧ر٤٢٦ر٤٢٧	-	١٧ر٣٠٧ر١٢٣
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	٧٣ر٠٦٤	٧٣ر٠٦٤
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٥ر٢٣٥ر١٩٢	٥ر٢٣٥ر١٩٢
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٦٤ر٣١١	٢٦٤ر٣١١
مطلوبات اخرى	-	-	-	-	-	-	١٣ر٢٦٦ر١٥٧	١٣ر٢٦٦ر١٥٧
حقوق الملكية							١٣٣ر٤٤٠ر٨١٣	١٣٣ر٤٤٠ر٨١٣
مجموع المطلوبات	٣٧٤ر٤٩٢ر١٨٢	٢٠١ر١٤٢ر٨٩١	٢٤٠ر٠٤٠ر٢٧٣	١١٨ر٧٣٤ر٥٤٥	٥ر٢٧٩ر٣٢٣	٧ر٤٢٦ر٤٢٧	٣٥٦ر٠٥٩ر٩٧٤	١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٢٤٩ر٢١٢ر٧٥٩)	(١٤٩ر٢٤٠ر٩٩٩)	٣٣٥ر٧٨٨ر٤٠٣	(١٠٥ر٦٢٢ر٤٣٠)	٥٠ر٧١٥ر٢٨٥	٣٤٦ر٦٤٥ر٣١٦	(٢٢٩ر٠٧٢ر٨١٦)	-
٢٠١٥								
مجموع الموجودات	٢٩٥ر٥٤٢ر٠٢٩	٢٥ر٨٩٥ر٤٢٧	٤٥١ر٤٠٧ر٦٥٣	٤٤ر٦٢٦ر٩١١	٦٦ر٧٤٣ر٦٦٥	٢١٠ر٢٢٠ر٢٤٩	١١٥ر٧٠٥ر٥١٦	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠
مجموع المطلوبات	٣١٧ر٢٤٥ر٩٤٤	١٧٧ر٠٢٨ر٦٤٠	٣٠٦ر٧٠٣ر٠٨٤	١٣١ر٠٣١ر٣٩٦	٨٤٢ر٨٩٦	٥ر٤٠٠ر٠٠٠	١٤٤ر٣٠٢ر٤٦٢	١ر٠٨٢ر٥٥٤ر٤٢٢
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٢١ر٧٠٣ر٩١٥)	(١٥١ر١٣٣ر٢١٣)	١٤٤ر٧٠٤ر٥٦٩	(٨٦ر٤٠٤ر٤٨٥)	٦٥ر٩٠٠ر٧٦٩	٢٠٤ر٨٢٠ر٢٤٩	(٢٨ر٥٩٦ر٩٤٦)	١٢٧ر٥٨٧ر٠٢٨

التركـــز فـــي مخاطـــر العمـــلات الأجنبيـــة

البنـد/ العملـة	دولار أمريكي	يورو	جنيه استرليني	ين ياباني	ين ياباني	المجموع
٢٠١٦	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجـــودات						
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٧ر٠٥٨ر٧٨٤	٤ر١٤٩ر١٩٣	٣٦ر٤٥٩	-	-	١١ر٢٤٤ر٤٣٦
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٥ر٥٧٠ر٤٤٢	٢٣ر١٣٢ر٥٧٩	١ر٠٣٢ر٢٩٧	٣١ر٢٧٥	٦ر٢٧١ر٢٩٠	٩٦ر٠٣٧ر٨٨٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٢٦ر٠٤٠ر٨٣٢	٢٣ر١٠٨	-	-	٨	٢٦ر٠٦٣ر٩٤٨
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	١٢ر٦٤٠ر٢٥٨	-	-	-	-	١٢ر٦٤٠ر٢٥٨
موجودات اخرى	٦٣٤ر٤٦٢	١٢ر٤٣٨	١٤	-	١ر١٦٥	٦٤٨ر٠٧٩
مجموع الموجودات	١١١ر٩٤٤ر٧٧٨	٢٧ر٣١٧ر٣١٨	١ر٠٦٨ر٧٧٠	٣١ر٢٧٥	٦ر٢٧٢ر٤٦٣	١٤٦ر٦٣٤ر٦٠٤
مطلوبـــات						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٦ر٣١٠ر٣٨٨	١٦ر٣٢٥ر٤٢٤	-	-	٦ر٢٢٠ر٢١٥	٣٨ر٨٥٦ر٠٢٧
ودائع عملاء	٨٢ر١٠٠ر٥٣٧	٧ر٢٢٣ر٢٠٤	١ر٠٠٤ر٠٥٩	٢٥ر٢٣٣	٧ر٠٦٤	٩٠ر٣٦٠ر٠٩٧
تأمينات نقدية	٥ر٧٤٢ر٨٥٠	٣٦٥ر٨٩٢	٣٩ر٠٨٠	-	-	٦ر١٤٧ر٨٢٢
مبالغ مقترضة	-	٣ر٢٤٤ر٧١٩	-	-	-	٣ر٢٤٤ر٧١٩
مطلوبات أخرى	١ر٣٨٥ر٢٨٧	١٣٦ر٩٨٨	٢٥ر٦٦٦	-	١٤ر٤١٧	١ر٥٦٢ر٣١٨
مجموع المطلوبات	١٠٥ر٥٣٩ر٠٦٢	٢٧ر٢٩٦ر٢٢٧	١ر٠٦٨ر٧٦٥	٢٥ر٢٣٣	٦ر٢٤١ر٦٩٦	١٤٠ر١٧٠ر٩٨٣
صافي التركز داخل قائمة المركز المالي	٦ر٤٠٥ر٧١٦	٢١ر٠٩١	٥	٦ر٠٤٢	٣٠ر٧٦٧	٦ر٤٦٣ر٦٢١
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي	٤١ر١٩٥ر٤٣٤	٢ر٥٤٥ر٨٩٦	٣٤ر٢٩٤	-	٥٦ر٦٩١	٤٣ر٨٣٢ر٣١٥

٢٠١٥						
موجـــودات						
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٦ر٠٩٤ر٠٢٥	٢ر٠٦٦ر٩٠٩	١٦ر٤٧٠	-	١ر١٨١	٨ر١٧٨ر٥٨٥
أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣١ر٥٣١ر٢٦٥	١٤ر٢٥٤ر٨١٨	١ر٠٥٧ر٣٠٢	٢٠٧ر٤٨٨	٦ر٦٣٨ر٦١٦	٥٣ر٦٨٩ر٤٨٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	٢٩ر٦١٦ر٠١٢	٤٢ر٠٣٤	٣	٧ر٥٨٤ر٤٧٥	٥	٣٧ر٢٤٢ر٥٢٩
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	١١ر٧٩٦ر٢٢٢	-	-	-	-	١١ر٧٩٦ر٢٢٢
موجودات اخرى	٣٨٧ر٩٤٠	٨ر٠٤١	-	-	٤ر٣٥٣	٤٠٠ر٣٣٤
مجموع الموجودات	٧٩ر٤٢٥ر٤٦٤	١٦ر٣٧١ر٨٠٢	١ر٠٧٣ر٧٧٥	٧ر٧٩١ر٩٦٣	٦ر٦٤٤ر١٥٥	١١١ر٣٠٧ر١٥٩
مطلوبـــات						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢ر٠٥٨ر٥٨٢	٥ر٠٥٩ر٠١١	-	-	٦ر٤٤٨ر٦٧٩	٢٣ر٥٦٦ر٢٧٢
ودائع عملاء	٦٢ر٥٥٣ر١٣٣	٦ر٥١١ر٤٥٢	١ر٠٦٤ر١٤٤	٧ر٧٨٣ر٥٥٤	١٥٧ر٢٢٠	٧٨ر٠٦٩ر٥٠٣
تأمينات نقدية	٣ر٤٧٥ر٤٦٧	٣٩١ر١٠٣	١٥	-	-	٣ر٨٦٦ر٥٨٥
مبالغ مقترضة	-	٤ر٣٥٧ر٠٤١	-	-	-	٤ر٣٥٧ر٠٤١
مطلوبات أخرى	١ر٠٠٤ر٧٥٠	٤٧ر٧١٧	٩ر٥٠٨	٤٠٠	٧ر٣٠٤	١ر٠٦٩ر٦٧٩
مجموع المطلوبات	٧٩ر٠٩١ر٩٣٢	١٦ر٣٦٦ر٣٢٤	١ر٠٧٣ر٦٦٧	٧ر٧٨٣ر٩٥٤	٦ر٦١٣ر٢٠٣	١١٠ر٩٢٩ر٠٨٠
صافي التركز داخل قائمة المركز المالي	٣٣٣ر٥٣٢	٥ر٤٧٨	١٠٨	٨ر٠٠٩	٣٠ر٩٥٢	٣٧٨ر٠٧٩
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي	٤٦ر٤١٨ر٧٠٣	٥ر٣٧٩ر٤٦٨	٤٩ر٩٤٢	-	٧٥ر٥٦٦	٥١ر٩٢٣ر٦٧٩

مخاطـــر السيولـــة النقديـــة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول كما تشمل عملية مراقبة السيولة وإدارتها تحليل آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل ودائم.

تنويـــع مصـــادر التمويـــل

لجأت إدارة البنك إلى تنويع مصادر الأموال بالتركيز على مصادر أموال متوسطة وطويلة الأجل من خلال إصدار شهادات الإيداع بأسعار فائدة منافسة لتشمل مختلف القطاعات.

متابعـــة تحليـــل آجـــال الاستحقاقـــات للموجـــودات والمطلوبـــات

يقوم البنك بدراسة سيولة آجال موجوداته ومطلوباته مع الأخذ بعين الاعتبار الفجوات التي تؤثر على السيولة.

التوزيـــع الجغرافـــي والتوزيـــع القطاعـــي

يهتم البنك بالتنويع في توزيع موجوداته ومطلوباته على قطاعات مختلفة ومناطق جغرافية متعددة والموائمة بين قطاع الشركات والأفراد والذي من شأنه التنويع في مصادر التمويل وتنوع الاستحقاقات.

الإحتياطـــات النقديـــة لـــدى السلطـــة الرقابيـــة المصرفيـــة

يحتفظ البنك بإحتياطي نقدي إلزامي لدى السلطات الرقابية المصرفية يبلغ ٦٣ر٩٣٨ر٨٢٨ دينار.

الإلتـــزام بنســـب السيولـــة المقـــررة مـــن السلطـــات الرقابيـــة المصرفيـــة

يقوم البنك بشكل دوري بمراقبة نسب السيولة ومدى مطابقتها مع التعليمات السارية.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدي بتاريخ القوائم المالية الموحدة:

	أقل من شهر واحد	من شهر حتى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور إلى سنة	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٣ سنوات وأكثر	بدون استحقاق	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦								
المطلوبـــات:								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٤ر٥٨٩ر٥١٥	٤ر٢٥٤ر٠٠٠	-	٥ر٠٠٠ر٠٠٠	-	-	٥٤٩ر٣٤٩	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤
ودائع عملاء	٢٧٩ر٧٢٥ر٠٩١	١٨١ر٩٥٢ر٩٠١	٢٣١ر٢٧١ر٦٥٧	١٠٣ر٣٢٥ر٩٢٩	١ر٥٢٠ر٥٤٥	-	٢٠٣ر٢٣١ر٠٨٨	١ر٠٠١ر٠٢٧ر٢١١
تأمينات نقدية	٦٠ر١٧٧ر٥٧٦	١٠ر٦٥٣ر١٦٠	٥ر١٥٦ر٤٧٨	٩ر٩١٥ر٢٨٣	٢ر٢٦٦ر٣٨٣	-	-	٨٨ر١٦٨ر٨٨٠
أموال مقترضة	-	٤ر٢٨٢ر٨٣٠	٣ر٦١٢ر١٣٩	٤٩٣ر٣٣٣	١ر٤٩٢ر٣٩٥	٧ر٤٢٦ر٤٢٦	-	١٧ر٣٠٧ر١٢٣
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	٧٣ر٠٦٤	٧٣ر٠٦٤
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٥ر٢٣٥ر١٩٢	٥ر٢٣٥ر١٩٢
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٦٤ر٣١١	٢٦٤ر٣١١
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٣ر٢٦٦ر١٥٧	١٣ر٢٦٦ر١٥٧
مجمـــوع المطلوبـــات	٣٧٤ر٤٩٢ر١٨٢	٢٠١ر١٤٢ر٨٩١	٢٤٠ر٠٤٠ر٢٧٤	١١٨ر٧٣٤ر٥٤٥	٥ر٢٧٩ر٣٢٣	٧ر٤٢٦ر٤٢٦	٢٢٢ر٦١٩ر١٦١	١ر١٦٩ر٧٣٤ر٨٠٢
مجمـــوع الموجـــودات	١٥٠ر٢٥٩ر٨١٤	٦٧ر٧٢٨ر٣٧٦	٤٦ر١٥٣ر٧٩٧	٥١ر٩٥٨ر٤٣٨	١٥٧ر٤١٢ر١٤٩	٧٠٢ر٦٧٥ر٨٨٠	١٢٦ر٩٨٧ر١٦١	١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥
٢٠١٥								
المطلوبـــات:								
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	٢٣ر٥٣٦ر٤٨٢	-	-	٥ر٠٠٠ر٠٠٠	-	-	٥١٨ر٥٦٥	٢٩ر٠٥٥ر٠٤٧
ودائع عملاء	٢١٩ر٦٥٩ر٥٤٠	١٥٧ر٤٢٩ر٧١٥	٢٩٦ر٨٤٨ر٨١٤	١١٤ر٨٢١ر٤٦٣	٥٠٢ر٠٦٨	-	١٢٧ر٤٣٥ر٦٣١	٩١٦ر٦٩٧ر٢٣١
تامينات نقدية	٧٤ر٠٠٥ر٨٥٤	١٤ر١٦٤ر٨٢١	٢ر٣٥١ر٧٤٦	٨ر٧٣٥ر١٢٠	٣٤٠ر٨٢٨	-	-	٩٩ر٥٩٨ر٣٦٩
اموال مقترضة	٤٤ر٠٦٨	٥ر٤٣٤ر١٠٤	٧ر٥٠٢ر٥٢٤	٢ر٤٧٤ر٨١٣	-	٥ر٤٠٠ر٠٠٠	-	٢٠ر٨٥٥ر٥٠٩
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	٢١٨ر٧٨٦	٢١٨ر٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٤ر٢٩٩ر٣١٥	٤ر٢٩٩ر٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	١٦٧ر٥٥٧	١٦٧ر٥٥٧
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١١ر٦٦٢ر٦٠٨	١١ر٦٦٢ر٦٠٨
مجموع المطلوبات	٣١٧ر٢٤٥ر٩٤٤	١٧٧ر٠٢٨ر٦٤٠	٣٠٦ر٧٠٣ر٠٨٤	١٣١ر٠٣١ر٣٩٦	٨٤٢ر٨٩٦	٥ر٤٠٠ر٠٠٠	١٤٤ر٣٠٢ر٤٦٢	١ر٠٨٢ر٥٥٤ر٤٢٢
مجموع الموجودات	٣٠٤ر٣٣٢ر٢٧٩	٣٧ر٩٩٥ر٤١٦	٤٢ر٢١٥ر٨٤٧	١١٨ر٠٠٩ر٧٨١	١٣٧ر٨٩٥ر٠٢١	٤٥٣ر٩٨٧ر٥٩٠	١١٥ر٧٠٥ر٥١٦	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠

ثانياً: بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:

	لغاية سنة	من سنة لغاية ٥ سنوات	المجموع
	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦			
الإعتمادات والقبولات	١٦ر٣٢٣ر٧٠٢	-	١٦ر٣٢٣ر٧٠٢
السقوف غير المستغلة	٧٥ر٩٣٢ر٧٠٢	-	٧٥ر٩٣٢ر٧٠٢
الكفالات	٥٨ر٠٥٩ر٩٦٤	٣ر٤٣٦ر٥٩٨	٦١ر٤٩٦ر٥٦٢
المجمـــوع	١٥٠ر٣١٦ر٣٦٨	٣ر٤٣٦ر٥٩٨	١٥٣ر٧٥٢ر٩٦٦
٢٠١٥			
الإعتمادات والقبولات	١٨ر٨٦١ر٧٠٤	-	١٨ر٨٦١ر٧٠٤
السقوف غير المستغلة	٤٨ر٢٠٠ر٤١٤	-	٤٨ر٢٠٠ر٤١٤
الكفالات	٥٧ر٥٠٢ر٤٧٦	٥ر٦١٦ر٢٠٠	٦٣ر١١٨ر٦٧٦
المجمـــوع	١٢٤ر٥٦٤ر٥٩٤	٥ر٦١٦ر٢٠٠	١٣٠ر١٨٠ر٧٩٤

إدارة المخاطـــر التشغيليـــة:

المخاطر التشغيلة تتمثل في خطر التعرض لخسارة تنتج من عدم كفاية أو فشل العمليات الداخلية، والقوى العاملة والأنظمة والتي تنشأ من الأحداث الداخلية أو الخارجية.

يسعى البنك لادارة المخاطر التشغيلية والحد منها حيث قام البنك بتاسس إدارة مختصة، ومستقلة تعنى بإدارة المخاطر التشغيلية وقام أيضا بوضع السياسات وتطبيق الإجراءات المعمول بها في مجموعة بنك سوسيته جنرال العالمية .

وفي هذا السياق قام بنك سوسيته جنرال بتعزيز الأطر المؤسسية التي تحكم إدارة المخاطر التشغيلية من خلال تحديث وتطوير السياسات وتبني الإجراءات اللازمة لادارة هذه المخاطر, حيث تقوم دائرة إدارة المخاطر التشغيلية بإدارة المخاطر التشغيلية والعمل على قياسها والتحكم بها من خلال أساليب كمية ونوعية تشتمل على ما يلي:

- الأخطار وتسجيل جميع الخسائر التشغيلية الداخلية التي يتعرض لها البنك والإجراءات التصحيحية لها لضمان عدم التعرض لها مره أخرى، من خلال استخدام نظام خاص بتسجيل المعلومات عن هذه الخسائر (Internal Operational Risk Loss Data Collection).
- التقييم الذاتي للمخاطر (Risk Control Self Assessment) والتي تتضمن تقييم الخسائر المحتملة لجميع أنشطة البنك والتي تمكننا من تقييم مستوى تعرض البنك للخسائر التشغيلية.
- المؤشر الرئيسي للمخاطر (Key Risk Indicator) والذي يبرز أهم مصادر المخاطر التشغيلية التي قد يتعرض البنك لها والعمل على إدارتها بشكل فعال.

مخاطـــر عـــدم الإمتثـــال:

هي مخاطر العقوبات التنظيمية أو القانونية أو خسارة السمعة أو التي يمكن أن يتعرض لها البنك نتيجة لعدم الامتثال بالقوانين، الأنظمة، القواعد والتعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية.

يولي البنك تعليمات سلطات الرقابة المصرفية اهتماما خاصا، حيث قام البنك بتأسيس دائرة مستقلة ومجموعه متكاملة من السياسات والإجراءات المكتوبة لتفادي وقوع البنك في هذا النوع من المخاطر.

وكجزء من إستراتيجية البنك فقد قام مؤخرا بتطبيق حلول مؤتمتة لمكافحة غسيل الأموال وتجنب وقوع المؤسسة في هذه العمليات التي قد تؤثر على سمعة البنك.

المخاطـــر الإستراتيجيـــة:

تعرف بأنها المخاطر ذات التأثير السلبي القائم أو المحتمل على حقوق المساهمين نتيجة لقرارات العمل والتنفيذ غير المناسب أو عدم كفاية الوعي وردة الفعل تجاه التغيرات الداخلية أو الخارجية.

بيئـــة الضبـــط والرقابـــة الداخليـــة

يقوم مجلس إدارة البنك بالتأكد من وجود أنظمة ضبط ورقابة داخلية مناسبة وفعالة، ومتابعتها بشكل مستمر، حيث تقوم الدوائر المعنية عن الرقابة الداخلية (المستمرة ، الدورية) بالعمل على رفع التقارير الدورية الى لجنة التدقيق ومجلس الإدارة للتأكد من قيام إدارة البنك بالرقابة المناسبة على أعمال البنك.

تتألف الرقابة الداخلية في بنك سوسيته جنرال من:

١. الرقابة الداخلية المستمرة، وهي عبارة عن مجموعة من الأعمال المنفذة بصورة مستمرة بهدف ضمان أمن و صحة العمليات التي تتم على المستوى التشغيلي والتي تشمل جميع دوائر البنك، حيث تعتبر الرقابة الداخلية المستمرة من أهم العناصر الرقابية المعتمدة في بنك سوسيته جنرال – الأردن نظرا لكونها المستوى ألأول للرقابة الداخلية ، بالإضافة لكونها من متطلبات الجهات الرقابية التنظيمية المحلية والدولية حيث تعتبر حجر الزاوية للحد من المخاطر التشغيلية من خلال الرقابة المستمرة على الأعمال اليومية، كما تؤدي إلى تطوير نوعية العمليات والخدمات البنكية المقدمة إلى العملاء.

٢. الرقابة الداخلية الدورية، والتي تقوم بتقييم مدى التزام البنك بالتعليمات وإجراءات العمل بالإضافة الى تقييم مدى فاعلية أنظمة الضبط والرقابة في البنك، حيث تتألف هذه الرقابة من كل من التدقيق الداخلي (المستوى الثاني للرقابة الداخلية) والتدقيق التابع لمجموعة سوسيته جنرال لبنان ومجموعة سوسيته جنرال العالمية (المستوى الثالث للرقابة الداخلية).

٣٨. معلومـــات عـــن قطاعـــات أعمـــال البنـــك

١. معلومـــات عـــن أنشطـــة البنـــك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل صانع القرار الرئيسي لدى البنك من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات شركات صغيرة ومتوسطة: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع ومنح التسهيلات الاتمانية والخدمات المصرفية الاخرى الى العملاء من الشركات المتوسطة والصغيرة.
- حسابات شركات كبرى: يشمل هذا القطاع متابعة الودائع ومنح التسهيلات الاتمانية والخدمات المصرفية الاخرى الى العملاء من الشركات الكبرى.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

	الأفراد	منشات صغيرة	شركات كبرى	الخزينة	أخرى	المجموع	
						٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اجمالي الايرادات	١١ر٢٣٢ر٢١٣	٨ر٧٧٤ر٥٩٧	١٠ر٠٦١ر٥٢٦	٢٦ر٩٢٦ر٩١٧	٧ر٥٣١ر٩٠٦	٦٤ر٥٢٧ر١٥٩	٥٧ر٤٨١ر٣٦٠
المقتطع من مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	(٦٧٦ر٦٥٧)	(٣٦٥ر٠٩٧)	٣٩٣ر٠٣٥	-	-	(٦٤٨ر٧١٩)	(١ر٣٢٩ر٦٢٣)
نتائج أعمال القطاع	٩٦٦ر٨٩٧	٩٨٨ر١٦٣	٢ر٤٤٤ر٧٠٨	٢٦ر١٧٣ر٦٥٢	(١ر٩٣٥ر٢٠٤)	٢٨ر٦٣٨ر٢١٦	٢٦ر٤٠٣ر٢٦٥
مصاريف غير موزعة على القطاعات	-	-	-	-	-	(١٢ر٠٧٨ر٤٩١)	(١١ر٠٠٣ر٥٩١)
الربح قبل ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	١٦ر٥٥٩ر٧٢٥	١٥ر٣٩٩ر٦٧٤
ضريبة الأرباح أو الخسائر	-	-	-	-	-	(٥ر٦٥١ر٦٩٠)	(٥ر٣٩٠ر٤٤٨)
ربح السنة						١٠ر٩٠٨ر٠٣٥	١٠ر٠٠٩ر٢٢٦
معلومات اخرى							
مجمـــوع الموجـودات	١٦٧ر٢٠٢ر٣٧١	٧٨ر٣٧٩ر٤٤٣	٢٠٥ر٢٦٤ر٥٨٠	٦٨٦ر٢٤٧ر١٨٨	١٦٦ر٠٨٢ر٠٣٣	١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠
مجمـــوع المطلوبـــات	٢٥٧ر٧٦٩ر٢٩٨	١٩٨ر٧٩٣ر٣٣٧	٢١٩ر١٦٧ر٩٥٠	٤٤ر٣٩٢ر٨٦٤	٤٤٩ر٦١١ر٣٥٣	١ر١٦٩ر٧٣٤ر٨٠٢	١ر٠٨٢ر٥٥٤ر٤٢٢
مصاريف رأسمالية						١ر٠٥١ر٥٦١	١ر٨٩٧ر٢٤٩
استهلاكات واطفاءات						١ر٢٢٢ر١٩٣	١ر١٥٢ر٠٢٠

٢. معلومـــات التوزيـــع الجغرافـــي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات	٦٣ر٦١١ر٢٠٩	٥٦ر٩٧٩ر٠٩٧	٩١٥ر٩٥٠	٥٠٢ر٢٦٣	٦٤ر٥٢٧ر١٥٩	٥٧ر٤٨١ر٣٦٠
مجموع الموجودات	١ر٢٠٧ر١٣٧ر٧٣١	١ر١٥٦ر٤٥١ر٩٦١	٩٦ر٠٣٧ر٨٨٤	٥٣ر٦٨٩ر٤٨٩	١ر٣٠٣ر١٧٥ر٦١٥	١ر٢١٠ر١٤١ر٤٥٠
المصروفات الرأسمالية	١ر٠٥١ر٥٦١	١ر٨٩٧ر٢٤٩	-	-	١ر٠٥١ر٥٦١	١ر٨٩٧ر٢٤٩

٣٩. إدارة رأس المال

يهدف البنك من ادارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية :

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال.
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية.
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك.

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك شهريا كما يتم تزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً.

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الادنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات افضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فأكثر.

يقوم البنك بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء التغيرات في ظروف العمل. هذا ولم يقم البنك بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية.

متطلبـــات الجهـــات الرقابيـــة بخصـــوص رأس المـــال العامـــل

وجب على البنوك التقيد بتعليمات البنك المركزي الأردني رقم ٢٠٠٨/٣٩ المتعلقة بكفاية رأس المال التظيمي وفقاً لمعيار بازل II, حتى نهاية حزيران ٢٠١٦، في حين أن تعليمات البنك المركزي الأردني بخصوص تطبيق معيار بازل III, قد صدرت في تشرين أول ٢٠١٦ وعلى البنوك التقيد بتلك التعليمات إعتباراً من ٣٠ أيلول ٢٠١٦.

الجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل III بهذا الخصوص.

	٢٠١٦
	دينار
بنـــود رأس المـــال الأساســـي (Tier 1)	
رأس المال المدفوع	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠
الإحتياطي القانوني	١٠ر٤١١ر٠٦٤
الإحتياطي الاختياري	١٠٠ر٠٠٠
الأرباح المدورة	١٨ر٨١٤ر٩٥٥
التغير المتراكم في القيمة العادلة	(٥٣ر٠٠٠)
يطـــرح منـــه:	
الموجودات الضريبية المؤجلة الناتجة عن مخصصات الديون	(٩٣٣ر٢٥٣)
موجودات غير ملموسة	(١ر٣٥٥ر٢٥٦)
أرباح نقدية مقترح توزيعها	(٧ر٠٠٠ر٠٠٠)
صافي بنود رأس المال الأساسي (Tier 1)	١١٩ر٩٨٤ر٥١٠
بنـــود رأس المـــال المســـاند (Tier 2)	
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤ر١٦٧ر٧٩٤
صافي بنود رأس المال المساند (Tier 2)	٤ر١٦٧ر٧٩٤
مجموع رأس المال التنظيمي	١٢٤ر١٥٢ر٣٠٤
مجمـــوع الموجـــودات المرجحـــة بالمخاطـــر	٥٤٩ر١٤١ر١٢٨
نسبة كفاية رأس المال (٪)	٢٢ر٦١٪
نسبة راس المال الأساسي (٪)	٢١ر٨٥٪
نسبة الرافعة المالية (٪)	٨ر٢٥٪

الجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل II بهذا الخصوص.

	٢٠١٥
	دينار
بنـــود رأس المـــال الأساســـي	
رأس المال المدفوع	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٨ر٧٤٦ر٠٢٨
الإحتياطي الإختياري	١٠٠ر٠٠٠
الأرباح المدورة	١٥ر٣٥٤ر٤١٨
يطـــرح منـــه:	
موجودات ضريبية مؤجلة	(١ر٣٢٨ر٩٩٥)
إحتياطي تقييم عن سنوات سابقة	(٢١ر٩٧٤)
أرباح نقدية مقترح توزيعها	(٥ر٠٠٠ر٠٠٠)
موجودات غير ملموسة	(٩٣٥ر٥٥٩)
مجمـــوع رأس المـــال الأساســـي	١١٦ر٩١٣ر٩١٨
بنـــود رأس المـــال الإضافـــي	
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٣ر٣٨٥ر٣٣٢
إحتياطي تقييم القيمة العادلة	٥٦٣
مجموع رأس المال الإضافي	٣ر٣٨٥ر٨٩٥
مجمـــوع رأس المـــال التنظيمـــي	١٢٠ر٢٩٩ر٨١٣

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	٤٥٣٫١٠٢٫٦٨٧
نسبة كفاية رأس المال (٪)	٪٢٦٫٥٥
نسبة راس المال الأساسي (٪)	٪٢٥٫٨٠

٤٠. تحليـــل استحقـــاق الموجـــودات والمطلوبـــات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
	دينار	دينار	دينار
٢٠١٦			
الموجـــودات:			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	١٤٢٫٩٢٧٫١٩٨	-	١٤٢٫٩٢٧٫١٩٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٦٫٨٢٢٫٦٨٨	-	٩٦٫٨٢٢٫٦٨٨
ايداعات لدى البنوك ومؤسسات مصرفية	١٥٫٢١٥٫١٩٦	-	١٥٫٢١٥٫١٩٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	١١٦٫١٦٢٫٤٨٨	٤٥٢٫٠٥٢٫١٥٩	٥٦٨٫٢١٤٫٦٤٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الاخر	٤٧٨٫٧٧٩	-	٤٧٨٫٧٧٩
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	٣٢٫٤٥٣٫٧٨٨	٢٨٢٫٠٣٥٫٨٧٠	٣١٤٫٤٨٩٫٦٥٨
موجودات مالية مرهونة	٤٠٣٫٠٠٠	١٢٦٫٠٠٠٫٠٠٠	١٢٦٫٤٠٣٫٠٠٠
موجودات مالية من خلال الارباح والخسائر	-	-	-
ممتلكات ومعدات بالصافي	٢٢٫٣٤٦٫٨٢٣	-	٢٢٫٣٤٦٫٨٢٣
موجودات غير ملموسة بالصافي	١٫٣٥٥٫٢٥٦	-	١٫٣٥٥٫٢٥٦
موجودات ضريبية مؤجلة	١٫٣٥٨٫٦٨٧	-	١٫٣٥٨٫٦٨٧
موجودات أخرى	١٣٫٥٦٣٫٦٨٣	-	١٣٫٥٦٣٫٦٨٣
مجمـــوع الموجـــودات	٤٤٣٫٠٨٧٫٥٨٦	٨٦٠٫٠٨٨٫٠٢٩	١٫٣٠٣٫١٧٥٫٦١٥
المطلوبـــات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٤٫٣٩٢٫٨٦٤	-	٤٤٫٣٩٢٫٨٦٤
ودائع عملاء	٩٩٩٫٥٠٦٫٦٦٦	١٫٥٢٠٫٥٤٥	١٫٠٠١٫٠٢٧٫٢١١
تأمينات نقدية	٨٥٫٩٠٢٫٤٩٨	٢٫٢٦٦٫٣٨٢	٨٨٫١٦٨٫٨٨٠
أموال مقترضة	٨٫٣٨٨٫٣٠١	٨٫٩١٨٫٨٢٢	١٧٫٣٠٧٫١٢٣
مخصصات متنوعة	٧٣٫٠٦٤	-	٧٣٫٠٦٤
مخصص ضريبة الدخل	٥٫٢٣٨٫١٩٢	-	٥٫٢٣٥٫١٩٢
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٢٦٤٫٣١١	-	٢٦٤٫٣١١
مطلوبات أخرى	١٣٫٢٦٦٫١٥٧	-	١٣٫٢٦٦٫١٥٧
مجمـــوع المطلوبـــات	١٫١٥٧٫٠٢٩٫٠٥٣	١٢٫٧٠٥٫٧٤٩	١٫١٦٩٫٧٣٤٫٨٠٢
الصافـــي	(٧١٣٫٩٤١٫٤٦٧)	٨٤٧٫٣٨٢٫٢٨٠	١٣٣٫٤٤٠٫٨١٣

	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
	دينار	دينار	دينار
٢٠١٥			
الموجـــودات:			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٣٣٦٫٣١١٫٥٥٨	-	٣٣٦٫٣١١٫٥٥٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٦٫٢٣٠٫٣٥٦	-	٣٦٫٢٣٠٫٣٥٦
ايداعات لدى البنوك ومؤسسات مصرفية	١٧٫٤٥٩٫١٣٣	-	١٧٫٤٥٩٫١٣٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي	١١٥٫٤٦٩٫٨٣٠	٣١٦٫١٢٤٫٢٠٤	٤٣١٫٥٩٤٫٠٣٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر الشامل الاخر	٢٥٠٫٣٣٥	-	٢٥٠٫٣٣٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	٦٣٫٩٨١٫٧٩٢	١٤٤٫٣٠٤٫٦٠٧	٢٠٨٫٢٨٦٫٣٩٩
موجودات مالية مرهونة	٨٤٦٫٠٠٠	١١١٫٠٠٠٫٠٠٠	١١١٫٨٤٦٫٠٠٠
موجودات مالية من خلال الارباح والخسائر	١١٫٣٩٨٫٢٦٢	٢٠٫٤٥٣٫٨٠٠	٣١٫٨٥٢٫٠٦٢
ممتلكات ومعدات بالصافي	٢٢٫٩٤٤٫٤٨١	-	٢٢٫٩٤٤٫٤٨١
موجودات غير ملموسة بالصافي	٩٣٥٫٥٥٩	-	٩٣٥٫٥٥٩
موجودات ضريبية مؤجلة	١٫٣٢٨٫٩٩٥	-	١٫٣٢٨٫٩٩٥
موجودات أخرى	١١٫١٠٢٫٥٣٨	-	١١٫١٠٢٫٥٣٨
مجمـــوع الموجـــودات	٦١٨٫٢٥٨٫٨٣٩	٥٩١٫٨٨٢٫٦١١	١٫٢١٠٫١٤١٫٤٥٠
المطلوبـــات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٩٫٠٥٥٫٠٤٧	-	٢٩٫٠٥٥٫٠٤٧
ودائع عملاء	٩١٦٫١٩٥٫١٦٣	٥٠٢٫٠٦٨	٩١٦٫٦٩٧٫٢٣١
تأمينات نقدية	٩٩٫٢٥٧٫٥٤١	٣٤٠٫٨٢٨	٩٩٫٥٩٨٫٣٦٩
أموال مقترضة	١٥٫٤٥٥٫٥٠٩	٥٫٤٠٠٫٠٠٠	٢٠٫٨٥٥٫٥٠٩
مخصصات متنوعة	٢١٨٫٧٨٦	-	٢١٨٫٧٨٦
مخصص ضريبة الدخل	٤٫٢٩٩٫٣١٥	-	٤٫٢٩٩٫٣١٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٦٧٫٥٥٧	-	١٦٧٫٥٥٧
مطلوبات أخرى	١١٫٦٦٢٫٦٠٨	-	١١٫٦٦٢٫٦٠٨
مجمـــوع المطلوبـــات	١٫٠٧٦٫٣١١٫٥٢٦	٦٫٢٤٢٫٨٩٦	١٫٠٨٢٫٥٥٤٫٤٢٢
الصافـــي	(٤٥٨٫٠٥٢٫٦٨٧)	٥٨٥٫٦٣٩٫٧١٥	١٢٧٫٥٨٧٫٠٢٨

٤١. ارتباطـــات والتزامـــات محتملـــة (خـــارج قائمـــة المركـــز المالـــي الموحـــدة)

أ. ارتباطـــات والتزامـــات ائتمانيـــة:

	٢٠١٦	٢٠١٥
	دينار	دينار
اعتمادات صادرة	١٠ر٥٠٦ر٨٠٠	١٣ر٢٦٤ر٨١٩
قبولات	٥ر٨١٦ر٩٠٢	٥ر٥٩٦ر٨٨٥
كفـــالات:	٦١ر٤٩٦ر٥٦٢	٦٣ر١١٨ر٦٧٦
دفع	٥ر٦٣٥ر٨٧٨	٦ر١٦٣ر١٨٨
حسن تنفيذ	٢٤ر٢٣٨ر٩٠٩	٢٢ر٢٣٠ر٠٥٦
أخرى	٣١ر٦٢١ر٧٧٥	٣٤ر٧٢٥ر٤٣٢
تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة	٧٥ر٩٣٢ر٧٠٢	٤٨ر٢٠٠ر٤١٤
المجمـــوع	١٥٣ر٧٥٢ر٩٦٦	١٣٠ر١٨٠ر٧٩٤

٤٢. القضايـــا المقامـــة علـــى البنـــك

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٢٣٢ر٠١٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٣٦٦ر٦٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، هذا وقد قام البنك بأخذ مخصص مقابل هذه القضايا بقيمة ٧٣ر٠٦٤ دينار كما فى ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٢١٨ر٧٨٦ دينار كما فى ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

هذا وفي تقدير الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن قيمة المخصص المرصود.

٤٣. معاييـــر التقاريـــر المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

تم إصدار معايير مالية جديدة ومعدلة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل البنك:

معيـــار التقاريـــر الماليـــة الدولـــي رقـــم (٩) الأدوات الماليـــة

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ "الادوات المالية" بكامل مراحله خلال تموز ٢٠١٤، ويبين هذا المعيار المعالجة المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية والالتزامات المالية وبعض العقود لبيع أو شراء الادوات غير المالية. وقد تم إصدار هذا المعيار لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ "تصنيف وقياس الادوات المالية". قامت الشركة بتطبيق المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ كما صدرت خلال العام ٢٠٠٩، وكان التطبيق الأولي للمرحلة الأولى في ١ كانون الثاني ٢٠١١ وستقوم الشركة بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ الجديد بتاريخ التطبيق الالزامي في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي سيكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية.

معيـــار التقاريـــر الماليـــة الدولـــي رقـــم (١٥) الإيـــرادات مـــن العقـــود مع العمـــلاء

يبين معيار رقم (١٥) المعالجة المحاسبية لكل انواع الايرادات الناشئة من العقود مع العملاء، وينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود لتوريد الخدمات والبضائع للعملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير اخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) الايجارات.

يحل هذا المعيار بدلاً من المعايير والتفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١١) عقود الانشاء
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) الايراد
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٣) برامج ولاء العملاء
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٥) اتفاقيات انشاء العقارات
- تفسير لجنة معايير التقارير (١٨) عمليات نقل الاصول من العملاء
- التفسير (٣١) الايراد – عمليات المقايضة التي تنطوي على خدمات اعلانية.

يجب تطبيق المعيار للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

معيـــار التقاريـــر الماليـــة الدولـــي رقـــم (١٦) عقـــود الإيجـــار

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "عقود الايجار" خلال كانون الثاني ٢٠١٦ الذي يحدد مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والافصاح عن عقود الايجار.

متطلبات معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) مشابه بشكل جوهري للمتطلبات المحاسبية للمؤجر في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). وفقا لذلك، المؤجر يستمر في تصنيف عقود الايجار على انها عقود ايجار تشغيلية او عقود ايجار تمويلية، بحيث يقوم بمعالجة هذان النوعان من العقود بشكل مختلف.

يتطلب معيار أعداد التقارير الدولية رقم (١٦) من المستأجر ان يقوم بالاعتراف بالأصول والالتزامات لجميع عقود الايجار التي تزيد مدتها عن ١٢ شهر، الا إذا كان الاصل ذو قيمة منخفضة ويتطلب من المستأجر الاعتراف بحقه في استخدام الاصل والمتمثل في الاعتراف بالأصل المستأجر والالتزام الناتج المتمثل بدفعات الايجار.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديـــلات علـــى معيـــار المحاسبـــة الدولـــي رقـــم (٧) – تعديـــل علـــى الإيضاحـــات

تأتي التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) - قائمة التدفقات النقدية - كجزء من مبادرة مجلس معايير المحاسبة الدولية المتعلقة بالإيضاحات والتي تتطلب من المنشأة تزويد مستخدمي القوائم المالية بإيضاحات تمكنهم من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية التي تشمل التغيرات النقدية وغير النقدية. إن التطبيق الاولي لهذا التعديل لا يتطلب من المنشاة إظهار أرقام المقارنة للسنوات السابقة. سيتم تطبيق هذه التعديلات للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٧، مع السماح بالتطبيق المبكر.

إن تطبيق هذه التعديلات يتطلب من البنك إضافة معلومات ايضاحية محدودة.

تعديـــلات علـــى معيـــار التقاريـــر الماليـــة رقـــم (٢) –تصنيـــف وقيـــاس معامـــلات الدفع على أساس الأسهم

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٢)- الدفع على أساس الأسهم- بحيث تشمل هذه التعديلات ثلاثة أمور رئيسية: تأثير شروط الاستحقاق على قياس المعاملة الدفع على أساس الأسهم مقابل النقد، وتصنيف معاملة الدفع على أساس الأسهم مع خيار التسوية مقابل التزامات الضريبة ومحاسبة التعديلات على أحكام وشروط معاملة الدفع على أساس الأسهم التي تغير تصنيفها من معاملة دفع على أساس الأسهم مقابل النقد إلى معاملة دفع على أساس الأسهم مقابل أدوات حقوق الملكية.

يجب تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر.

تعديــلات علــى معيــار التقاريــر الماليــة رقــم (٤) – تطبيــق معيــار التقاريــر الماليــة رقــم (٩) "الأدوات الماليــة" مع معيــار التقاريــر الماليــة رقــم (٤) "عقــود التأمــين"

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية في أيلول ٢٠١٦ بإصدار تعديلات على معيار التقارير المالية رقم (٤) لمعالجة الأمور التي قد تنتج من اختلاف تاريخ تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الجديد لعقود التأمين رقم (١٧).

تقدم التعديلات خيارين بديلين للمنشآت التي تصدر عقود خاضعة لمعيار التقارير المالية رقم (٤): استثناء مؤقت من تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) للسنوات التي تبدأ قبل ١ كانون الثاني ٢٠٢١ كحد اقصى، او السماح للمنشأة التي تطبق معيار التقارير المالية رقم (٩) بإعادة تصنيف الربح أو الخسارة الناتجة عن هذه الموجودات المالية خلال الفترة من الأرباح والخسائر الى الدخل الشامل كما لو أن المنشأة طبقت معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على هذه الموجودات المالية.

تعديــلات علــى معيــار المحاسبــة الدولــي رقــم (٤٠) -تحويــلات الاستثمــارات العقاريــة

توضح هذه التعديلات متى يجب على البنك تحويل (إعادة تصنيف) العقارات بما فيها العقارات تحت التنفيذ أو التطوير إلى او من بند الاستثمارات العقارية.

تنص التعديلات ان التغير في استخدام العقار يحدث عند توفر متطلبات تعريف الاستثمارات العقارية (او في حال لم تعد متطلبات التعريف متوفرة) ويكون هناك دليل على التغير في الاستخدام. إن مجرد التغير في نية الإدارة لاستخدام العقار لا يمثل دليل على التغير في الاستخدام.

يتم تطبيق هذه التعديلات بشكل مستقبلي للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات مع ضرورة الإفصاح عنه.

تفسيــر رقــم (٢٢) - لجنــة تفسيــرات معاييــر التقاريــر الماليــة الدوليــة – المعامــلات بالعمــلات الأجنبيــة والدفعــات المقدمــة

يوضح هذا التفسير أنه عند تحديد سعر الصرف السائد الذي سيستخدم عند الاعتراف الاولي المتعلق بأصل أو مصروف أو دخل (أو جزء منه) أو عند إلغاء الاعتراف بأصل أو التزام غير نقدي متعلق بدفعات مقدمة، فإن تاريخ المعاملة هو التاريخ الذي تقوم فيه المنشأة بالاعتراف الأولي بالأصل او الالتزام غير النقدي الذي نشأت عنه تلك الدفعات المقدمة.

يمكن للمنشآت تطبيق هذه التعديلات بأثر رجعي أو مستقبلي.

يتم تطبيق هذا التفسير للفترات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر لهذا التفسير مع ضرورة الإفصاح عنه.

دليل
الحاكمية المؤسسية

دليل الحاكمية المؤسسية متوفر على الموقع الإلكتروني للبنك من خلال الرابط أدناه:

http://www.sgbj.com.jo/Library/Assets/lamha3analsharika-112428.pdf

بنود دليل الحاكمية المؤسسية لبنك سوسيته جنرال – الأردن التي لم يتم الإلتزام بها

١. استمرار عدم وجود بعض سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك تغطي كافة أنشطته ومراجعتها بانتظام.
٢. عدم قيام البنك بتعيين مدقق خارجي لمراجعة هيكل أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدى البنك وإعداد تقرير مفصل حول أي نقاط ضعف في هذه الأنظمة، علماً بأنه تم توقيع إتفاقية مع المدقق الخارجي بهذا الخصوص لعام ٢٠١٧.
٣. عدم تحديث بعض المعلومات على الموقع الإلكتروني للبنك.

إفصاح عن مدى الإلتزام بتطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمّان.

إن البنك ملتزم بالقواعد الإرشادية بما ينسجم مع طبيعة الأعمال المصرفية ووفقاً للأحكام والقوانين النافذة والمعمول بها، وإن القواعد الإرشادية التي لم يلتزم البنك بها مبينة أدناه مع مبررات عدم الإلتزام بها.

الرقم		القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
أ	٣	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان.			X	نظراً "لتعذر عقد الإجتماع في موعده، مع العلم بأنه تم دعوة المساهمين لحضور إجتماع الهيئة العامة بالبريد العادي قبل أربعة عشر يوماً" على الأقل وحسب قانون الشركات م.٤٤/أ.

الخدمات والمنتجات

إبتكار

الخدمات المصرفية للشركات

- تمويل احتياجات الدورة التشغيلية بجميع أنواعها:

١- قروض.

٢- كفالات.

- تمويل عمليات التجارة الخارجية:

١- اعتمادات وكفالات.

٢- منتجات عملات لتغطية المخاطر.

- تمويل الاستثمارات:

١- هندسة مالية.

٢- قروض متوسطة و طويلة الأمد.

٣- قروض تجمعات بنكية.

الإستثمار البنكي للقطاعين الخاص والعام

- العمليات البنكية الخاصة:

١- منتجات الإستثمار.

٢-إدارة المحافظ المالية.

٣- الهندسة المالية.

أسواق المال الأجنبي

- سوق النقد وشهادات الإيداع.
- التعامل بالعملات الأجنبية.
- مقايضة بالعملات الأجنبية.

خدمات مصرفية للأفراد

القروض

١- القرض السكني(سوجيهوم).

٢- القرض الشخصي (سوجيلون).

٣- قرض السيارة (سوجيكار).

٤- قرض تمويل الأرض (سوجيلاند).

٥- قرض أصحاب المهن (سوجيلون برو).

٦- قرض السيارة للمهنيّين (سوجيكار برو).

٧- قرض مقر العمل للمهنيّين (سوجيهوم برو).

٨- قروض القطاع العام.

الحسابات

١. الحسابات الجارية.

٢. حسابات التوفير.

٣. حساب مكاسب.

٤. الودائع لأجل.

٥. حساب +saving.

٦. حساب فوزي الفوري.

٧. حساب التوفير غنى

٨. حساب الشباب (ILive & Swing)

البطاقات

مجموعة من بطاقات ماستركارد وفيزا، نذكر منها:

١. بطاقة Benefit Titanium (البطاقة ذات السقف الدوّار).

٢. بطاقة My Card Titanium (بطاقة الائتمان المسددة شهرياً).

٣. بطاقة Easy Premium Titanium (بطاقة الصرّاف الآلي والشراء عند نقاط البيع).

٤. بطاقة Universal (بطاقة بعملة الدولار الأمريكي).

٥. بطاقة Benefit الكلاسيكية (البطاقة ذات السقف الدوّار).

٦. بطاقة My Card الكلاسيكية (بطاقة الائتمان المسددة شهرياً).

٧. بطاقة Esurf (بطاقة الإنترنت).

٨. بطاقة Europa Titanium (بطاقة بعملة اليورو).

٩. بطاقة دفع VISA Gold.

١٠. بطاقة دفع VISA Classic.

١١. بطاقة VISA Infinite.

١٢. بطاقه دفع Platinum (بطاقة ائتمان المسدده شهرياً).

١٣. بطاقه saving + (بطاقة الصراف الآلي والشراء عند نقاط البيع).

١٤. بطاقه I live بطاقة الشباب (بطاقه الصراف الآلي والشراء عند نقاط البيع).

خدمات أخرى

- الخدمات المصرفية على شبكة الإنترنت.
- صناديق الأمانات.
- خدمة الرسائل القصيرة على بطاقة الماستركارد (SMS).
- شهادات الإيداع.
- خدمة eFAWATEERcom.